

LA TRIBUNE



GSP s'associe
au fabricant de
chaussures Royer

PAGE 9



AUTOROUTE 410

TOUT EST PRÊT POUR LA PHASE 2

PAGE 3

IMACOM, RENÉ MARQUIS

POÉSIE, DRAME ET SUSPENSE À L'AFFICHE

Accompagné de Maxim Gaudette, Laurent Lucas, tous deux comédiens, et de la scénariste Diane Cailhier, le réalisateur Érik Canuel s'est arrêté à Sherbrooke hier afin de présenter son film *Lac Mystère*, à l'occasion d'un visionnement avec le public à la Maison du cinéma. Mêlant poésie, drame et suspense, le film prendra l'affiche demain après quatre ans de travail.

PAGE 14



IMACOM, RENÉ MARQUIS

GUERRE EN SYRIE

Une attaque
au gaz toxique
tue au moins
100 civils

PAGE 20

3238193

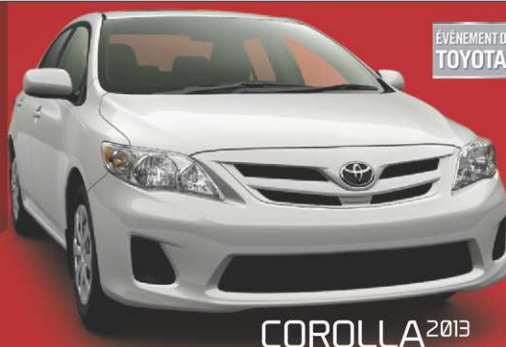
Les Jeudis PIZZA
dès 16 h
8" - 8\$
10" - 10\$
12" - 12\$

En salle à manger ou au comptoir seulement
Nom jumelable à aucune autre promotion

RESTAURANT TWIST
Déjeuner-
Dîner-Souper
819 791-5500
4590, boul. Bourque, Sherbrooke

3295215

Sherbrooke
TOYOTA
INCOMPARABLE



COROLLA 2013

ÉVÉNEMENT DU FABRICANT
TOYOTA 2013

Achetez-le

Financement à
0%
jusqu'à
84 MOIS

RABAIS DE
1000 \$

ou louez-le

En location à partir de
145\$
/mois* pour 60 mois
acompte de 995\$

Sherbrooke
TOYOTA

Sherbrooke
SCION

2059, RUE KING OUEST, SHERBROOKE
819 563-6622
WWW.SHERBROOKETOYOTA.CA
WWW.SHERBROOKESCION.CA



Les conservateurs remontent au Québec

HUGO DE GRANDPRÉ

OTTAWA — Comme le Parti québécois, le Parti conservateur a profité de l'été pour remonter dans les intentions de vote au Québec, selon le dernier sondage CROP-La Presse portant sur la politique fédérale. Les nouvelles sont moins bonnes pour le NPD : les gains des conservateurs se sont faits au détriment des troupes de Thomas Mulcair. Pendant ce temps, la lune de miel du chef libéral de Justin Trudeau se poursuit et son parti se maintient en tête, loin devant ses adversaires.

« C'est un sondage d'été et les sondages d'été profitent presque toujours au gouvernement. »

L'été profite à Harper

Plus de trois électeurs québécois sur dix se disent très ou plutôt satisfaits du gouvernement Harper. Il s'agit d'une hausse de cinq points depuis juin et d'un sommet depuis janvier. Cette hausse s'ajoute au bond de six points des conservateurs dans les intentions de vote (de 8 % en juin, ils sont maintenant à 14 %). Mais le vice-président de CROP, Youri Rivet, invite à la prudence dans l'interprétation de ces résultats : « C'est un sondage d'été et les sondages d'été profitent presque toujours au gouvernement », dit-il.

Toujours la chute pour Mulcair

L'été a été moins fructueux pour le NPD. À la question de savoir qui ferait le meilleur premier ministre du Canada, 23 % ont désigné Thomas Mulcair. C'est 8 % de moins qu'en juin dernier et 15 % de moins qu'en juin 2012. Son parti a aussi chuté de cinq points dans les intentions de vote, passant de 32 % à 27 %. Les néo-démocrates se situaient à 48 % en juin 2012.

Lune de miel pour Trudeau

S'il perd un point de pourcentage, le Parti libéral du Canada



ARCHIVES LA PRESSE CANADIENNE

Premier dans les intentions de vote au Québec, avec 41 %, le chef libéral Justin Trudeau détrône aussi Thomas Mulcair au sommet du palmarès des meilleurs premiers ministres potentiels, avec 31 % des appuis. « On est encore dans la lune de miel », analyse Youri Rivet de chez CROP.

se maintient en tête des intentions de vote au Québec, avec 41 %. Le chef libéral Justin

Trudeau détrône aussi Thomas Mulcair au sommet du palmarès des meilleurs premiers ministres

potentiels, avec 31 % des appuis. « On est encore dans la lune de miel », analyse Youri Rivet de chez

En panne, Legault sort son autocar

TOMMY CHOUINARD

QUÉBEC — Au plus bas dans les sondages, le chef caquiste François Legault sort du garage un autocar aux couleurs de son parti pour faire une tournée du Québec, comme en campagne électorale.

Selon le plus récent sondage CROP-La Presse, la Coalition avenir Québec (CAQ) est au fond du baril, à 20 %, une perte de 2 points par rapport à juin. M. Legault glisse au troisième rang à titre de « meilleur premier ministre », derrière Philippe Couillard et Pauline Marois, avec 16 %.

Lors d'un point de presse hier, le chef caquiste a attribué ce résultat à la « lune de

miel de Philippe Couillard », nouveau chef libéral entré en poste en mars. « Et la lune de miel dure un certain temps », a noté M. Legault, qui a accusé son rival de ne présenter aucune nouvelle idée. Il a ajouté que la pause estivale donne un répit au gouvernement, ce qui explique la remontée du Parti québécois (PQ), selon lui.

« Il y a beaucoup de cynisme au Québec. Donc, c'est difficile d'avancer de nouvelles idées. On est encore un jeune parti, les gens ne connaissent pas nécessairement toutes nos idées, et ils ne sont peut-être pas toujours prêts à les entendre. [...] Ce n'est pas facile, ce qu'on essaie de faire, ça fait 40 ans que le Québec est

divisé entre souverainistes et fédéralistes », a-t-il soutenu.

Selon lui, « le meilleur moment pour faire connaître ses idées », c'est en campagne électorale. Et il a décidé de faire comme s'il y en avait une.

« Il y a beaucoup de cynisme au Québec. Donc, c'est difficile d'avancer de nouvelles idées. »

Il sillonnera le Québec jusqu'au 15 septembre à bord d'un autocar qu'il a dévoilé en

conférence de presse dans le garage d'une entreprise de Beauport. Ce sera l'occasion de présenter son Projet Saint-Laurent, destiné à faire de la vallée du fleuve une Silicon Valley. M. Legault mise beaucoup sur ce projet pour renverser la tendance dans les sondages. Il publiera d'ailleurs à la fin du mois d'octobre un livre détaillant son plan. *Cap sur un Québec gagnant : le Projet Saint-Laurent* aura également quelques chapitres autobiographiques.

« Entre les campagnes électorales, c'est plus difficile d'avoir l'attention de la population. On essaie de le faire entre autres avec cette tournée du Québec », a-t-il expliqué.

(La Presse)

LA TRIBUNE

ADRESSE
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
téléc. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
téléc. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
téléc. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

latribune.ca

SOMMAIRE

Annonces classées	24 à 28
Arts et spectacles	14 à 16
Décès	29 et 30
Économie	17 à 19
Horoscope	26
Loterie	21
Monde	20
Mots croisés	26
Opinions	12
Sports	31 à 39

MÉTÉO

Matis, 9 ans
École La Samare

AUJOURD'HUI

ENNUAGEMENT,
AVERSES AVEC ORAGES

MAX.: 26° MIN.: 13°

Lever du soleil: 5 h 57 Coucher du soleil: 19 h 43

VENDREDI

soleil et nuages, max.: 21° min.: 13°

SAMEDI

ensoleillé, max.: 23° min.: 8°

Les nouvelles de l'heure...

latribune.ca

LE CLIN D'OEIL DE STÉPHANE LAPORTE

La CAQ sort son véhicule avant la campagne, est-ce ce qu'on appelle mettre l'autobus avant les boeufs?

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À redaction@latribune.qc.ca OU APPELEZ AU 819 564-5454



PROLONGEMENT DE L'AUTOROUTE 410

Une autre étape sera franchie en 2014



JONATHAN CUSTEAU

jonathan.custeau@latribune.qc.ca

selon l'appel d'offres, l'ajout de ponts d'étagement et de ponceaux. Des structures permettant le raccordement des services publics du chemin Bel-Horizon devraient aussi être construites. Ce sont 7,2 km de voies praticables qui seront aménagées.

Jusqu'à la fin de 2015

Construction Couillard Limitée avait déjà été mandatée dans le dossier du prolongement de la 410 pour la construction du viaduc qui enjambe le boulevard de l'Université.

Le prolongement de l'autoroute 410, qui s'effectuera en deux phases, devrait à terme permettre de contourner le centre-ville de l'arrondissement de Lennoxville. La voie de contournement mènerait alors à la route 108, près de la ferme expérimentale. La première phase, en cours, permettra de circuler jusqu'à la route 108/143, près du concessionnaire L'Ami Denis. Les travaux, qui devaient initialement prendre fin cette année selon l'échéancier annoncé par le ministère des Transports au début du projet, s'échelonnent finalement jusqu'à la fin de 2015. Environ 15 M\$ ont été



IMACOM, RENÉ MARQUIS

Un contrat évalué à 16,8 M\$ pour le prolongement de l'autoroute 410 a été octroyé à Construction Couillard Limitée.

SHERBROOKE — L'autoroute 410 devrait être prolongée au moins jusqu'au chemin Bel-Horizon et possiblement jusqu'à la rue Belvédère Sud dès l'automne 2014. Le ministère des Transports du Québec (MTQ) a en effet octroyé un contrat relatif au prolongement de la voie de circulation à la firme Couillard Construction Limitée de Coaticook.

Le tronçon à compléter comprendrait la construction d'un viaduc enjambant le chemin Bel-Horizon dans le canton d'Hatley de même que les voies y donnant accès. S'il n'a pas été possible de connaître la date du début des travaux, hier, les travailleurs devraient s'affairer dans le secteur dans les prochaines semaines, et ce, pour un peu plus d'une année.

Le contrat, d'une valeur de 16,8 M\$, permettra notamment,

injectés cette année, alors que des sommes identiques doivent s'ajouter pour les deux prochaines années.

Pour la phase 2, un montant est pour l'instant prévu dans la

programmation 2013-2015 du MTQ pour la préparation des plans et devis et la libération des emprises.

L'autoroute a jusqu'ici été prolongée jusqu'au chemin de

Sainte-Catherine/rue Dunant. Il n'a pas été possible, hier, de savoir si les automobilistes pourront circuler au-delà de la rue Dunant une fois le nouveau viaduc construit.

Mont-Orford se tire bien d'affaires

La Corporation enregistre un excédent de 40 000 \$ pour sa seconde année de gestion

JONATHAN CUSTEAU
jonathan.custeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — À sa deuxième année de gestion, et malgré un hiver plutôt ordinaire, la Corporation ski et golf Mont-Orford a dégagé un excédent de 40 661 \$ (avant amortissement) pour la saison 2012-2013. Son chiffre d'affaires s'élève à 6,6 M\$, soit une croissance de 600 000 \$.

« Nous sommes bien contents des résultats de la dernière année, surtout que cet hiver n'a pas été exceptionnel, ni pour la neige, ni pour la température. Nous aurions pu faire mieux en investissant moins, mais nous sommes convaincus que les investissements assureront la pérennité de l'entreprise. Nous ne visons jamais vraiment à faire des surplus importants, puisque notre objectif demeure de réinvestir aussitôt que nous avons la confirmation que nous ne ferons pas de déficit », réagit Jacques Demers, président de la Corporation ski et golf Mont-Orford.

Les améliorations apportées cette année consistent en l'installation d'un tapis d'embarquement et le remplacement d'éléments critiques sur la remontée Giroux Nord. Il y a également eu augmentation de la capacité d'enneigement.

Les bons résultats seraient attribuables aux conditions favorables dans le temps des



ARCHIVES LA TRIBUNE, CLAUDE POULIN

À sa seconde année d'exploitation, la Corporation ski et golf Mont-Orford a dégagé un excédent de 40 661 \$ pour la saison 2012-2013, en dépit d'un hiver plutôt ordinaire.

Fêtes et à une semaine de relâche parfaite, entre autres. La saison s'est aussi terminée un mois plus tard que l'an dernier, au printemps, malgré l'ensoleillement inférieur cette année.

«Pas de filet»

En 2011-2012, la Corporation avait enregistré un déficit de 299 000 \$ pour une saison qui avait été particulièrement courte. M. Demers estime donc qu'elle a prouvé qu'elle savait gérer de façon autonome. « Avec

Les revenus des abonnements de saison, en prévente, font un bond depuis deux ans.

les chiffres des années d'avant, nous pouvons constater que les déficits étaient supérieurs à 1 M\$. Ils étaient toutefois épongés en partie par le gouvernement. Nous, nous n'avons pas de filet. »

Il est par ailleurs permis d'envisager l'avenir avec positivisme puisque les revenus des abonnements de saison, en prévente, font un bond depuis deux ans. L'an dernier, une hausse de 15 % des ventes avait pu être observée. Cette année encore, au printemps, la vente des laissez-passer pour la saison 2013-2014 a grimpé de 15 à 20 %. « Les hausses les plus importantes se trouvent dans le domaine des billets familiaux. C'est un excellent signal



Jacques Demers, président de la Corporation ski et golf Mont-Orford

puisque les jeunes sont notre relève. Tout l'argent de la prévente se trouve dans les coffres pour amorcer l'année suivante, ce qui nous permet déjà de prévoir des investissements pour le début de la saison. »

Puisque les vents importants et les conditions glacées des pistes près du sommet ont fait l'objet de plusieurs commentaires de skieurs, l'achat de canons à neige sur tour, qui permettraient un enneigement d'une source plus haute, est considéré. L'ajout de murs coupe-vent au sommet est aussi envisagé, de même que l'achat d'une troisième dameuse. Le parc à neige pourrait également bénéficier d'investissements.

Dès le printemps, des améliorations pourraient aussi être apportées au golf.

Aux champs comme en famille

Le recours à des ouvriers agricoles étranger sourit aux Perreault-Bolduc



FRANÇOIS
GOUGEON

francois.gougeon@latribune.qc.ca

SAINT-GEORGES-DE-WINDSOR — Si l'amour est dans le pré comme le veut la populaire émission de télé, alors la bonne humeur et le sourire règnent en maître dans les champs de Plantation Stéphane Perreault : il suffit d'aller y jeter un coup d'œil auprès des travailleurs étrangers temporaires (TET) en pleine action, par temps maussade et pluvieux ou par canicule.

« Ils sont comme ça. C'est dans leur nature. Ils sourient tout le temps, peu importe la tâche à accomplir », exprime la conjointe et co-propriétaire de l'entreprise bien connue du Marché de la Gare et dont les terres sont cultivées du côté de Saint-Georges-de-Windsor, Sylvie Bolduc.

Le couple connaît bien ce programme TET fortement encadré par les autorités pour éviter tout abus et administré par l'UPA. Depuis cinq ans, les Perreault-Bolduc font appel à cette main-d'œuvre étrangère pour les besoins spécifiques en production maraîchère et de sapins de Noël. Cette année, ce sont sept « Latinos », cinq Guatémaltèques et deux Mexicains, qui sont au boulot pour une période allant de six à huit mois, jusqu'à la fin de l'année en général.

« On a de très bons Québécois pour faire le travail saisonnier. Mais le problème, par exemple avec les étudiants, c'est qu'on perdait notre monde lors du retour en classe, alors qu'on se retrouvait dans un pic de production. C'est ainsi qu'on a commencé avec le programme des travailleurs étrangers temporaires. Ça offre la stabilité et la disponibilité », résume M. Perreault à propos de ces ouvriers agricoles, au nombre de deux au début. À Celestino Teleguario et Francisco Ordonez qui reviennent chaque année, se joignent des nouveaux, dont Walter, le petit frère de Francisco.



IMACOM, RENÉ MARQUIS

Celestino Teleguario et Francisco Ordonez sont les deux premiers travailleurs étrangers temporaires arrivés chez Plantation Perreault, il y a cinq ans. Ils y reviennent chaque année et on en compte maintenant sept, dont Walter, le jeune frère de Francisco.

Presque une famille

Plus que les semis, le désherbage, la taille des sapins et les mille et une tâches dans une entreprise agricole aux multiples productions, c'est une



IMACOM, RENÉ MARQUIS

Stéphane Perreault et Sylvie Bolduc sont fiers de leurs protégés « Latinos » et pas juste pour le travail qu'ils accomplissent à la ferme maraîchère.

« Des clauses très strictes à respecter »

SAINT-GEORGES-DE-WINDSOR — En Estrie cette année, environ 160 travailleurs étrangers temporaires travaillent chez 18 producteurs de la région. C'est essentiellement en production maraîchère qu'on les retrouve et en ce sens, l'Estrie n'est pas une région qui fait beaucoup appel à cette main-d'œuvre, par rapport à la Montérégie et Québec par exemple.

Toujours selon l'UPA, qui agit à titre de mandataire dans le dossier relevant de Service Canada, environ 7000 postes de TET sont ouverts à la grande de Québec.

Provenant majoritairement du Guatemala et du Mexique, avec qui des ententes gouvernementales réciproques sont conclues, ces ouvriers agricoles bénéficient de mesures de protection pour éviter

l'exploitation. « Il y a des clauses très strictes à respecter. Malheureusement, des gens pensent qu'on les fait travailler du matin au soir ou encore qu'ils couchent au champ », déplore Sylvie Bolduc.

Par exemple, ils bénéficient du salaire minimum, soit 10,15 \$ l'heure, sur lequel aucun impôt n'est prélevé et le propriétaire doit assumer le gîte et le transport. Il leur

est garanti 40 h par semaine, mais ils peuvent évidemment faire plus. En raison des ententes avec les gouvernements et comme ils sont couverts par l'assurance sociale du Canada et l'assurance-maladie du Québec, ils sont comme des citoyens d'ici à part entière le temps de leur contrat, qui varie de six à huit mois.

— François Gougeon

relation d'amitié, quasiment de famille, qui se développe de part et d'autre. Par exemple, Stéphane Perreault a passé 17 heures à l'urgence du CHUS pour l'un d'eux, ensuite référé en ORL, pour un problème de santé qui peut arriver à n'importe qui, malgré une excellente forme physique. « C'est normal. On les parraine, alors on est un peu comme leurs parents et on développe de bons liens d'attachement réciproques... L'an passé, lors de leur départ, on a loué l'arène de Windsor pour leur faire découvrir le patin et le hockey... Ils aiment être ici et les gens de Windsor, où ils habitent, les aiment aussi. Ils se comportent toujours parfaitement bien », expose le proprio qui, de surcroît, compte dans son équipe de 20 employés quatre travailleurs permanents d'origine sud-américaine.

Ainsi, par le biais de Miguel agissant comme interprète, tant Francisco, Celestino, Walter, Nelson, Javier, Rudy et Leonardo, se disent pleinement satisfaits de leur situation. Tout se déroule parfaitement bien, si ce n'est à l'occasion un coup d'ennui de leurs familles au loin. Déjà travailleurs agricoles ou de la construction dans leur pays, ils peuvent ici compter sur des heures constantes de travail et un salaire qui serait exorbitant chez eux. « Ils ont pogné des bons patrons », comme on dirait en Québécois, exprime l'interprète du moment, signalant que leur seul désagrément c'est quand il fait froid. Autrement, chaleur, humidité et soleil de plomb leur conviennent parfaitement.

Stéphane Perreault, autrefois monteur de lignes à Hydro-Québec avant de se lancer dans l'agriculture en 1991, note aussi une grande différence avec nous : ses « Latinos » sont très religieux et la messe du dimanche matin est un incontournable. « La résidence que je leur ai réservée à Windsor est justement située devant l'église Saint-Philippe et c'était la catastrophe pour eux quand elle a brûlé », dit aussi M. Perreault. Depuis, ils assistent aux offices à Saint-François-Xavier-de-Brompton et se déplacent en groupe dans la fourgonnette à leur disposition.

« Ce sont des gens très attachants et super travailleurs. Ils nous remercient même de leur offrir du travail. Ils sont un modèle de citoyens », expose pour sa part Sylvie Bolduc, qui s'attend de nouveau à avoir le cœur gros quand ils partiront à la fin de l'année. Mais chose certaine, ce sera pour mieux revenir le printemps suivant, car la formule « gagnant-gagnant » des TET n'est pas à la veille de finir chez Plantation Perreault.

Une expérience à ramener en Haïti

COMPTON — « C'est une belle expérience. Ça nous permet d'apprendre pas mal de choses intéressantes qu'on va pouvoir montrer ensuite aux paysans chez nous, comme pour les techniques de transplantation des semis, pour la fertilisation organique et ainsi de suite. Notre plus important projet c'est d'organiser de bons systèmes d'irrigation... On a encore beaucoup à faire pour que nos paysans puissent vivre de leur production. »

Technicienne agricole et formatrice auprès de paysans en Haïti, Rose Betty David, s'exprimait ainsi à l'issue d'un stage de trois mois en production maraîchère à Compton, avec son compatriote Fisher Raymond. Tous deux sont arrivés au printemps en provenance du pays appelé la « perle des Antilles », plus exactement de la zone de Labrousse, au sud-ouest de l'île.

Organisé par UPA Développement international, le stage des deux Haïtiens s'est déroulé à la ferme Sanders, dont les propriétaires, Thérèse Shaheen et Russell Pocock, sont des habitués de ce genre de formation pratique auprès d'étrangers : ils en ont reçu de partout depuis les débuts, en 1974. Leur ferme d'une cinquantaine d'acres en production de divers légumes et de fraises, qui compte également une dizaine de serres, est l'endroit idéal pour ces visiteurs, compte tenu de sa vocation biologique

impliquant largement les opérations manuelles. À leur retour chez eux, les techniciens agricoles sont ainsi mieux outillés pour donner leur formation à la ferme école de Lozier et de Lhomond, encadrée par la Fondation pour le développement économique et social (FODES-5).

L'organisation du travail

Une fois le choc culturel passé et la stupéfaction de voir comment les terres des vallons de Compton deviennent rapidement verts et en production au printemps, les visiteurs ont pu échanger et comparer sur les différentes pratiques agricoles. « Au-delà des techniques agricoles et le fait que nos pratiques agricoles ne sont évidemment pas toutes applicables en Haïti pour toutes sortes de raisons, je dirais que la grosse différence d'avec chez nous porte sur l'organisation du travail. Par exemple, quand vient le temps des semis, c'est une période intense sur laquelle il faut se concentrer, alors que ce n'est pas nécessairement la façon de faire en Haïti » illustre M. Pocock, qui a justement pu comparer lors d'un séjour dans ce pays du Sud.

Les échanges des Haïtiens avec leurs hôtes et les observations sur le terrain portent donc beaucoup sur tout ce qui tourne autour de l'augmentation de la productivité dans les champs. Ou plus exactement sur de petits

lopins de terre aménagés à même des terrasses en pente, comme c'est le cas en Haïti, où du reste la déforestation pose problème.

« Notre région a été un peu négligée par rapport à d'autres en Haïti par l'aide internationale. On est un peu plus isolés. Mais depuis quelques années, on sent plus d'appui, comme avec la construction d'écoles grâce au programme de la Fondation Gérin-Lajoie. On est content d'avoir du soutien et d'apprendre des façons de faire ici qui aideront au développement de notre agriculture, comme une meilleure commercialisation, pour que les paysans puissent vraiment vivre de leur production », exprime aussi Mme David.

« On a encore beaucoup à faire pour que nos paysans puissent vivre de leur production. »

Du reste, le séjour dans la famille des propriétaires de la ferme Sanders a également été une belle aventure pour les deux jeunes Haïtiens. « Il est un bon papa pour nous, ni trop sévère ni trop docile », a exprimé dans un éclat de rire la technicienne agricole à l'endroit de M. Pocock.

— François Gougeon



IMACOM, JULIEN CHAMBERLAND

L'archéologue Éric Graillon, également animateur au Musée de la nature et des sciences de Sherbrooke, est emballé par la découverte qui vient d'être faite dans le secteur de Brompton d'un site paléo-indien vieux de 10 000 ans et qui mérite des fouilles approfondies.

DÉCOUVERTE ARCHÉOLOGIQUE MAJEURE

Des outils de 10 000 ans trouvés dans Brompton

FRANÇOIS GOUGEON

francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Si on sait depuis longtemps que les Amérindiens ont sillonné autrefois les alentours de Sherbrooke, où la rivière Saint-François voyant alors remonter le saumon, on ne s'imaginait toutefois pas que cette présence pourrait dater de 10 000 ans!

C'est en effet un site d'occupation du paléo-indien récent, néanmoins vieux d'environ de 10 000 ans, que l'archéologue Éric Graillon, également animateur de cette discipline au Musée de la nature et des sciences de Sherbrooke, vient de mettre au jour avec l'aide de ses précieux collaborateurs, Sylvain Rancourt et Mikael McCoy.

« C'est un site exceptionnel », s'exclame le professionnel de la fouille méticuleuse, dans le cadre d'une visite de l'endroit du secteur de Brompton dont il ne veut pas préciser l'emplacement exact à ce moment-ci, pour s'assurer de sa préservation. D'autant plus que le travail ne fait que commencer. En fait, l'exercice mené actuellement à l'invitation du Comité du patrimoine de Brompton consistait dans un premier temps à inventorier les lieux. Trois sites d'occupation de périodes variant dans le temps ont été mis à jour sur le territoire, mais celui fournissant des éléments sur la culture Plano et vieux d'environ 10 000 ans est de loin « le plus intéressant, le plus riche et qui mérite une investigation plus fouillée ».

Une trentaine d'outils

Sur la zone d'une soixantaine de mètres carrés où des puits ont été ouverts, les chercheurs ont trouvé une trentaine d'outils, des milliers d'éclats de taille de pierre et des indices de pierres chauffées, de charbon de bois et d'os d'animaux

sauvages. Cela montre que des gens, avant de poursuivre leur route sur une rivière Saint-François parsemée plus loin de rapides et d'une chute, se sont arrêtés sur un plateau y bivouaquer et y préparer des outils de chasse et de pêche. « Mais s'agit-il d'une longue occupation ou simplement du passage d'un groupe le temps d'une génération? Il faudra fouiller davantage pour répondre à cette question et à bien d'autres. Mais chose certaine, le site offre une incroyable densité d'artefacts », exprime Éric Graillon.

« En fait, rajoute-t-il, un inventaire comme on vient de le faire c'est toujours fragmentaire et c'est pourquoi il faut absolument organiser un véritable chantier de fouilles archéologiques l'an prochain, impliquant des spécialistes de différentes disciplines, comme en géologie, datation et autres, pour confirmer le tout », rajoute M. Graillon. Il fait du reste un parallèle évident avec les importantes découvertes effectuées ces dernières années sur le site Gaudreau, à Weedon, également en bordure de la rivière Saint-François.

Cependant, reconnaît-il, tout le travail qu'il reste à poursuivre sur le site paléo-indien de Brompton va demander du support financier. « Ce qui nous aide en ce sens-là, avec un site archéologique dans une grande ville bien organisée, c'est justement les possibilités plus grandes d'obtenir de l'aide. Les résultats de ces fouilles, c'est toute la communauté qui en bénéficie », signale l'archéologue.

Du reste, la découverte suscite tellement d'intérêt que le grand spécialiste de cette période et une sommité dans son domaine, Claude Chapdelaine, viendra y faire un tour en septembre prochain.



IMACOM, JESSICA GARNEAU

C'est une belle expérience que les formateurs agricoles haïtiens Rose Betty David et Fisher Raymond ont vécu ces derniers mois dans un stage à la ferme Sanders, de Compton, grâce à l'implication des propriétaires, Russell Pocock et Thérèse Shaheen.

L'autobus gratuit



**LUC
LAROCHELLE**
PERSPECTIVES

luc.larochelle@latribune.qc.ca

Pénélope se rendra à l'école en autobus cette année. Une semaine, elle partira de la résidence de maman et l'autre, de celle de papa. Une place a aussi été réservée pour son petit frère Sam, qui entre à la maternelle. Ça vient de coûter 300 \$ et peut-être une séance de médiation de plus à leurs parents séparés.

À compter de cette année, la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke (CSRS) facture 150 \$ pour chaque élève utilisant le transport scolaire à partir de deux adresses, en garde partagée. Au primaire comme au secondaire, jusqu'à concurrence de 300 \$ par famille.

Trois cents piastres par famille dissoute ou par famille reconstituée? C'est pas la même trésorerie pantoute. D'autant que Sam partage sa chambre aux deux semaines chez son père avec Léo et

François, des jumeaux qui composent une autre cellule familiale comptant six enfants quand ils vivent chez leur beau-père.

Aidez-moi alors, qui de la mère ou du père séparés de Sam ou des parents divorcés des jumeaux devra payer et combien, tenant compte des revenus de chacun et de ses obligations afin de pourvoir adéquatement et équitablement au bien-être des enfants?

Creusez-vous les ménages, on est dans les mathématiques pures, à l'examen d'algèbre de fin d'année!

Comme au ministère de l'Éducation, je pondère. Je nivelle par le bas en simplifiant l'équation. Je vous donne le truc pour déboursier le moins possible. Inscrivez la même adresse principale pour tous les enfants de la maisonnée sur la fiche de transport. Les dirigeants de

la CSRS n'y verront que du feu. Comptez-vous chanceux! Dans les écoles privées de Sherbrooke, les ex-conjoints joueront à double redouble. Ils viennent pour plusieurs de payer une facture de taxes scolaires épicée, des frais de l'ordre de 160 \$ leur seront comme d'habitude facturés pour couvrir les services administratifs que la CSRS rend aux écoles privées pour le transport scolaire, et y'a quand même la « prime de séparation » de 150 \$ à déboursier.

On est dans
les mathématiques
pures, à l'examen
d'algèbre
de fin d'année.

« Celle-là, nous ne l'avons pas vue venir. Plusieurs parents s'étonnent de recevoir une facture pas mal plus élevée que les coûts approximatifs que nous leur avons fournis avant les vacances. Nous leur expliquons que cette décision n'est pas la nôtre », s'étonne le directeur

du Séminaire Salésien, Raymond Lepage, qui préside le regroupement des écoles privées de l'Estrie.

Sans compter les dossiers du privé, la CSRS a recensé jusqu'à maintenant près de 500 cas pour lesquels s'applique cet extra devant générer 130 000 \$ de nouveaux revenus. Et assurément pas mal de rouspétage.

Ailleurs dans la région, la Commission scolaire des Sommets n'a pas de politique du genre. Celle des Hauts-Cantons impose des frais de 57,50 \$ par élève (maximum 100 \$ par famille) pour transporter celles et ceux qui vivent en garde partagée.

Les choix, les frais, les multiples scénarios élaborés, puis retravaillés avant de se résoudre à emprunter cette avenue pour sortir du cul-de-sac budgétaire, c'est tel que tel. Le ressac est commencé ailleurs, dans les commissions scolaires d'autres régions ayant ciblé cette même mesure pour compenser les sommes que Québec ne verse plus en péréquation.

Personnellement ce qui m'assomme, c'est l'absence de débat. Y'a même pas un parent qui a pu faire valoir que si les enfants font la navette d'un toit à l'autre,

c'est aussi qu'il y a deux boîtes aux lettres pour y déposer des comptes de taxes scolaires. Les nouvelles habitations semi-détachées occupées par des parents séparés sont un bon baromètre de l'effet de fractionnement du patrimoine familial.

Non, rien. Nous n'avions pas le choix, c'était en fait l'unique choix, justifient les élus de la CSRS qui sont déjà passés à la prochaine urgence.

Pendant ce temps, l'ineffable Hubert, soudé à son autobus de ville, s'apprête à nous exposer durant sa campagne à la mairie « sa vision de la gratuité du transport en commun pour tous ». Le maire Sévigny l'enverra paître poliment et lui reprochera d'être seulement un rêveur. Hubert continuera à philosopher quand on le mettra au défi de calculer.

Assez riches pour envisager la gratuité à bord des autobus urbains, mais trop pauvres pour cueillir des enfants à des adresses différentes pour les amener à l'école!

Si Hubert échappe à nouveau la mairie cette année, il sera un bon candidat aux élections scolaires de novembre 2014.

3301526



Portes ouvertes

entre 10:00 et 16:00, au 3665, rue King Est à Sherbrooke!

Sur place :

- Animation par la radio ROUGE FM 102,7
- Jeux gonflables
- Blé d'Inde, hot-dogs, BBQ, gracieuseté de AJR LACROIX



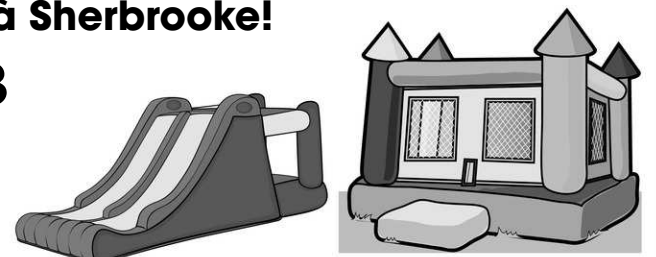
- Surprises et prix de présence

**LE VRAI SOLARIUM
3 OU 4 SAISONS**

Tél. : 819 821-2109

www.grouperlucfauteux.qc.ca

Licence R.B.Q. : 8107-2548-35



FOSSES SEPTIQUES

251 cas non conformes à Sherbrooke

JONATHAN CUSTEAU

jonathan.custeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Un total de 251 fosses septiques vidangées en 2012 sur le territoire de Sherbrooke présentaient des irrégularités. Du nombre, 158 nécessitent toujours un traitement. Ces données ont été rendues publiques dans le *Bilan 2012 de la gestion des installations septiques*.

« La Ville est mandatée pour faire la vidange de la moitié des fosses septiques chaque année. Elle en profite pour faire des vérifications pour savoir s'il y a contamination ou non. Quand nous découvrons des installations non conformes, nous transférons le dossier à la Division de l'urbanisme, des permis et de l'inspection », explique Christine Fliesen, chef de la division de l'environnement à la Ville de Sherbrooke.

« Ce que nous visons en premier, c'est la protection à proximité des cours d'eau. Quand il y a des rejets de surface, les contaminants peuvent se retrouver facilement dans les ruisseaux à la suite d'une pluie, puis dans les rivières et les eaux de baignade. D'année en année, il y a toujours une cinquantaine de cas qui sont

référés à nos services pour un suivi rapproché », laisse savoir Serge Forest, président du comité de l'environnement à la Ville de Sherbrooke.

« Ce n'est pas une statistique alarmante. Chaque année, nous découvrons de nouvelles fosses qui ne sont pas conformes. Mais au bout du compte, il n'y en a que 43 qui sont sujettes à d'autres vérifications cette année », ajoute-t-il.

On compte effectivement 166 cas qui ont été traités et classés sans qu'un rejet réel ait été constaté. Seulement 43 dossiers d'infraction sont toujours en traitement. Les autres dossiers à traiter ont été reportés à l'année 2013.

Les principaux problèmes relevés sont l'écoulement en surface à proximité de la fosse, l'écoulement près du champ d'épuration et les rejets dans un fossé limitrophe au champ d'épuration.

La Ville est consciente qu'il faut parfois un temps important avant que les fosses non conformes soient réparées. « Il faut toujours se rappeler qu'il est impossible de faire les travaux l'hiver et les coûts sont parfois importants. Les frais pour changer une fosse septique sont évalués entre 15 000 et 30 000 \$ ».



Christine Fliesen, chef de la division de l'environnement à la Ville de Sherbrooke



Serge Forest, président du comité de l'environnement à la Ville de Sherbrooke

La Division de l'environnement a par ailleurs poursuivi sa caractérisation exhaustive des installations septiques en lien avec le programme d'aide à la prévention des algues bleu-vert réalisé en 2009. Cette caractérisation s'est tenue

dans le secteur des chemins Gendron, Georges-Vallière, Hamel et Laliberté, ainsi qu'aux abords de la rue Luc-Bibeau. On y a identifié sept installations ayant un rejet direct à l'environnement.

« Tous les ans, nous

caractérisons 100 installations là où il y a des contaminations possibles en raison des taux élevés de coliformes fécaux. Dans ces cas-ci, nous avons retrouvé des eaux usées en surface à proximité des installations septiques, soit dans un cours d'eau ou un fossé, ce qui nous donne un indice que le champ d'épuration ne fait pas complètement son travail. », précise Christine Fliesen.

Mme Fliesen ne peut dire si les rejets constatés présentent des risques pour la santé humaine. « Nous faisons un suivi très serré des plages parce qu'il y a un contact primaire avec les baigneurs, ce qui est moins probable dans les cours d'eau concernés ou les fossés. »

Tout laisse croire que la contamination est néanmoins mineure. Elle confirme toutefois qu'il n'y a aucun danger pour les nappes phréatiques.

À la fin de l'année 2012, 5002 fosses septiques étaient en fonction sur le territoire de la ville de Sherbrooke. La ville étant divisée en deux secteurs, chacun des secteurs est vidangé une fois aux deux ans, en alternance. L'an dernier, 2393 vidanges ont été effectuées.

VENTE

SOUS LA TENTE

SAC DE HOCKEY POWERTEK TEAM BAG
Prix rég. : 49,99\$
Épargnez 50% 24,99\$

POWERTEK
Bâton une pièce jr et sr
Prix rég. jusqu'à 69,99\$
19,99\$
Épargnez 68% 6,99\$

POWERTEK S8
Gants de hockey jr et sr
Prix rég. jusqu'à 69,99\$
19,99\$
Épargnez 70% 5,99\$

PATINS EASTON EQ40
SR - Prix rég. : 349,99\$
149,99\$ **Épargnez 200\$**
JR - Prix rég. : 299,99\$
119,99\$ **Épargnez 180\$**

CCM U+12
SR - Prix rég. : 499,99\$
299,99\$ **Épargnez 40%**
JR - Prix rég. : 299,99\$
179,99\$ **Épargnez 40%**

BÂTON EASTON 65S
SR - Prix rég. : 99,99\$
49,99\$ **Épargnez 50%**
44,99\$ **Épargnez 50%**

PLUS DE 10 000 PAIRES DE CHAUSSURES LIQUIDÉES
20% À 80% DE RABAIS

2^e PAIRE DE CHAUSSURES
50% DE RABAIS*

NOS SACS ET CHAUSSURES DE GOLF SONT RÉDUITS DE
20% À 70%

TOUS NOS VÉLOS SONT LIQUIDÉS AU PRIX COÛTANT!

SACS À DOS DAKINE ET OAKLEY
40% DE RABAIS

1495, rue King Ouest
819 346-4050
hockeyexpertssherbrooke.com

1495, rue King Ouest
819 346-4050
econosportssherbrooke.com

* Détails en magasin

1^{re} édition d'Abi et la course des mille-pattes

TOYOTA
Richmond
Un peu plus loin... mais tellement différent!

**ÉVÉNEMENT DU FABRICANT
TOYOTA 2013**

**Corolla 2013
et
Matrix 2013**

**à 0%
jusqu'à
84 mois!!!**

**C'est la meilleure occasion pour faire
l'acquisition de votre Corolla**

CET ÉTÉ, FAITES-VOUS PLAISIR !

TOYOTA
Richmond
Le plus bel inventaire
de véhicules d'occasion certifiés

151, route 116, Richmond
1 877 240-2137
819 826-5923
toyotarichmond.com

Alain Fournier, Geneviève Fournier, Luc Courchesne, Hugues Lambert, Alain Lance, Fernand Leblanc, Charles Lambert



IMACOM, JULIEN CHAMBERLAND

Linda Veilleux, Caroline Beauchesne, Robert Ouelette, Myriam Ruel, Stephen Walker, Cendrine Cousineau, Marie-Ève Daou, Aidi Walker, Lili-Rose Walker et Jacob Ruel courront en soutien à Abbigael Walker le 6 octobre prochain.

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Abigaël Walker est une fillette de dix ans atteinte d'une maladie auto-immune excessivement rare.

La course des mille-pattes, c'est un événement créé spécialement pour elle qui aura lieu le 6 octobre prochain dans les sentiers du parc du Mont-Bellevue à Sherbrooke, afin de l'aider à lutter contre la polychoindrite, la maladie dont elle est atteinte.

« C'est vraiment l'un que des gens viennent m'encourager. Cette course, c'est beaucoup d'émotion pour moi », explique Abigaël, dont la vie a radicalement changé depuis le diagnostic qui est tombé à l'automne 2012.

« Le médecin a dit qu'il n'avait jamais vu ça. Ce sont les mots que tu ne veux pas entendre comme parent », explique Steve Walker, le père d'Abigaël.

C'est une batterie de tests au CHUS puis au Children's Hospital à Montréal qui ont conduit les médecins au diagnostic d'une maladie très rare qui touche sa trachée et ses bronches, la polychondrite, une maladie rhumatologique qui ne touche habituellement pas les enfants.

« La toux était le principal symptôme. Ça a commencé vers

l'âge de six ans et ça n'a jamais arrêté. Les médecins ont investigué jusqu'à ce qu'ils arrivent à ce diagnostic à la suite de tests et d'une bronchoscopie. Abi est atteinte d'une forme très rare d'arthrite », explique Myriam Ruel, la mère d'Abigaël.

Abigaël étant l'aînée de trois enfants, le diagnostic a eu un impact sur ses deux petites soeurs Heïdi et Lily-Rose.

« Nous avons essayé de ne pas trop changer la routine des deux autres enfants. Mais avec les aller-retour fréquents à Montréal pour les examens et les traitements c'est certain qu'il y a eu un impact. Sans compter que ça arrive à leur idole : leur grande soeur », raconte Myriam Ruel.

« Abigaël a dû arrêter de jouer au soccer et cesser toutes les activités où il pourrait y avoir un contact », ajoute son père.

Abigaël doit vivre avec cette maladie chronique qui doit être contrôlée par une médication quotidienne et un suivi rigoureux.

Les besoins financiers de la famille ont cru de façon importante avec les traitements, les nombreux déplacements à Montréal, les réaménagements de la résidence et les absences du travail pour les rendez-vous d'Abi.

C'est pour venir en aide

financièrement à la famille, pour corriger le mythe selon lequel les maladies rhumatologiques ne touchent que les adultes et pour soutenir le camp Articulation de la société d'arthrite que des proches d'Abigaël ont fondé la course des mille-pattes.

Cette course aura lieu dans les sentiers avoisinant le parc du Mont-Bellevue, où des parcours de 5 et 10 kilomètres pour les adultes ainsi que de un kilomètre pour les enfants se dérouleront. Le 5 km est ouvert aux marcheurs.

« Je voulais venir en aide à Abi et sa famille. J'ai eu l'idée de cette course qui allie le financement pour la cause et la promotion de la santé. Plusieurs collègues de l'Université de Sherbrooke se sont associés à moi pour organiser cet événement. Notre rêve serait de réunir 500 coureurs et marcheurs pour ce premier défi des mille-pattes. Nous voulons en faire une activité familiale annuelle », explique la marraine d'Abi, Caroline Beauchesne.

Cette course a été ajoutée au circuit Courir en Estrie via courirenestrie.com. Il est possible de s'inscrire et de s'informer sur cette course sur Facebook : [AbiEtLaCourseDesMillePattes](https://www.facebook.com/AbiEtLaCourseDesMillePattes) ou sur le site de la Société d'arthrite : www.arthrite.ca

3297803

GRANDE LIQUIDATION DES MODÈLES 2013...

Financement disponible sur place!

Notre service **D'ENTREPOSAGE** est incomparable!

LE PHARE NAUTIQUE
.COM

819-846-2240

LARSON **Apex**
Marine

EBBTIDE **SMOKER CRAFT** **VOLVO PENTA** **MERCUY MerCruiser** **YAMAHA** **EVINRUDE Johnson**

2011, route 222, St-Denis de Brompton

« Pas même dans nos rêves les plus fous »

Georges St-Pierre s'associe au fabricant de chaussures Royer de Lac-Drolet

JOSÉE-ANNE SARAZIN-CÔTÉ
jsarazin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Jamais, même dans ses rêves les plus fous, l'entreprise Royer de Lac-Drolet aurait cru possible une association avec Georges St-Pierre (GSP). Le champion du monde d'arts martiaux mixtes vient pourtant d'accepter d'être le porte-parole de la compagnie de chaussures, pour les deux prochaines années.

Patrick Gaudreau, directeur marketing, explique le processus. « GSP a des commanditaires comme Coke, Under Armour... jamais on ne croyait qu'il accepterait notre partenariat. Mais pour nous, c'était clair. On voulait qu'il soit notre porte-parole, lui et personne d'autre. »

Le choix s'est arrêté sur le combattant pour les valeurs qu'il diffuse. « Georges est un battant, comme nous. Il travaille sans relâche, est authentique, et a la fibre québécoise » poursuit Gaudreau.

Royer est une entreprise familiale qui confectionne des chaussures de sécurité, depuis 1934. Tout le travail est accompli depuis Lac-Drolet, près de Lac-Mégantic. Si les ventes sont en hausse depuis les

quatre dernières années, l'entreprise s'est aperçue qu'elle ne jouissait pas d'une très grande notoriété aux yeux des consommateurs. « Quoi de mieux qu'un porte-parole pour contrer cet effet? » C'est ainsi que les démarches avec St-Pierre ont débuté.

« Georges est un battant, comme nous. Il travaille sans relâche, est authentique, et a la fibre québécoise. »

« L'équipe de Georges a accroché sur le fait qu'on est une entreprise d'ici, avec de belles valeurs. Il commence à préparer son après-carrière et souhaite se rapprocher des gens d'ici » explique Gaudreau.

« Ça a été un long processus, mais on est tellement content du résultat final! C'est vraiment au-delà de nos espérances. À chaque rencontre, on sentait que quelque chose se passait, que ça cliquait. Mais quand on a eu le vrai oui, c'était incroyable » complète-t-il.

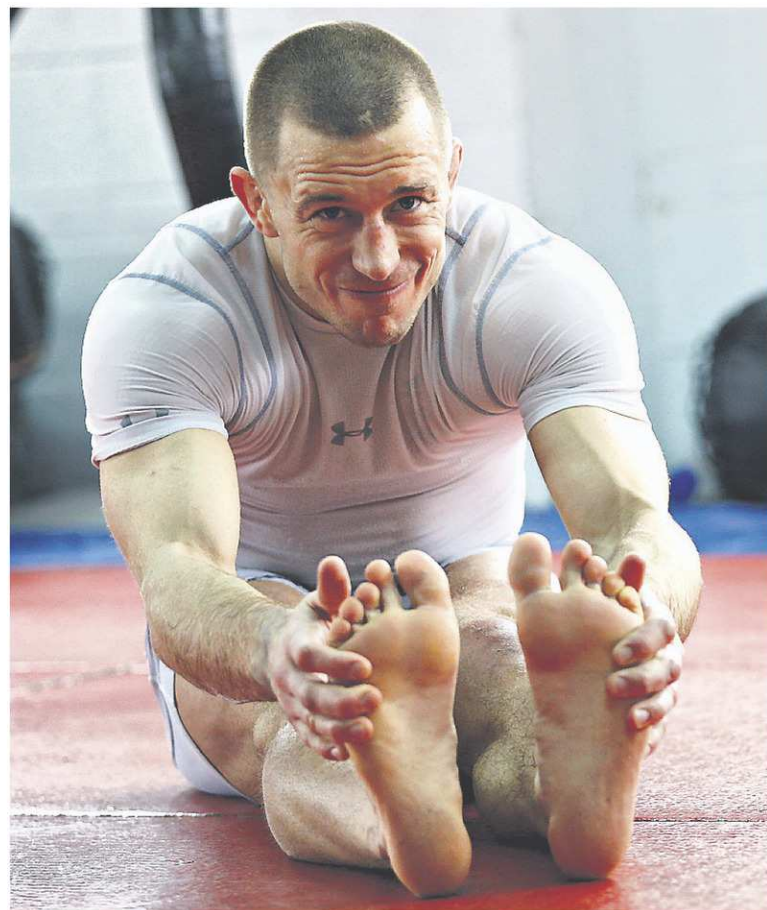
L'entente de deux ans comprend une publicité télé, qui

sera tout d'abord lancée sur RDS, pour ensuite s'étendre à tout le Canada, autant en anglais qu'en français. « Le but avec cette campagne, c'est qu'on devienne la marque de chaussure de sécurité numéro un au pays ». Une déclinaison sur les médias sociaux sera également créée. « Georges a près de 4 millions d'abonnés sur les médias sociaux, on voulait exploiter cette avenue. »

Des capsules virales seront filmées, où Saint-Pierre relèvera des défis, sur des chantiers de construction, lancés par des travailleurs.

Le ton de la campagne se veut humble. « On ne veut rien faire de lourd, de *too much*. Le ton va être très respectueux. Georges va rendre hommage aux travailleurs d'ici, qui sont souvent dans l'ombre, mais qui travaillent tellement fort. »

« Ce qui nous a le plus charmés, c'est la facilité d'approche de Georges. Il a une humilité incroyable. Ça nous a vraiment rassurés, on a fait le bon choix. Cette association est beaucoup plus qu'un simple cachet, ça vient du cœur. Et ça, les gens vont le sentir » termine Gaudreau. La campagne fera son entrée en ondes officielle le 1er octobre.



LA PRESSE, DAVID BOILY

Le champion du monde d'arts martiaux mixtes Georges St-Pierre est le nouveau porte-parole du fabricant de chaussures Royer de Lac-Drolet.

Un cadeau-boni de 50\$¹ avec les téléphones sélectionnés.

Et voyez nos autres offres sur nos autres super téléphones!

Vous rembourserez votre Balance en 24 mois, garanti.



Samsung Galaxy Ace II MC x

0\$ avec la Petite Balance²



Samsung Galaxy S III MC

0\$ avec la Grande Balance²



koodo

L'offre prend fin le 12 septembre 2013.



FUTURE SHOP

BOUTIQUE MOBILE

Walmart

boutique **koodo**

Région de Montréal
Carrefour Angrignon
Carrefour du Nord
Carrefour Laval
Centre Eaton
Centre Laval
Centre Rockland
Fairview Pointe Claire
Galeries d'Anjou
Galeries Joliette
Galeries Rive Nord
Le Boulevard
Mail Champlain
Place Alexis Nihon
Place Longueuil

Place Montréal Trust
Place Rosemère
Place Versailles
Place Vertu
Promenades St-Bruno

Région de Québec
Galeries Chagnon
Galeries de la Capitale
Laurier Québec
Place Fleur de Lys
Promenades Beauport

Ailleurs dans la province
Carrefour de l'Estrie, Sherbrooke
Carrefour Richelieu, Saint-Jean-sur-Richelieu
Centre Alma, Alma
Centre Valleyfield, Salaberry-de-Valleyfield
Galeries de Granby, Granby
Galeries de Hull, Hull
Galeries St-Hyacinthe, Saint-Hyacinthe
Galeries Terrebonne, Terrebonne
La Grande Place des Bois-Francs, Victoriaville
Les Rivières, Trois-Rivières
Place du Royaume, Chicoutimi
Promenades de l'Outaouais, Gatineau
Promenades de Sorel, Sorel-Tracy
Promenades Drummondville, Drummondville

Détails en magasin. (1) Le cadeau-boni variera selon l'endroit où est fait l'achat. Cadeau-boni avec nouvelles activations seulement. Jusqu'à épuisement des stocks. (2) Balance assujettie à une approbation de crédit. Frais mensuels de la Balance peuvent s'appliquer.

Metro fait du surplace

RONALD MARTEL ET MÉLANIE NOËL

LAC-MÉGANTIC — Des représentants de la direction du géant de l'alimentation Metro, en provenance de Montréal et Québec, ont rencontré la Ville de Lac-Mégantic, hier avant-midi, pour tenter de faire avancer le dossier de la relocalisation du supermarché fermé à la suite de la catastrophe du 6 juillet. Mais il semble que rien n'a vraiment avancé. Aucune décision n'a finalement été prise.

Les intentions de Metro sont pourtant claires: acheter l'église Notre-Dame-de-Fatima, l'édifice voisin qui abrite le bureau du mandataire de la Société d'assurance automobile du Québec (SAAQ), un gym, des logements au-dessus de ce bureau de service et de ce commerce, une petite maison adjacente et quelques propriétés à l'arrière, qui composent ce pâté de maisons. Metro démolirait tous ces édifices pour implanter son nouveau supermarché.

Il est maintenant connu que le centre-ville de Lac-Mégantic ne sera pas accessible avant juin 2014, car les hydrocarbures se sont infiltrés dans le sol et autour des canalisations du réseau d'aqueduc et d'égout. Ces sols et les infrastructures souterraines doivent être décontaminés avant de reconstruire

les rues.

La première question qui s'imposait pour Metro: qui paiera les dépenses engendrées par le maintien de l'édifice existant au centre-ville actuel et qui n'a pas été détruit par la catastrophe? Réponse de la Ville: il faut attendre un projet de loi de l'Assemblée nationale, qui reprendra ses activités à la mi-septembre, pour permettre à la Ville de dédommager les commerçants au centre-ville pour leurs bâtiments encore debout, mais inutilisables.

Le porte-parole local du supermarché Metro n'ayant pu être rejoint, une source sûre a quand même confirmé que la rencontre de travail avec la Ville n'avait pas fait avancer le dossier, et qu'aucune décision n'a pu être prise.

Metro espérait pourtant décider rapidement de sa relocalisation dans Fatima, rue Salaberry, compte tenu de son intention d'ouvrir le nouveau supermarché pour Pâques 2014... Il faut au moins de sept à huit mois pour reconstruire le supermarché. Il semble que rien ne peut être décidé rapidement pour une relocalisation rapide. Dans le cas des logements situés au-dessus du gym et du bureau de la SAAQ, il faudra commencer par relocaliser leurs locataires avant la démolition de l'édifice. Mais comme il n'y a pas

plusieurs logements disponibles pour les accueillir, à Lac-Mégantic, cela peut être long.

Les autres grandes surfaces attendent aussi

Les autres grands détaillants de Lac-Mégantic n'ont pas encore pris de décision quant à leur futur site d'exploitation. Les magasins Jean Coutu, Dollarama et la Société des alcools du Québec (SAQ) — seul le Dollarama a été détruit complètement lors de la tragédie — sont toujours en discussion avec la Ville de Lac-Mégantic. Ils attendent d'obtenir de plus amples détails sur le projet commercial du pôle Papineau avant de confirmer s'ils s'y installeront.

« Le site est intéressant, mais la SAQ attend d'avoir plus d'informations. Il reste du travail à faire, mais le dossier évolue », a affirmé Renaud Dugas, responsable des relations de presse à la société d'État. Même son de cloche chez Jean Coutu.

La SAQ, pour sa part, souhaite rouvrir une succursale à Lac-Mégantic avant Noël. D'ici là, les Méganticois doivent parcourir 16 km pour se rendre à l'agence la plus près, à Audet, et 63 km pour la succursale la plus proche, à Disraeli.

Pour ce qui est du Dollarama, une relocalisation temporaire n'était pas une option. « Nous cherchons un site pour nous



LA TRIBUNE, RONALD MARTEL

Metro a l'intention d'acheter l'église Notre-Dame-de-Fatima et plusieurs bâtiments adjacents pour y implanter son nouveau supermarché.

installer de façon permanente. C'est pourquoi nous prenons le temps de bien le choisir et c'est aussi pourquoi notre

choix n'est pas encore arrêté de façon officielle », révèle la porte-parole de Dollarama, Lyla Radmanovich.

Une nouvelle crème anti-inflammatoire révolutionnaire

qui agit en moins de 30 minutes

La nouvelle crème de marque Céladrin est un produit entièrement naturel, breveté et testé cliniquement pour son pouvoir d'atténuer l'inflammation et la douleur, tout en favorisant la souplesse et la mobilité des articulations. La crème Celadrin est un mélange d'acides gras (oméga) estérifiés de source naturelle. Elle atténue la douleur et l'inflammation causées par l'ostéoartrrose, les douleurs bénignes liées aux maux de dos, muscles tendus, entorses ou contusions. La crème Celadrin combinée à du sulfate de glucosamine permet de rétablir le liquide synovial autour des articulations, d'atténuer rapidement l'inflammation et de restaurer la structure toute entière de l'articulation.

En promotion chez :

Accèspharma
chez Walmart

brunet

Familiprix

Proxim

JEAN COUTU

UNIPRIX

holista

Restorativ

Celadrin Crème

Réduit les douleurs articulaires

40 g

8,99\$

Un pot de crème pour articulations de 40 g

Valide du 22 au 28 août 2013

Le CSSS de Coaticook remercie ses anges blancs

SHERBROOKE — Depuis la tragédie de Lac-Mégantic, les employés du CSSS de la MRC-de-Coaticook ont aidé, sans relâche. Dès la journée de l'accident, une cinquantaine d'entre eux se sont rendus sur place afin de donner divers soins à la population. Depuis, ils ont cumulé plus

de 1000 heures de travail, certains travaillant jusqu'à 17 heures par jour. Encore aujourd'hui, quelques-uns se rendent sur place plusieurs fois par semaine pour poursuivre leur travail.

La direction souhaite maintenant prendre un moment pour les remercier sincèrement. À

ceux qui ont prêté main-forte à la région du Granit, mais également à ceux qui sont restés sur place et ont dû faire fonctionner le centre avec des effectifs plus que réduits.

L'implication du personnel est allée bien au-delà du devoir à accomplir. Surnommés les anges blancs, ces gens occuperont une place importante dans le coeur des gens qu'ils ont soutenu.

— Josée-Anne Sarazin-Côté

AVIS DE CORRECTION WALMART

Dans notre cahier publicitaire distribué entre le 20 et le 22 août 2013 et en vigueur du 21 au 27 août 2013. Page 7 La description du paq. de 3 baumes à lèvres Electro Baby Lips de Maybelline (Nos 30696347/8/9/50) à 3,96 \$ est erronée. Les baumes à lèvres sont vendus individuellement au prix de 3,96 \$ chac. et non en paq. de 3.

Nous sommes désolés pour cet inconvenient.

AVIS DE CORRECTION WALMART

Dans notre cahier publicitaire distribué entre le 20 et le 22 août 2013 et en vigueur du 21 au 27 août 2013. Page 5 Cahier publicitaire (Alimentation). Page 7 cahier publicitaire (Supercentre): en raison de circonstances imprévues, les culottes Warner's sous boîte à 10\$ ne seront pas offertes. Nous sommes désolés pour cet inconvenient.

SCIE À CHAÎNE REDMAX

À partir de

19999\$

Photo peut différer

10%

sur TOUTES les TONDEUSES en magasin

Petits Moteurs Fleurimont inc.

1773, chemin Galvin Sherbrooke

819 563-0050

Couillard propose de réunir des experts

LA PRESSE CANADIENNE

LAC-MÉGANTIC — Le chef libéral Philippe Couillard propose la création d'un panel d'experts pour étudier les origines de la tragédie ferroviaire de Lac-Mégantic et trouver les façons de remédier à la problématique que pose le transport de matières dangereuses.

Lors de son passage à Lac-Mégantic, hier, M. Couillard a rencontré des intervenants du milieu et présenté ses propositions concernant la



Philippe Couillard

reconstruction de la ville et les leçons à retenir de la tragédie du 6 juillet.

Sur le plan économique, il croit nécessaire la réouverture rapide du transport ferroviaire à Lac-Mégantic par le biais des infrastructures existantes. Selon lui, un opérateur pourrait être désigné par les gouvernements fédéral et provincial pour ce segment de voie ferrée, afin de permettre aux entreprises de maintenir leurs activités.

Il affirme que des emplois dépendent du rétablissement du transport ferroviaire à Lac-Mégantic.

Le chef libéral estime également qu'il est crucial que les commerces affectés par la tragédie soient relocalisés le plus tôt possible selon le plan de la Ville, afin qu'ils puissent reprendre leurs activités de façon permanente.

Une part des travaux de reconstruction devrait être réservée pour les entrepreneurs locaux, selon lui.

Philippe Couillard propose, pour le réaménagement à long terme de la partie détruite du centre-ville de Lac-Mégantic, qu'un concours soit lancé parmi les départements

d'urbanisme des universités du Québec.

M. Couillard a insisté pour dire que ses propositions n'avaient rien de partisan et

qu'il désirait plutôt contribuer de manière « constructive ».

Il s'est d'ailleurs appuyé sur le fait que le gouvernement avait déjà mis en application

une de ses suggestions à la suite du drame, soit celle d'un guichet unique pour les services aux citoyens touchés par le drame.

La MMA procède à de nouvelles mises à pied

MÉLANIE MARQUIS

LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — La purge se poursuit à la Montreal, Maine and Atlantic Railway (MMA), qui a informé hier le syndicat des Métallos qu'environ une quinzaine de travailleurs étaient mis à pied.

Au terme de l'exercice, il ne devrait plus rester qu'une vingtaine des 75 employés syndiqués de la MMA au Québec, a précisé l'entreprise ferroviaire au syndicat, mardi.

Le syndicat continue de surveiller étroitement l'évolution de la situation de la compagnie, qui a été autorisée à se placer sous la protection de la Loi sur les arrangements avec les créanciers le 8 août.

Une décision de l'Office des transports du Canada (OTC) est par ailleurs attendue

dans les prochains jours en ce qui a trait à la poursuite des activités de la MMA en sol canadien.

Vendredi dernier, en matinée, l'OTC annonçait qu'elle maintenait sa décision de suspendre le certificat d'aptitude de la MMA avant de faire soudainement volte-face en début de soirée, plaidant que la MMA et sa filiale, la Montreal, Maine and Atlantic Canada (MMAC), avaient fourni « de nouvelles informations qui démontrent qu'elles disposent à court terme d'une couverture d'assurance responsabilité civile adéquate ».

La compagnie est pointée du doigt depuis le déraillement d'un convoi de produits pétroliers à l'origine de la catastrophe de Lac-Mégantic, qui a coûté la vie à 47 personnes le 6 juillet.

Ajustements apportés au transport scolaire

SHERBROOKE — Tout a été prévu à la Commission scolaire des Hauts-Cantons (SCHC) pour assurer le transport scolaire des jeunes entre leur lieu de résidence et leur école d'appartenance, même si les circuits peuvent être bousculés à cause de la situation au centre-ville de Lac-Mégantic, à compter de la rentrée du 27 août.

« Tout a été mis en place,

même si le transport peut être rallongé par rapport aux circuits habituels à cause des perturbations au centre-ville de Lac-Mégantic, pour assurer une place dans les autobus scolaires à tous les élèves pour qui ce service est requis », indique la responsable des communications à la CSHC, Marie-Claude David.

— François Gougeon

OUVERTURE DU NOUVEAU



DES PROS ET DES PRIX!

Ce jeudi 22 août 2013 VENTE 24 HEURES

Sony, Panasonic, Samsung, Pioneer,
Marantz, Yamaha, Rotel, B&W, Paradigm,
Totem, Epson, Seneizer, Beats

Nous sommes là pour vous servir!

5087, boul. Bourque, Sherbrooke

(à même DÉCOR NW)

PIERRE-YVON
BÉGIN

ÉDITORIAL

pybegin@latribune.qc.ca

Une hécatombe

Le tabac demeure la première cause évitable de décès. Au Québec, cet usage entraîne annuellement plus de 10 000 personnes au cimetière. Les jeunes constituent la cible favorite des fabricants de cigarettes, l'âge moyen d'initiation se situant autour de 13 ans. Chaque semaine, plus de 650 jeunes tombent ainsi dans le panneau. Cette hécatombe doit cesser.

C'est le message livré depuis mardi à l'Assemblée nationale par les opposants au tabac. Réunis en commission parlementaire, les députés sont invités à dépoussiérer la Loi sur le tabac. Premier constat, le taux de tabagisme stagne à 24 % depuis l'introduction de la loi en 2005. Pour chaque fumeur qui parvient à cesser de fumer ou qui meurt, une nouvelle personne commence à fumer.

Les manufacturiers sont largement responsables de cette situation. Très imaginatifs, ils ont trouvé une multitude de ruses pour contourner les règles. Un exemple. Quelques semaines à peine après l'entrée en vigueur de l'interdiction fédérale concernant la vente des cigarillos aromatisés, ils les ont simplement rallongés de quelques millimètres pour en faire des cigares aromatisés. Aussi simple que cela. L'industrie semble avoir toujours une longueur d'avance sur les législateurs, de sorte que la loi arrive trop souvent en réaction à un fait déjà accompli.

Les députés sont cette fois invités à prendre les devants et à imposer des règles qui pourront s'appliquer aux nouveaux produits que les fabricants ne cessent d'inventer. Le Québec a d'ailleurs été une figure de proue en la matière, au point d'inspirer les législateurs d'autres pays, notamment l'Australie. De passage à Québec, l'ex-ministre australienne de la Santé, Nicola Roxon, a reconnu ce fait. Depuis, l'Australie a repris l'initiative en obligeant les fabricants à présenter leurs produits dans un paquet neutre et standardisé, de couleur repoussante, sans logo ni slogan. Introduite en 2011, cette idée donne déjà des résultats intéressants.

La Coalition québécoise pour le contrôle du tabac, qui représente 460 organisations,

presse maintenant Québec de damer le pion à l'industrie. En plus de la standardisation des emballages et l'imposition d'un moratoire sur les nouveaux produits du tabac, elle réclame l'interdiction complète de toutes les saveurs, incluant le menthol, dans tous les produits. Les fabricants parviennent à leurrer les jeunes en masquant le mauvais goût du tabac par des arômes artificiels de fraise et de chocolat.

Pour chaque fumeur qui parvient à cesser de fumer ou qui meurt, une nouvelle personne commence à fumer.

Afin de protéger les travailleurs et les populations vulnérables à la fumée secondaire, la Coalition exige aussi que l'interdiction de fumer soit aussi appliquée sur les terrasses de restaurants et de bars. Dorénavant, il serait aussi interdit de fumer dans les véhicules en présence d'enfants ainsi que dans les terrains de jeux pour enfants. À ce propos, pourquoi ne pas étendre cette interdiction à la proximité des entrées d'édifices publics? Il est rageant pour un non-fumeur d'avoir à y retenir sa respiration et à pousser un sprint.

Ex-ministre de la Santé, le Dr Yves Bolduc estime que la Loi sur le tabac de 2005 constitue malgré tout un grand succès. En preuve, il rappelle que les gens craignent que l'interdiction de fumer ne soit pas respectée. Or, c'est maintenant une réalité bien acceptée. Gain majeur, les non-fumeurs sont aujourd'hui beaucoup mieux protégés.

Si le choix de fumer représente une décision personnelle, les coûts sociaux et économiques engendrés par le tabac incombent à la collectivité. Une législation musclée est de loin préférable à un interdit total de la vente de cigarettes dont les contrebandiers auraient vite fait de profiter. L'État est donc pleinement justifié d'intervenir et d'imposer des conditions strictes pour limiter la prolifération de ce fléau.

SYRIE: L'ARMÉE DE BACHAR AL-ASSAD AURAIT USÉ D'ARMES CHIMIQUES



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

TRIBUNE LIBRE

Une soirée champêtre digne des Jeux du Canada

Si comme moi vous avez été impressionnés par la qualité d'organisation, la générosité des bénévoles et la participation enthousiaste des athlètes et du public aux Jeux d'été du Canada, vous auriez ressenti la même fierté au souper champêtre organisé au CHSLD Argyll à Sherbrooke, le jeudi 15 août dernier.

Près de 250 résidents, leur famille et amis ont pu profiter de l'accueil chaleureux et de l'efficacité de nombreux bénévoles pour ce souper au maïs et hotdogs. La salle était décorée au goût du jour, le maïs était sucré et les hot dogs bien chauds malgré la quantité de monde à servir.

Un tel événement ne s'improvise pas. Depuis plus d'un mois les organisatrices s'activaient à la préparation de la fête. Toutes les équipes du CHSLD qui les ont appuyées ont offert leur expertise pour assurer la présence sécuritaire des résidentes et résidents, préparer le repas, monter les quelques 20 longues tables et y disposer en quantité suffisante les ingrédients requis pour accompagner la nourriture, planifier

l'occupation des places à chaque table en fonction des personnes en fauteuils roulants ou avec des besoins particuliers, prévoir les poêles et les gros chaudrons à l'extérieur pour le maïs, les grilles pour cuire les hot dogs, et j'en passe. Tout ça dans une bonne humeur contagieuse. Pour finir en beauté, la fête champêtre s'est transformée en soirée de musique et de danse, connue comme « le Pub du jeudi » à Argyll.

En somme, j'ai pu observer dans cette grande salle de réception du CHSLD une ambiance chaleureuse qui s'explique bien sûr par l'organisation et les activités de ce souper-soirée, mais surtout par l'implication des résidents et résidentes pour qui la fête était organisée et la participation joyeuse d'un grand nombre de personnes provenant des familles et amis. Je crois que ça a fait toute la différence!

Tout en prenant en compte l'ampleur de l'événement bien sûr, si on peut dire bravo avec raison aux organisateurs, athlètes et bénévoles des Jeux d'été, on peut avec fierté féliciter toutes les personnes qui ont

contribué à faire de ce souper champêtre un événement qui a fait du bien à ceux et celles qui y ont participé, dont ma belle maman Marie-Paule qui a 93 ans, sa fille Claire et moi.

Michel Thibault
Ste-Catherine-de-Hatley

POUR NOUS ÉCRIRE

La Tribune invite ses lecteurs à réagir à l'actualité dans cette page. Les lettres courtes seront privilégiées et la direction se réserve le droit d'abréger les documents.

Ne seront publiées que les lettres portant le nom, l'adresse et le numéro de téléphone de leur auteur. Seuls le nom et le lieu de résidence apparaîtront toutefois dans le journal.

Envoyez vos documents par :

Courriel: redaction@latribune.qc.ca
Télécopieur: 819 564-8098

Poste: Opinions des lecteurs
1950, rue Roy, Sherbrooke
Québec, J1K 2X8



Stéfanie Trudeau

Pas d'accusation criminelle contre l'agent 728

CHRISTIANE DESJARDINS

MONTREAL — L'agente Stéfanie Trudeau, actuellement suspendue du Service de police de la Ville de Montréal (SPVM), n'est pas soulagée du fait que le Directeur des poursuites criminelles et pénales (DPCP) ne porte pas d'accusation contre elle pour la manifestation du 20 mai 2012. Elle « le constate ». Car depuis le début, elle est persuadée d'avoir fait son travail.

C'est ce que son avocat, Me Jean-Pierre Rancourt, a indiqué, hier, après que le DPCP eut annoncé qu'après étude du dossier, il n'y avait pas matière à accuser Mme Trudeau. La policière, surnommée « Matricule 728 », avait aspergé des manifestants de poivre de Cayenne le soir du 20 mai 2012. L'incident avait été filmé et avait essaimé par le truchement de YouTube.

« Le segment vidéo ne permet pas d'apprécier l'intégralité de l'événement et son contexte », a signalé le DPCP, hier après-midi. On y explique que « 27 déclarations de témoins ont été recueillies, et démontraient le caractère hargneux et violent de la manifestation », qui avait été déclarée illégale. Le DPCP conclut que l'intervention ne dépassait pas les limites relatives à l'emploi de la force nécessaire.

Autre dossier

La policière Trudeau n'est toutefois pas au bout de ses peines. Elle est la cible d'une autre enquête du SPVM en lien avec une intervention musclée survenue en octobre sur l'avenue Papineau. Encore une fois, l'incident avait été filmé. Et l'affaire lui a valu d'être suspendue de ses fonctions peu après.

Me Rancourt dit ne pas « être inquiet » à ce sujet et croit que Mme Trudeau va aussi sortir blanchie à propos de cet événement. Mais même si cela s'avère, il ne voit pas comment sa cliente pourrait reprendre son travail de policière, vu tout ce qui s'est passé. En ce moment, elle « essaie de survivre. Elle est vue par un psychiatre. Elle a l'impression que le service l'a laissée tomber », dit-il.

Le SPVM devait rendre son rapport d'enquête au sujet de cet incident vers la mi-septembre. (La Presse)

CHARTRE DES VALEURS QUÉBÉCOISES

Une réponse basée sur la « peur », selon Justin Trudeau

PAUL JOURNET

QUÉBEC — La Charte des valeurs québécoises est une réponse motivée par la « peur » à un faux problème, croit le chef du Parti libéral du Canada (PLC) Justin Trudeau.

« Dans ce que j'entends, il y en a assez pour m'inquiéter. On est en train, peut-être, de répondre à des besoins qui n'existent pas », a-t-il dit hier juste avant sa première rencontre officielle avec la première ministre du Québec, Pauline Marois.

Selon lui, les institutions doivent être laïques, mais les individus qui y travaillent doivent pouvoir y porter des signes religieux ostentatoires. Si on les

empêche, cela pourrait violer leurs droits fondamentaux de liberté d'expression et de religion, soutient-il.

Interdire à une personne de porter un hijab ou une kippa n'est pas « compatible avec les valeurs québécoises et canadiennes », croit-il.

En fait, il ne juge pas que la situation actuelle pose problème. « La meilleure réponse à cette inquiétude par rapport à l'autre, qui est peut être soulignée dans cette Charte (des valeurs québécoises), c'est de souligner ce qui se passe dans quartiers ici à Québec et Montréal, où il y a une intégration des jeunes Québécois venus de toutes les parties de

cette planète, qui apprennent le français, qui s'épanouissent, qui adorent le hockey, qui commencent à développer une culture tout à fait québécoise qui n'est pas en conflit avec leur culture d'origine. Pour moi, c'est la réalité moderne québécoise, qui est la meilleure réplique à cette peur que pour moi représente cette approche défensive de la Charte des valeurs québécoises », a-t-il avancé.

M. Trudeau rencontrerait la première ministre Marois pour

la première fois. « On n'est pas d'accord sur tout, mais nous sommes deux Québécois qui aimons énormément notre patrie, pour ne pas dire province ou pays », a-t-il lancé. Il l'a poliment nommée deux fois « ma première ministre ».

M. Trudeau annonce qu'il veut travailler avec Québec et les autres provinces pour s'opposer à la réforme contestée de l'assurance-emploi et de la formation de la main-d'oeuvre du gouvernement Harper. (La Presse)

3256291

Les groupes antitabac se font entendre

PAUL JOURNET

QUÉBEC — Les groupes antitabac prônent la ligne dure : interdiction de fumer sur les terrasses ou dans une voiture avec des enfants, interdiction des saveurs comme le menthol et moratoire sur les nouveaux produits.

« Le taux de tabagisme stagne à 24 % au Québec depuis quelques années », déplore Mario Bujold, directeur général du Conseil québécois sur le tabac et la santé (CQTS). Le Plan de lutte contre le tabagisme 2012-2015 espère réduire ce taux à 16 %.

Le CQTS comparaisait hier à la commission parlementaire pour réviser la Loi sur le tabac, qui n'a pas changé depuis 2005. Le ministre de la Santé, Réjean Hébert, veut la mettre à jour.

Les groupes antitabac veulent de nouvelles armes. Le CQTS et la Coalition québécoise pour le contrôle du tabac (CQCT)

souhaitent qu'on ne puisse plus fumer sur les terrasses de bars et de restaurants, ni dans les voitures où se trouvent des enfants de 16 ans et moins. Cette dernière mesure existe déjà dans les autres provinces canadiennes.

La fumée secondaire est nocive, rappelle le CQTS. Il y a trois semaines, le chercheur Paul Kennedy de l'Université John Hopkins de Baltimore a mesuré le niveau de particules fines sur des terrasses montréalaises. Le niveau (332 ug/m3) était sept fois supérieur à celui de la « pire journée de smog » à Los Angeles (70 ug/m3).

Ces groupes veulent aussi qu'on standardise les emballages de cigarettes, comme c'est le cas en Australie, afin d'empêcher les stratégies de marketing. Ils veulent de plus interdire les produits aromatisés, y compris les menthols, et décréter un moratoire sur les nouveaux produits. (La Presse)

La sénatrice Pamela Wallin doit au total 138 970 \$

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — La sénatrice Pamela Wallin connaît désormais le montant total des dépenses injustifiées qu'elle devra rembourser. La facture s'avère plutôt salée.

Mme Wallin, sénatrice de la Saskatchewan et ancienne membre du caucus conservateur, s'est fait intimier l'ordre de rembourser un total de 138 970 \$ en réclamations injustifiées.

Elle se trouvait déjà sur la sellette après qu'un rapport d'une firme de vérification externe eut relevé 121 348 \$ d'allocations réclamées injustement pour des frais de déplacement.

L'audit indiquait aussi que des dépenses de 21 000 \$ devaient aussi être réexaminées de plus près.

Entre autres dépenses ainsi réclamées figuraient notamment des « activités de réseautage » et d'autres événements spéciaux, dont des discours.

Le Comité permanent de la régie interne, des budgets et de l'administration du Sénat, chargé d'examiner ces dépenses, a finalement indiqué mercredi que Mme Wallin devrait rembourser 17 622 \$ de plus.

La sénatrice a déjà remboursé 38 000 \$ en frais de déplacement inadmissibles et a promis de remettre le reste dès que le Sénat le lui ordonnerait.

NOUVEL HABITAT

POUR LES PETITS PANDAS

Nouveau cet été!

Nouvel habitat des petits pandas - une véritable immersion dans un décor exotique inspiré de l'architecture traditionnelle chinoise!

Le jardin d'Océanie - une nouvelle volière pour les loriquets qui pourront profiter du soleil et de l'air frais!

Jardin zoologique

Parc aquatique Amazoo iögo

Parc des manèges

Pavillon Odyssée Pacifique Sud

Venez voir nos bébés!

tripadvisor®
get the truth. then go.™

z60^e GRANBY
et son parc aquatique **AMAZOO iögo**

SLEEMAN
LA BOUTEILLE CLAIRE AU PASSÉ OBSCUR
DEPUIS 1834

FIER PARTENAIRE

Quatre ans à ramer pour *Lac Mystère*



KARINE TREMBLAY

karine.tremblay@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — À la lecture de *Lake Mirror*, Diane Cailhier a été séduite par l'univers du roman et l'esprit de son auteure, Andrée A. Michaud. Poésie, drame et suspense imbriqués donnaient du corps à cette histoire pas banale. D'emblée, la scénariste établie à Sainte-Catherine-de-Hatley a eu envie d'adapter l'histoire pour le cinéma.

Quatre ans et plusieurs versions plus tard, *Lac Mystère* arrivera enfin sur grand écran, demain.

« Pour moi, c'est un plaisir, parce que c'est un défi. »

« Ce n'était pas facile à vendre, parce que c'est une histoire qui mélange les genres. D'une version à l'autre, des éléments ont été retranchés, d'autres ont pris de l'importance. Les personnages secondaires ont été développés pour avoir une récurrence, par exemple, et le protagoniste principal est moins misanthrope que dans le roman », explique Mme Cailhier, soulignant que la finale est, aussi, plus heureuse dans le long métrage que dans le bouquin.

Celle qui a auparavant signé le scénario des films *Le survivant* et *Le jardin d'Anna*, de chez elle, vue sur le lac Magog. La proximité de la campagne et le calme des lieux ont teinté sa plume, qu'elle voulait fidèle à l'esprit du livre.

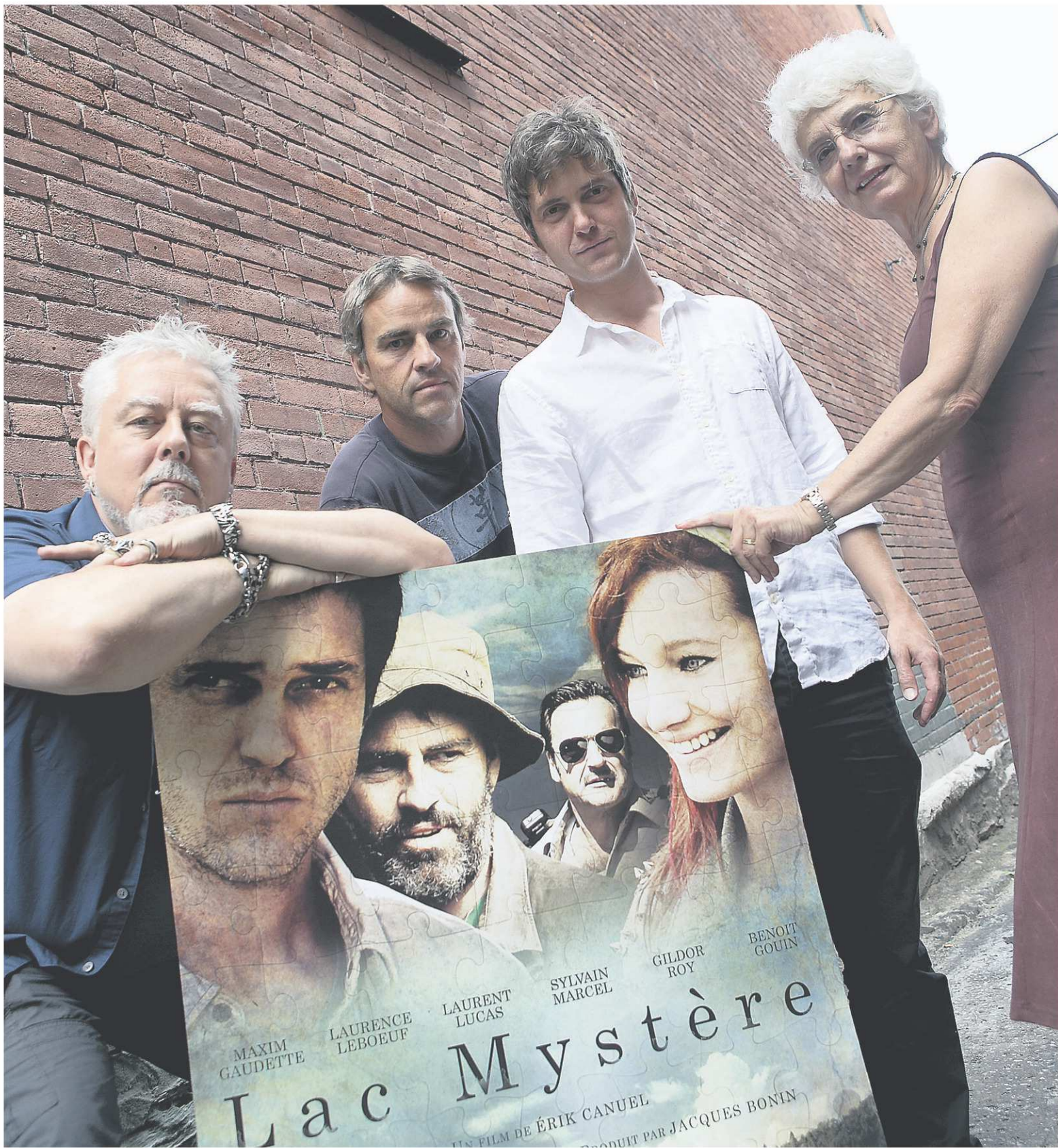
« Je signe souvent des adaptations de romans, parce que je tombe amoureuse des oeuvres. Je ne veux pas les trahir. Plusieurs éléments ont changé dans *Lac Mystère*, mais je voulais respecter le ton du roman. »

L'histoire est celle d'Érik (Maxim Gaudette, originaire de Sherbrooke), un homme blessé par les siens qui cherche à se réinventer une vie loin de tout. Un éventail de personnages colorés viendront bousculer ses plans et sa vie de reclus. Le calme plat n'existe pas au lac Kaionwahere.

Le lac comme un personnage

Érik Canuel (*Bon cop, bad cop, Le dernier tunnel*), qui réalise la bobine, a plongé à plein et avec bonheur dans la mixité des genres.

« Pour moi, c'est un plaisir, parce que c'est un défi. C'est quelque chose qu'on retrouve dans plusieurs de mes films, parce que j'aime qu'il y ait



IMACOM, RENÉ MARQUIS

Quelques-uns des artisans du film *Lac Mystère* étaient hier de passage à Sherbrooke pour causer du long métrage qui sera en salles dès demain. Le réalisateur Érik Canuel, les comédiens Laurent Lucas et Maxim Gaudette, ainsi que la scénariste Diane Cailhier ont répondu aux questions des journalistes avant de se rendre à la Maison du cinéma, pour un visionnement avec le public.

plusieurs couches, plusieurs strates », explique le cinéaste.

Celui-ci a donné au lac et ses environs un statut de personnage, filmant les lieux sous divers angles, tantôt inquiétants, tantôt mystérieux, tantôt oniriques. « C'est mon côté spirituel. J'avais le goût de camper l'identité de la nature comme si c'était un être à l'énergie vivante, qui se fait miroir de ce que traversent les personnages. »

Ce regard appuyé sur la nature n'est pas étranger à l'inquiétude que ressent le réalisateur quant à l'état de la planète.

« On ne pourra pas continuer comme ça bien longtemps, c'est clair. À un moment donné, la nature va se rebeller. J'ai d'ailleurs déjà écrit un synopsis sur le sujet. Dans celui-ci, des écoterroristes enlevaient les enfants de chefs d'entreprises en exigeant que leurs pratiques d'exploitation changent, sans quoi ils ne reverraient pas leurs enfants. Le film coûterait trop cher à faire, mais la préoccupation derrière cette idée demeure. Je suis peut-être idéaliste : j'espère encore que les gens vont se réveiller avant qu'il ne soit trop tard. »

Taxer les films étrangers?

Réputé pour ses plateaux agréables où il fait bon travailler et pour la facture visuelle impeccable de ses films, Canuel tourne ici, mais aussi du côté anglophone. En partie à cause du système de financement québécois, qui ne facilite pas la vie aux créateurs, toujours plus nombreux à se partager la même pointe de tarte.

« J'ai un grand respect pour les institutions, mais le système existant pourrait être repensé. Pourquoi, par exemple, on ne ferait pas comme en

France et qu'on n'imposerait pas cinq pour cent de taxes sur les films étrangers présentés ici? Les sommes ainsi recueillies pourraient être déposées dans les coffres de la SODEQ et redistribuées aux cinéastes pour le financement de leurs projets. »

Pour l'heure, et dans l'état actuel des choses, le prochain projet de long métrage du réalisateur, *The Estate*, pourrait bien être filmé à Vancouver.

« Ce sera un thriller sensuel dans lequel il n'y aura pas beaucoup d'humour, mais pas mal de détours tortueux. »

L'église d'Arcade Fire vendue

Le bâtiment de Farnham demeurera un studio d'enregistrement

IAN BUSSIÈRES

QUÉBEC — L'église de briques rouges de Farnham, en Montérégie, que le groupe indie rock Arcade Fire avait achetée en 2005 vient d'être vendue et, selon ce que des sources crédibles ont confirmé au *Soleil*, demeurera un studio d'enregistrement.

Le groupe montréalais mené par Win Butler et sa conjointe Régine Chassagne avait mis son église en vente en janvier, s'étant aménagé un nouveau studio dans la métropole où il finalise son prochain album à paraître le 29 octobre. Cette semaine, l'annonce publiée sur la page Web du groupe Sutton, à qui avait été confié le mandat de trouver un acheteur pour le bâtiment, portait la mention « vendu ».

Le montant de la transaction serait un peu moins élevé que les 325 000 \$ demandés par le groupe lors de la mise en vente en janvier, selon nos sources. L'évaluation municipale fixait la valeur de l'ancienne église à 241 600 \$.

« Oui, nous avons un acheteur intéressé et il a fait une offre qui a été acceptée par le groupe. Nous allons finaliser le contrat chez le notaire la semaine

prochaine », a déclaré au *Soleil* la courtière immobilière Louise Goudreault du groupe Sutton, refusant toutefois d'en dévoiler davantage quant au montant de la transaction ou l'identité des acheteurs.

Vocation conservée

Nos sources ont toutefois affirmé que les acheteurs potentiels souhaiteraient conserver la vocation actuelle du bâtiment construit en 1850, soit celle de servir de studio d'enregistrement.

Le studio mythique de la rue Saint-Joseph où ont été enregistrés *Neon Bible* et *The Suburbs* d'Arcade Fire ainsi que des albums d'artistes indépendants comme Beirut, Wolf Parade, Timber Timbre, Owen Pallett et Colin Stetson serait donc sauvé même si l'annonce soulignait que l'endroit était aussi tout indiqué pour devenir un atelier d'artiste, un lieu de culte ou pour abriter un organisme culturel ou communautaire.

C'est après leur tournée Funeral que les membres d'Arcade Fire avaient eu l'idée d'acheter une église. Ils avaient jeté leur dévolu sur celle de Farnham, qui appartenait à l'époque à Serge Beaumont et Cécile Doran, qui y présentaient



ARCHIVES LA PRESSE, ANDRÉ PICHETTE

L'église de briques rouges de Farnham, en Montérégie, que le groupe indie rock Arcade Fire avait achetée en 2005 vient d'être vendue. Selon ce que des sources crédibles ont confirmé au *Soleil*, le bâtiment construit en 1850 demeurera un studio d'enregistrement.

des spectacles de musique alternative et de musiques du monde depuis la fin des années 90.

La transaction avait été conclue à l'été 2005 et le groupe avait mis la main sur l'église pour environ 200 000 \$. Les membres du groupe s'étaient ensuite retrouvés à Farnham au début de 2006 pour rénover

l'église et transformer le sous-sol afin d'y aménager trois chambres, une salle commune, deux salles de bain, une salle de lavage et une salle mécanique.

Bon citoyen corporatif

Le conseiller municipal Jean Lalande, dont le district englobe la petite église, a déclaré hier au *Soleil* qu'il était heureux que

le site conserve sa vocation de studio d'enregistrement.

« C'est une bonne nouvelle. Ça fait notre affaire, car Arcade Fire a toujours été un très bon citoyen corporatif. Nous espérons que les prochains propriétaires gardent la même philosophie », a affirmé celui qui ne connaissait pas non plus l'identité des acheteurs.

« Nous, à la Ville, nous avions envisagé acheter l'église quand le groupe l'a mise en vente, mais le prix était trop élevé pour nos moyens. Remarquez, ils avaient mis une fortune en rénovations là-dedans, ils en avaient fait un très beau studio alors le prix demandé était quand même raisonnable. Par contre, pour une municipalité qui a déjà un centre culturel, on ne pouvait pas vraiment se le permettre », poursuit le conseiller, qui avouait que le départ d'Arcade Fire était tout de même une perte.

« Ils venaient ici pour se reposer et pour enregistrer. Win Butler et Régine Chassagne nous avaient dit qu'ils aimaient beaucoup notre ville, car personne ne les dérangeait quand ils étaient à Farnham. Ils pouvaient aller manger au Subway comme tout le monde et passer incognito », conclut-il. (Le Soleil)

3279630

SAQ présente
Fête des Vendanges
MAGOG | ORFORD

**OSEZ GOÛTER
LE QUÉBEC !**

JESSICA HARNOIS
SOMMELIÈRE
Présidente de Vins au Féminin

DANNY STPIERRE
CHEF COPROPRIÉTAIRE
Restaurant Auguste - Chez Augustine



RÉSERVEZ
Billetterie
en ligne

31 AOÛT • 1 • 2 • 7 • 8 SEPTEMBRE

fetedesvendanges.com • 1 888.847.2050 • Suivez-nous



Patrimoine canadien Canadian Heritage

Canada

Québec

Magog

Provigo
Le Marché

Desjardins

La modération a bien meilleur goût.
Educ'alcool

ECE
ÉLECTRIQUE INC.

Voodoo
objets promotionnels

COGECO

GREGOIRE
LE MÉCANIQUE AUTO DU CARRÉ
WWW.HGREG.COM

101
ESTRIE 106.1

Rouge
102.7 fm

LA TRIBUNE

Reflète
du Lac.com

QUÉBECOR
Média

FESTIVAL DE LA POUTINE

Les Chick'n Swell en territoire hostile

YANICK POISSON
ypoison@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — C'est en entonnant « la poutine vient de chez nous » que les Chick'n Swell entendent amorcer l'animation du Festival de la poutine, ce soir au parc Woodyatt de Drummondville.

Le trio d'humoristes victoriavillois n'a pas l'intention de se faire d'ennemis, mais demeurera fidèle à ses convictions, croyant dur comme fer que la poutine a été inventée

dans les Bois-Francs et non pas à l'autre bout de la 122.

« On va leur faire un clin d'œil en commençant. On espère que les Trois accords embarqueront dans notre délire et chanteront avec nous pour équilibrer les choses », a indiqué le Chick Daniel Grenier.

« C'est l'histoire de gens qui veulent envoyer de la poutine en Afrique pour enrayer la faim dans le monde. Ce sera assez pété. »

Pour le reste, les Chick'n Swell adopteront un contenu tout aussi léger, mais beaucoup plus neutre. Ils ont d'ailleurs préparé une série de sketches directement reliés à Drummondville et à son Festival. Ils seront évidemment joués pour la première fois devant public.

« C'est l'histoire de gens qui veulent envoyer de la poutine en Afrique pour enrayer la faim dans le monde. Ce sera assez pété », a promis l'humoriste.

Au total, le trio victoriavillois



PHOTO FOURNIE

Les Chick'n Swell vont amorcer l'animation du Festival de la poutine de Drummondville ce soir... même s'ils sont convaincus que le plat a été inventé à Victoriaville.

n'interviendra qu'une quinzaine de minutes par soir. Son rôle principal consistera à présenter les différents artistes de la scène musicale qui s'exécuteront au cours du week-end. Daniel Grenier annonce que le tout se fera de façon « très conviviale » et qu'on multipliera les interactions avec

le public.

En terrain hostile?

On peut se demander, à première vue, comment des gars de Victoriaville peuvent animer un événement dont le principal champ d'intérêt est la poutine, en territoire drummondvillois... Daniel Grenier

s'attend tout de même à recevoir un bel accueil.

« On sait qu'il existe une rivalité entre les deux villes et que la poutine est au cœur du débat, mais au-delà de tout ça, on est des voisins. Bien que nous soyons des gars de région, nous habitons Montréal maintenant et je peux dire que, n'importe où en région, nous nous sentons chez nous. Les gens d'ici, que ce soit Victoriaville ou Drummondville, sont très gentils », a-t-il dit.

Sur un ton plus humoristique, le Chick explique que son trio a choisi de ne pas trop parler de poutine, car l'origine du met traditionnel québécois est une certitude dans l'esprit des gens des Bois-Francs.

« Ils le savent, dans le fond, qu'ils sont dans le champ, et c'est pour cette raison qu'ils ont besoin d'un festival pour se justifier. Nous, à Victoriaville, ça ne fait pas de doute dans notre esprit, ça fait partie des mœurs », a-t-il conclu en rigolant.

Du 22 au 24 août, le Festival de la poutine accueillera, entre autres, Lisa Leblanc, les Cowboys fringants, Cœur de pirate et Robert Charlebois sur les planches de la scène du parc Woodyatt.

3301737

LE VIEUX CLOCHER
Magog

64, Merry N. Magog
819.847.0470

François Bellefeuille
mardi au samedi 20 au 24 août
mercredi et jeudi 28 et 29 août

Peter MACLEOD
vendredi au dimanche
30 août au 1^{er} sept.

Guy NANTEL
vendredi et samedi 6 et 7 septembre

Laurent PAQUIN
jeudi et vendredi
12-13 septembre

Renée MARTEL
samedi et dimanche
14-15 septembre

www.vieuxclocher.com

BELLE GUEULE Rouge 102,7 FM

EstriePlus.com LA TRIBUNE

LATribune GROUPE PVP seville films CHRYSTAL

GAGNEZ L'UN DES 25 LAISSEZ-PASSER DOUBLES POUR ASSISTER À LA PREMIÈRE EN PRÉSENCE DES ARTISTES ET ARTISANS DU FILM

LA MAISON DU PÊCHEUR
CHAQUE RÉVOLUTION A SES ORIGINES

UN FILM DE ALAIN CHARTRAND

LA MAISON DU PÊCHEUR LIBRE

Le concours débute jeudi le 22 août 2013 et se termine dimanche le 25 août 2013. Le tirage au hasard aura lieu jeudi le 29 août 2013. Les 25 gagnants recevront leur prix par la poste. Valeur totale des prix: 500\$. Règlements du concours disponibles chez Les Films Séville et sur concoursLesFilmsSeville.com

Jeudi 5 septembre à 19h15 à la Maison du Cinéma
(63, rue King Ouest)

Pour participer, visitez le concoursLesFilmsSeville.com ou postez le coupon ci-dessous

CONCOURS «LA MAISON DU PÊCHEUR - LA TRIBUNE»
400, boul. de Maisonneuve Ouest, bur. 1120, Montréal, QC H3A 1L4

NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____
CODE POSTAL _____ ÂGE _____
NUMÉRO DE TÉLÉPHONE _____
Prière d'écrire lisiblement

AU CINÉMA LE 13 SEPTEMBRE

GROUPE PVP SODEC Québec Canada OMF FMG LE FONDER HAROLD GARDNER Télé-Québec SUPER FORUM CHRYSTAL

lamaisondupecheur.telequebec.tv LaMaisonDuPêcheurLeFilm



THE ASSOCIATED PRESS

Une protestataire devant l'édifice de la télévision publique grecque, lors de la fermeture annoncée en juin.

Grèce: la télévision publique est de retour

THE ASSOCIATED PRESS

ATHÈNES — La nouvelle télévision publique grecque est entrée en ondes mercredi matin, plus de deux mois après que la fermeture décidée par le gouvernement eut suscité un tollé international et provoqué une importante crise politique.

Des employés de l'ancien diffuseur public, ERT, avaient pris le contrôle des locaux depuis ce moment et continuaient à diffuser de la programmation qui était ensuite retransmise par l'Union européenne des radio-diffuseurs (UER).

L'UER a toutefois annoncé, plus tôt cette semaine, la fin de cette rediffusion, puisque

le successeur d'ERT était prêt à entrer en ondes.

Le gouvernement conservateur de la Grèce avait évoqué la nécessité de réduire les coûts pour justifier sa décision de fermer abruptement ERT et de remercier les 2700 employés.

Les syndiqués d'ERT ont promis de continuer à diffuser en ligne.

Les dirigeants grecs avaient récemment annoncé l'embauche de 500 personnes, en vertu d'un contrat de deux mois, pour lancer le nouveau diffuseur public, dont le nom n'a pas encore été annoncé.

Sa première émission est entrée en ondes hier à 8 h, heure locale.

S&P/TSX	TSX C.	\$ CAN	D. JONES	S&P 500	NASDAQ	OR US	PÉTROLE
12 573,08 - 97,03	925,32 - 7,28	95,48 - 0,78	14 897,55 - 105,44	1642,80 - 9,55	3599,79 - 13,80	1370,10 - 2,50	103,85 - 1,26
↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓

EN BREF

Le Québec hausse ses exportations

QUÉBEC — Alors qu'elles ont diminué de 1,1 pour cent au Canada en juin 2013, les exportations internationales du Québec ont grimpé de 6,4 pour cent au cours de la même période, selon des données dévoilées mercredi par l'Institut de la statistique du Québec (ISQ).

Cette augmentation s'explique principalement par une reprise de l'exportation des aéronefs, les minerais et concentrés de fer ainsi que des circuits imprimés et intégrés, a indiqué

en entrevue Karine St-Pierre, économiste à l'ISQ.

Les données en ce qui a trait aux exportations sont également positives pour le Québec pour les six premiers mois de l'année 2013, note l'Institut.

Au cours de cette période, les exportations internationales, désaisonnalisées et en dollars constants, aux prix de 2007, ont augmenté de 2,9 pour cent comparativement à la même période l'an dernier. Au Canada, la hausse était d'un pour cent.

— La Presse Canadienne

Flaherty garde le cap sur 2015

WAKEFIELD — Il n'y aura pas de surprises au prochain discours du Trône, a indiqué mercredi le ministre fédéral des Finances, si ce n'est que sa détermination à atteindre l'équilibre budgétaire d'ici 2015 sera maintenue.

Avec l'annonce plus tôt cette semaine d'une prorogation imminente, le gouvernement de Stephen Harper se prépare à ouvrir une nouvelle session parlementaire, discours du Trône inclus, en prévision de la campagne électorale de 2015.

Le ministre Jim Flaherty a soutenu hier que tous ses efforts seraient une fois de

plus consacrés à l'élimination du déficit budgétaire, ajoutant qu'il prendrait toutes les mesures nécessaires pour parvenir à ses fins.

Et si cet objectif est atteint, Ottawa devrait pouvoir adopter le fractionnement du revenu à compter de cette année, une promesse électorale qu'avait faite M. Harper en 2011. Cette mesure permettrait aux membres d'un couple avec enfant mineur de partager jusqu'à 50 000 \$ de revenus, pour permettre au conjoint qui gagne le plus de réduire son revenu imposable.

— La Presse Canadienne

Libre-échange avec l'UE: reprise des pourparlers en septembre

OTTAWA — Le ministre canadien du Commerce international a affirmé hier que les pourparlers en vue de la signature d'une entente de libre-échange avec l'Union européenne (UE) reprendraient le mois prochain.

La reprise du dialogue entre les deux parties est prévue au début du mois de septembre, a

précisé Ed Fast. Selon le ministre, un accord entre le Canada et l'UE est imminent - il resterait seulement aux deux parties à trouver suffisamment de flexibilité pour y parvenir.

Ottawa a chiffré les retombées économiques d'un tel accord à environ 12 milliards \$ par année pour le Canada.

— La Presse Canadienne

Hausse des taux hypothécaires

MONTREAL — La Banque Royale et la Banque Laurentienne ont fait état hier de hausses de leurs taux hypothécaires résidentiels, alors que la Banque de Montréal avait fait de même la veille.

Ainsi, la RBC a annoncé des hausses de 0,2 point de pourcentage de ses hypothèques à taux et échéance fixe à trois ans (3,95 pour cent), quatre ans (4,74 pour cent) et cinq ans

(5,34 pour cent). Des hausses de 0,2 point de pourcentage sont aussi enregistrées du côté d'«offres spéciales».

La Banque Laurentienne a aussi annoncé des augmentations de l'ordre de 0,2 point de pourcentage de ses taux d'intérêt sur les hypothèques à échéance fixe à 3 ans (3,95 pour cent), 4 ans (4,74 pour cent) et 5 ans (5,34 pour cent).

— La Presse Canadienne

Sears Canada: des revenus en baisse

TORONTO — Sears Canada a vu ses revenus chuter de 9,6 pour cent au deuxième trimestre, par rapport à la même période il y a un an, et aurait perdu davantage d'argent sans un élément non récurrent, mais le détaillant national en difficulté affirme que son plan de transformation commence à

rapporter.

Les revenus de la chaîne de magasins ont été de 960,1 millions \$ au cours de la période de 13 semaines terminée le 3 août, en baisse par rapport à ceux de 1,06 milliard \$ réalisés lors du trimestre équivalent un an auparavant.

— La Presse Canadienne

Les préoccupations de la Fed font chuter le TSX

MALCOLM MORRISON

LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Le marché boursier torontois a terminé la journée en forte baisse, hier, alors que le procès-verbal de la plus récente réunion de la Réserve fédérale des États-Unis a renforcé l'opinion voulant que la banque centrale commencera à ralentir plus tard cette année un important programme de relance de l'économie.

Le procès-verbal a suscité une certaine déception puisqu'il ne donne pas une idée claire du moment que choisira la Fed pour ralentir ses achats obligataires, actuellement de 85 milliards \$ US par mois, ou encore de la façon dont le ralentissement aura lieu.

Les actions du secteur minier ont chuté et poussé l'indice composé S&P/TSX de la Bourse de Toronto vers une perte de 97,03 points, à 12 573,08 points.

Le dollar canadien a clôturé en baisse de 0,78 cent US, à 95,48 cents US, alors que la devise américaine a repris de la vigueur.

La Bourse de croissance TSXV a clôturé à 925,32 points, ce qui représente une baisse de 7,28 points.

À Wall Street, la moyenne Dow Jones des 30 valeurs industrielles a perdu 105,44 points et clôturé à 14 897,55 points, ce qui constitue sa première fermeture sous la barre des 15 000 points depuis le 3 juillet. L'indice composé

du Nasdaq a baissé de 13,80 points, à 3599,79 points, tandis que l'indice de référence S&P 500 a reculé de 9,55 points, à 1642,80 points.

Le procès-verbal montre que certains responsables des politiques de la Fed veulent examiner davantage de données économiques avant de décider à quel moment diminuer les achats d'obligations. D'autres ont estimé qu'il pourrait bientôt être temps de ralentir le rythme des achats, qui ont contribué à maintenir les taux à long terme à de faibles niveaux presque records.

«Il y en a suffisamment là-dedans pour tout le monde», a affirmé John Stephenson, gestionnaire de portefeuille chez First Asset Funds.






BMW 528i xDrive 2013

Démonstrateurs à partir de

59 198\$* ou 699\$/mois en location**

TRACTION INTEGRALE

ENTRETIEN RÉGULIER SANS FRAIS, 4 ANS OU 80 000 KM

Suprem Automobile
25ans

Sherbrooke 819.821.9272
www.supremautomobile.com
OUVERT SAMEDI

* Prix de vente à partir de 59 198 \$, transport et préparation inclus, taxes en sus. ** Location de 48 mois avec un taux d'intérêt annuel de 1,9 %, mensualité à partir de 699 \$ (taxes en sus), acompte ou échange équivalent de 4 750 \$. Le taux de location est celui offert par Service financier BMW sur approbation du crédit. Transport et préparation inclus, frais de dossier de 399 \$ inclus. Valeur résiduelle du véhicule à l'échéance du terme de 24 400 \$ (taxes en sus). Kilométrage annuel alloué de 12 000 km; 0,25 \$ du kilomètre excédentaire. Certaines conditions s'appliquent. BMW Canada Inc. «BMW», le logo BMW, tous les noms de modèles BMW et toute autre famille de marques, d'images et de symboles relatifs à BMW sont la propriété exclusive et/ou des marques déposées de BMW AG utilisées sous licence. Offre valide jusqu'au 31 août 2013 sur BMW 528i xDrive 2013, mutuellement exclusives, sujette à la disponibilité et peuvent être modifiées ou annulées sans préavis. Photo à titre indicatif seulement. Offre limitée. Véhicule ayant entre 700 km et 7 300 km.

CENTRE DE FOIRES DE DRUMMONDVILLE

Début de la construction en septembre

3284178

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2013-08-21

649 04 12 28 42 compl. 09 13 15 12 compl. 31 39 46 19 43 48

Lotto 6/49 3 3 2 5 1 1 6 3

Lotto Power 4 5 6 R A

La Quotidienne 3 646 4 7772

Sprint 04 05 31 33 46

La Poudre aux yeux 1 25 000 \$ 880869 2 50 000 \$ 289104 3 100 000 \$ 761013

Numéros «Télé» 122536 226714 811109

Numéro «Votre participant» AUCUN La Poule Plus Numéro boni 18

Lot : «500\$ + TV»* 127A792 383A313 384A776 755A454 781A756

GALA COUNTRY (non décomposables)

*Si «VOTRE NUMÉRO PRÉTIRAGES» correspond à l'un des numéros tirés lors d'un des 3 prétrages, vous devez réclamer votre lot avant 16 h 30 le 14 septembre 2013 aux bureaux de Loto-Québec pour participer au tirage télé.

banco 04 05 06 09 11 12 13 15 18 23 01 15 24 26 28 29 41 46 52 54 56 64 33 35 37

Extra Jour - Mois - Année - Signe 29 JANVIER 13 CAPRICORNE 2386121

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — Plan et devis approuvés en main, il ne manque plus que le permis de construction à Martin Dupont et à son équipe de la Société de développement économique de Drummondville afin de lancer le début des travaux de construction de son centre de foires. Si tout se passe comme prévu, on s'attend à pouvoir donner la première pelletée de

terre en septembre.

Cette nouvelle n'a pas manqué de réjouir la mairesse de Drummondville, Francine Ruest Jutras, qui espérait fortement que le projet soit lancé avant qu'elle ne quitte la vie politique. Elle devrait présider sa dernière séance de conseil en octobre.

Rappelons que le projet de centre de foires de Drummondville consiste en un bâtiment de 9300 mètres carrés (100 000 pieds carrés)

doté notamment d'une salle d'exposition de 5600 mètres carrés (60 000 pieds carrés).

Il sera érigé sur l'ancien site de l'exposition agricole, un terrain vacant situé sur la rue Saint-Amant, près du complexe hôtelier le Dauphin.

Construit au coût de 23 millions \$, le centre de foires pourra recevoir environ 10 000 visiteurs par week-end et devrait permettre la création d'une vingtaine d'emplois directs.

CLD recherche super héros

MARYSE CARBONNEAU
mcarbonneau@latribune.qc.ca

COATICOOK — Le Centre local de développement (CLD) de la MRC de Coaticook, en collaboration avec la Chambre de commerce et d'industrie de la région de Coaticook, lance la 26^e édition du Concours Excel 2013 sous le thème *Le rendez-vous des super héros*. L'appel de candidatures vise à souligner l'excellence des super entreprises et super personnalités de la région dans

six catégories : entreprise de moins de 10 employés, entreprise de 10 employés et plus, nouvelle entreprise, entreprise ou projet d'économie sociale, jeune entrepreneur, femme entrepreneure.

Le formulaire d'inscription allégé est de retour cette année afin d'encourager et faciliter la présentation de candidatures référées par le public. Seules les candidatures retenues comme finalistes seront appelées à soumettre des informations détaillées

et bénéficieront d'un soutien technique afin de compléter leur dossier. On peut se procurer le formulaire de mise en candidature au bureau du CLD ou sur la page d'accueil du site Internet à www.cldmrcccoaticook.qc.ca.

Les candidatures doivent être soumises au CLD avant le 12 septembre prochain à 17 h. Pour tous renseignements, on peut communiquer avec Nathalie Labrie ou Marie-Claude Lamoureux au 819 849-7014.



PROGRAMME AU COLLÉGIAL

GALA 2013

FINALISTES CATÉGORIE

Arts, lettres et culture

GRAND PARTENAIRE



BOURSE REMISE PAR:



PARTENAIRES



«À DOS DE TALENTS» – SAISON 1

Cégep régional de Lanaudière à Joliette



DES ÉTUDIANTS ENGAGÉS À PROMOUVOIR LES TALENTS ARTISTIQUES DES JEUNES... GRÂCE À LA WEBTÉLÉ!

Interpellé par une statistique inquiétante selon laquelle environ 75% des Lanaudois ne reconnaissent pas les vedettes et les talents de leur région, Robin Degotte a décidé de «prendre le taureau par les cornes» afin de remédier à cette situation. Lui-même musicien, l'étudiant en arts et lettres, option cinéma et arts médiatiques au Cégep régional de Lanaudière à Joliette, a eu l'idée de produire et de réaliser une webémission dans le but de mettre en valeur les talents artistiques des jeunes de sa région. Pour produire la première saison de l'émission comprenant 6 épisodes de 30 minutes, Robin a réussi à obtenir l'appui de plusieurs partenaires majeurs, à rassembler une équipe de production entièrement composée d'étudiants et à regrouper plus d'une vingtaine d'artistes! Y aura-t-il une suite au projet? Robin Degotte assure que oui. Une deuxième saison serait déjà en préparation...

WHISPER – THE MUSICAL

Vanier College



DES ÉTUDIANTS ENGAGÉS DANS LA CRÉATION DE LA PREMIÈRE COMÉDIE MUSICALE 100% ORIGINALE PRODITE AU VANIER COLLEGE

Vous aimez les comédies musicales? Vous adorez Whisper, une comédie musicale 100% originale entièrement produite et réalisée par des étudiants du Vanier College. À la tête de ce projet d'envergure: Yao Wang, finissante au Professional Music and Song Techniques program. Inspirée par la populaire série télévisée Glee, elle a elle-même composé et arrangé la musique du spectacle, en plus d'écrire les paroles. Un travail colossal qui a débuté à l'été 2012. «Avec Whisper, nous voulions promouvoir l'art et la créativité, mais nous voulions aussi susciter l'intérêt des jeunes et du public en général pour les comédies musicales», dévoile Yao Wang. Un nouveau comité a ainsi été créé, la Vanier Music & Theater Society. Et en tout, ce sont près de 50 étudiants qui se sont engagés dans la conception et la réalisation du spectacle, ainsi que dans les campagnes de financement et de promotion organisées afin de rendre possible ce projet qui a conquis le cœur de nombreux spectateurs.

MOURIR À EN VIVRE

Collège de Valleyfield



DES ÉTUDIANTES ENGAGÉES À AFFRONTER LA VIE ET LA MORT DANS UN SPECTACLE DE DANSE UNIQUE

Au sein de la troupe de danse du Collège de Valleyfield, 14 étudiantes ont réalisé un spectacle de danse original exploitant le thème de la vie, de la naissance à la mort. «Notre projet est particulier parce qu'il a un double objectif créatif et thérapeutique, explique la porte-parole du projet, Andrée-Anne Méthot. D'abord, chaque participante a créé une partie de la chorégraphie, ce qui fait du spectacle une création collective unique. Ensuite, le projet nous a permis de porter un regard lucide sur nous-mêmes», ajoute-t-elle. «La chorégraphie a laissé une grande latitude créative aux danseuses, leur permettant d'imaginer leur propre solo en s'inspirant d'une étape importante de leur vie, précise le directeur général du Collège de Valleyfield, Guy Laperrière. Ainsi, plus qu'un divertissement, ce projet avait pour mission d'aider les jeunes danseuses à s'accepter elles-mêmes.» Visant à célébrer la diversité sous toutes ses formes, le spectacle a su éblouir et émouvoir les nombreux spectateurs.

Pour en savoir plus sur nos AVENIR: www.forcesavenir.qc.ca



Entente hors cour pour Sher-Wood

SHERBROOKE — Une entente hors cour a récemment été conclue entre Sher-Wood Hockey et son ancien chef de produit et responsable des bâtons de hockey Louis-Philippe Mathieu.

Les détails du règlement entre les deux parties ne peuvent être dévoilés. « Mais j'ai aujourd'hui le droit de travailler dans l'industrie du hockey », précise M. Mathieu.

À la suite d'une requête en injonction déposée par Sher-Wood Hockey envers son ancien employé, le juge Pierre Boily de la Cour supérieure avait ordonné au défendeur, en novembre dernier, de cesser de promouvoir, mettre en marché, distribuer et vendre les bâtons de marque Avenzy.

Dans sa requête, la compagnie Sher-Wood Hockey accusait son ancien employé d'avoir manqué à ses obligations de loyauté et de bonne foi envers elle et d'avoir profité des ressources humaines et matérielles de son ancien employeur pour lancer un site de vente en ligne de bâtons de hockey en avril 2013 appelé Avenzy.com.

Les activités de l'entreprise Avenzy ont aujourd'hui été abandonnées, confirme M. Mathieu.

— Mélanie Noël

Les Fondations Vistech changent de nom et de mains

MÉLANIE NOËL

melanie.noel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les Fondations Vistech, chef de file canadien de l'industrie du pieu vissé, changent de propriétaires. Après plus de quinze ans à la tête de l'entreprise, François Roy passe le flambeau à deux nouveaux actionnaires, soit Pat Logan et Jean Routhier. La nouvelle direction profite de ce transfert de propriété pour rebaptiser l'entreprise Pieux Vistech.

« Je suis heureux de laisser mon équipe avec des gens aussi passionnés, qui sauront faire grandir la marque Vistech / Postech au niveau international », précise M. Roy.

L'entreprise Les Fondations Vistech a été fondée en 1995 devenant au fil des ans une des plus importantes entreprises dans le domaine des pieux vissés au Canada. M. Roy et Chantal Girard, sa partenaire d'affaires, ont su innover dans le domaine du pieu vissé par la conception du pieu thermique et l'utilisation d'une mini-excavatrice pour les installations. Avec un réseau de plus de 62 distributeurs et franchisés d'un océan à l'autre,



PHOTO FOURNIE

Pat Logan et Jean Routhier, les nouveaux propriétaires de Pieux Vistech, anciennement Les Fondations Vistech, sont heureux de prendre la relève de François Roy, ancien propriétaire, qui a réussi au fil des ans à faire de son entreprise un chef de file canadien de l'industrie du pieu vissé. Ce succès a été accompli avec l'aide de sa directrice administrative, Chantal Girard, qui demeure en poste.

l'entreprise Pieux Vistech se démarque dans son secteur d'activité. « Nous sommes choyés d'avoir des employés, fournisseurs et franchisés

formant une équipe aussi dédiée », révèle M. Logan, président de la nouvelle équipe Pieux Vistech.

« Le défi sera de poursuivre

l'excellent travail et de continuer de bâtir l'avenir de Pieux Vistech sur du solide », ajoute M. Routhier, vice-président et directeur général.

CHOISISSEZ CETTE BMW 750i xDRIVE 2013 ET MÉRITEZ UNE BMW SÉRIE 1 CABRIOLET 2013

Profitez d'une BMW Cabriolet 2013 jusqu'au 30 septembre 2013 sans aucun frais supplémentaire



TRACTION INTÉGRALE
xDRIVE



BMW 750i xDrive 2013

Prix régulier : 127 374 \$	Location 39 mois
Rabais démonstrateur : 29 559 \$	à 2,9 %
Notre prix révisé : 97 815 \$*	1 245 \$ / mois**

Groupe Sport M et Groupe Exécutif inclus
Entretien régulier sans frais, 4 ans ou 80 000 KM

*Prix de vente de 97 815\$ transport, préparation, options et tous les rabais applicables inclus, taxes en sus. ** Location de 39 mois, taux d'intérêt annuel de 2,9 %, 1 245\$/mois, taxes en sus, acompte ou échange équivalent de 9 450 \$. Le taux de location est celui offert par Service financier BMW sur approbation du crédit. Transport et préparation inclus, frais de dossier de 399 \$ inclus. Valeur résiduelle à l'échéance du terme de 46 485 \$ (taxes en sus). Kilométrage annuel alloué de 12 000 km; 0,30 \$ du kilomètre excédentaire. BMW Canada Inc. « BMW », le logo BMW, tous les noms de modèles BMW et toute autre famille de marques, d'images et de symboles relatifs à BMW sont la propriété exclusive et/ou des marques déposées de BMWAG utilisées sous licence. Offre valide jusqu'au 31 août 2013 sur stock # C998069 uniquement, véhicule démonstrateur ayant 6 950 km. Promotion : démonstrateur BMW cabriolet de série 1 2013, prêt à titre gracieux pour la période allant de la date d'achat ou de location de la série 7 annoncée # C998069 jusqu'au 30 septembre 2013. Offre sujette à la disponibilité et peut être modifiée ou annulée sans préavis. Photos à titre indicatif. Offre limitée. Certaines conditions s'appliquent.

Suprem
Automobile



Suprem Automobile
25ans

4620 Boulevard Bourque
Sherbrooke 819-821-9272
www.supremautomobile.com
OUVERT SAMEDI

AU MOINS 100 MORTS EN SYRIE

Le régime nie une attaque à l'arme chimique

BASSEM MROUË
ET ZEINA KARAM

ASSOCIATED PRESS

BEYROUTH — Des militants de l'opposition syrienne accusent le régime d'avoir perpétré une attaque avec un gaz toxique ayant fait au moins 100 morts, dont de nombreux enfants tués dans leur sommeil, lors d'une offensive aérienne menée hier dans les banlieues à l'est de Damas. Cette attaque alléguée survient au moment où une équipe d'enquêteurs de l'ONU est en Syrie pour inspecter trois lieux où des attaques à l'arme chimique auraient été perpétrées depuis un an.

Le gouvernement syrien a rapidement rejeté ces allégations, les qualifiant d'« absolument infondées ». Plusieurs se demandent pourquoi le régime du président Bachar el-Assad aurait décidé d'utiliser des armes chimiques au moment

où les enquêteurs de l'ONU sont présents dans le pays. Des images troublantes de l'attaque présumée ont commencé à faire surface. Elles montrent les corps pâles et inanimés d'enfants alignés sur le sol d'hôpitaux improvisés, pendant que d'autres victimes reçoivent de l'oxygène et sont soignées par des ambulanciers. Il n'y a ni sang ni blessures visibles sur leurs corps.

Il s'agirait de l'attaque chimique la plus meurtrière perpétrée depuis le début de la guerre civile en Syrie. Des récits conflictuels des événements circulent et on ne sait pas exactement ce qui s'est passé. Le bilan des victimes alléguées va d'une centaine à quelque 1300 morts. Le gouvernement syrien affirme que ces allégations ont été « fabriquées » dans l'objectif de « faire dévier et confondre » la mission d'enquête de l'ONU.

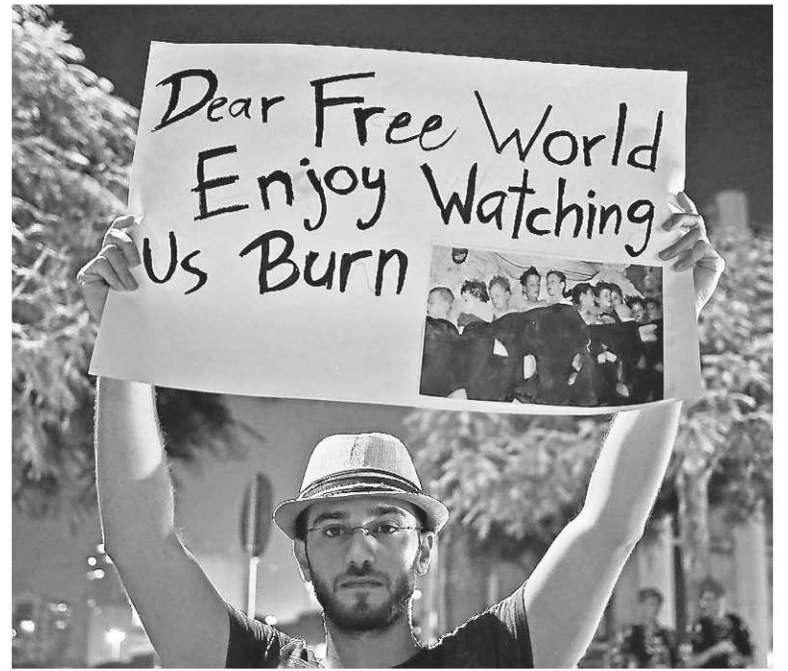
Le Conseil de sécurité des

Nations unies a convoqué une réunion d'urgence hier. Le secrétaire de l'ONU, Ban Ki-moon, s'est dit « choqué » par les allégations.

Le président français a demandé que les enquêteurs onusiens puissent avoir accès au lieu de l'attaque présumée, tandis que la Maison-Blanche a déclaré être « profondément préoccupée » par ces informations.

La Ligue arabe a condamné une « attaque horrible » lancée contre des civils et exigé la tenue d'une enquête.

L'Observatoire syrien des droits de l'homme, à Londres, dit avoir été en mesure de documenter au moins une centaine de décès lors de cette attaque. L'Observatoire ne sait toutefois pas si les victimes ont été tuées par des explosions ou par du gaz. Les banlieues de Zamalka, Arbeen et Ein Tarma, à l'est de Damas, auraient été particulièrement touchées.



ASSOCIATED PRESS

Un homme d'origine syrienne participe à une vigile contre l'utilisation d'armes chimiques devant le quartier général des Nations-Unies à Beyrouth, au Liban.



ASSOCIATED PRESS

Le soldat américain Bradley Manning a été condamné à 35 ans de prison, hier, pour avoir transmis des centaines de milliers de documents militaires et diplomatiques secrets au site WikiLeaks.

Le soldat Bradley Manning condamné à 35 ans de prison

ASSOCIATED PRESS

FORT MEADE — Le soldat américain Bradley Manning a été condamné à 35 ans de prison, hier, pour avoir transmis des centaines de milliers de documents militaires et diplomatiques secrets au site WikiLeaks, l'une des plus grandes fuites d'information de l'histoire du gouvernement américain.

Entouré de ses avocats, le soldat de 25 ans n'a eu aucune réaction visible quand la juge militaire Denise Lind a annoncé sa peine.

Parmi les spectateurs, il y a eu des soupirs, et une femme a caché son visage dans ses mains. Des gardiens ont escorté Bradley Manning hors de la

cour, tandis que quelques participants au fond de la salle criaient: « Nous allons continuer de nous battre pour toi Bradley! » et « Tu es un héros! ».

Si le soldat se comporte bien durant sa détention, et en tenant compte des trois années de prison qu'il a déjà purgées, il pourrait être libéré dans un peu plus de huit ans.

L'ancien analyste du renseignement militaire a été reconnu coupable le mois dernier de 20 crimes, dont six violations de la loi sur l'espionnage. Il a été acquitté de l'accusation la plus grave, soit collusion avec l'ennemi, qui aurait pu lui valoir la prison à vie sans possibilité de libération.

Bradley Manning était

passible d'une peine pouvant aller jusqu'à 90 ans d'emprisonnement. Les procureurs avaient réclamé au moins 60 ans de détention.

Le soldat devra purger au moins le tiers de sa peine avant de pouvoir demander une libération conditionnelle. Il a également été expulsé des rangs de l'armée.

La mère du soldat, qui vit au pays de Galles et qui serait très malade, n'a pas immédiatement réagi à la nouvelle. Son oncle a toutefois déploré la peine qui lui a été imposée.

« J'espère qu'elle sera réduite », a déclaré Kevin Fox à la BBC. « Pour être honnête, il n'aurait pas dû être condamné du tout. De mon point de vue, c'est un héros. »

TOUR DE GLOBE

L'administration Obama admet que la NSA a violé la loi

WASHINGTON — Deux mois après les premières révélations d'Edward Snowden, l'administration de Barack Obama a reconnu hier que l'Agence nationale de sécurité (NSA) avait violé la loi entre 2008 et 2011 en interceptant illégalement des courriers électroniques d'Américains sans liens avec le terrorisme.

Conformément à l'engagement pris par Barack Obama lors d'une conférence de presse le 9 août, le gouvernement a déclassifié et mis en ligne hier plusieurs documents administratifs. Parmi les documents figure une décision

de justice jusqu'ici secrète, longue de 85 pages et rendue en octobre 2011, ordonnant à la NSA de mettre fin à un programme d'interception de communications internet sur les réseaux de fibres optiques américains.

Les méthodes de la NSA « résultent dans l'acquisition d'un très grand nombre de communications protégées par le quatrième amendement » de la Constitution, écrit dans cette décision John Bates, juge de la Foreign Intelligence Surveillance Court (FISC).

— Agence France-Presse

Égypte: Moubarak sera placé en résidence surveillée

Le Caire, Égypte — Le premier ministre égyptien a ordonné hier que l'ex-président Hosni Moubarak soit placé en résidence surveillée lors de sa libération de prison, après plus de deux ans de détention.

Le premier ministre Hazem el-Bebloui a affirmé hier qu'il a ordonné l'assignation à résidence de l'ancien président dans le cadre des mesures d'urgence mises en place après les violences de la semaine dernière.

Des responsables ont indiqué qu'Hosni Moubarak pourrait être libéré dès aujourd'hui. On ne sait pas à quel endroit il pourrait être

placé en résidence surveillée, dans l'une de ses nombreuses demeures ou dans un hôpital militaire, compte tenu de son état de santé fragile.

Sa libération annoncée survient après que ses avocats eurent porté en appel l'un des cas de corruption dans lesquels il est accusé.

L'ex-président de 85 ans, renversé lors du soulèvement populaire de 2011, fait toujours face à des accusations dans d'autres dossiers, qui pourraient lui valoir de retourner en prison s'il est reconnu coupable.

— Associated Press



L'ex-président égyptien Hosni Moubarak

C'est la rentrée au Cégep de Sherbrooke



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Un peu plus de 6200 étudiants ont pris le chemin du Cégep de Sherbrooke, hier, pour le début de la session d'automne dans l'un ou l'autre des 32 programmes d'études à l'enseignement régulier. L'établissement accueille 52 étudiantes et étudiants internationaux dont 20 fraîchement arrivés au pays.

La clôture des fêtes du centenaire s'annonce courue à Saint-Claude

FRANÇOIS GOUGEON
francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La clôture des fêtes du centenaire de Saint-Claude, cette fin de semaine, s'annonce particulièrement courue, en raison de la panoplie d'activités prévues au programme, dont le lancement se fait ce vendredi soir, au parc de l'église ou sous le chapiteau en cas de pluie, avec un spectacle des Frères Bazin, dont le nom réfère à une famille souche de ce village.

Le lendemain, après la veillée qui risque de s'étirer,

l'intervenante en loisir Yannik Scrosati signale qu'on profitera de l'ouverture du site, à 13 h 30, pour la tenue d'une porte ouverte sur la nouvelle unité d'urgence du service des incendies.

Suivront les retrouvailles de l'école Notre-Dame-du-Sourire, dont c'est le 50e anniversaire, avec fort possiblement la présence de la première religieuse enseignante, la bien connue soeur Candide. Tour à tour, ce seront le spectacle à couleur scientifique de Yvon Sauté, les contes et l'histoire de Saint-Claude avec Isabelle

Gosselin, le souper rappel de l'ancien Festival de la tourtière avec sa mascotte Tourti et soirée musicale avec le groupe « Groovinup ».

Enfin, dimanche, en plus de l'inauguration de la nouvelle bibliothèque municipale aménagée à la salle Bonne entente, il y aura la messe en plein air au parc de l'Eglise et Isabelle Gosselin viendra mettre la touche finale avec ses contes et son violon.

La responsable rappelle en outre que tout au cours de la fête, il y aura sur place des jeux gonflables, de nombreuses mascottes et plein d'animation.

La contrebande de tabac toujours en progression

YANICK POISSON
ypoison@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — La contrebande de cigarettes est en meilleure santé que jamais dans l'Est du Canada, notamment au Québec où l'on compte une augmentation constante du nombre d'unités de fabrication et de points de vente de tabac illégal.

Selon le porte-parole de la Table de lutte contre le tabac de contrebande de la GRC, Michel Rouillard, qui complétait une tournée provinciale récemment, une bonne partie du problème de la contrebande de cigarettes réside dans le fait que le gouvernement fédéral permet aux représentants des Premières nations de produire et de vendre légalement du tabac illégal sur leurs réserves.

Selon les dernières statistiques cumulées par la table, seulement 21% des cigarettes vendues sur les territoires autochtones sont fumées sur place. Si l'ensemble des produits du tabac vendu était consommé sur les réserves, on évalue que chaque personne devrait fumer 70 cigarettes par jour.

« Une partie du problème réside dans cette permission accordée aux Premières nations de vendre des cigarettes à leurs concitoyens. On remarque qu'il y a des groupes criminalisés qui profitent de cette brèche pour se procurer du tabac et le revendre à l'extérieur », a indiqué M. Rouillard.

Financer la prostitution

En plus de divulguer des chiffres alarmants, l'objectif avoué de la tournée de la Table est de sensibiliser la population au fait que, bien que le tabac

de contrebande représente une importante économie, il prive la société canadienne de 2,4 milliards \$ annuellement. Qui plus est, chaque dollar investi dans ces produits illégaux sert à alimenter des crimes encore plus pervers.

« L'argent de la contrebande sert au financement des activités de trafic de stupéfiants et d'armes à feu, ainsi qu'à celui de la prostitution. Ça donne davantage de ressources au crime organisé afin de rivaliser avec les policiers », a signifié celui qui a travaillé dans les forces de l'ordre pendant 30 ans.

Si la réglementation tend à devenir plus sévère avec le temps, notamment au Québec, les représentants de la Table entendent maintenir la pression sur le législateur afin de s'assurer que les contrevenants pris en défaut en subissent les conséquences. On salue d'ailleurs le dépôt du projet de loi S-16 qui prévoit des accusations criminelles pour les trafiquants. Si les amendes sont parfois salées, les malfaiteurs pris en défaut n'ont pas de casier judiciaire.

On aimerait également que les policiers puissent donner des contraventions aux gens qui possèdent des cigarettes illégales. À l'heure actuelle, le cheminement est ardu et décourageant pour les agents, ce qui fait en sorte qu'il peut leur arriver de fermer les yeux sur des infractions mineures.

« Ça prendrait des procédures plus faciles. En ce moment, les documents sont assez longs à remplir. Il faudrait permettre l'émission de constats d'infraction comme pour les règlements municipaux ou le Code de la sécurité routière », a conclu M. Rouillard.

Gloria Danella accusée d'avoir utilisé des documents contrefaits

VICTORIAVILLE — Six mois après que le ministère de la Famille eut fermé son école de bilinguisme, voilà que la propriétaire de l'académie ZigZag de Victoriaville, Gloria Danella, devra faire face à la justice. La femme d'affaires a été accusée récemment d'utilisation de documents contrefaits. Il semble que les faits qui lui sont reprochés soient en lien avec ses démarches pour faire rouvrir son école.

Puisque les procureurs de la Couronne de Victoriaville n'ont pas les disponibilités nécessaires pour se charger de ce dossier, c'est Me Jade Parenteau, une avocate de Laval, qui sera responsable du dossier. Présentement en vacances, elle sera dans les Bois-Francs le 26 août pour la suite des

procédures.

Rappelons qu'en février dernier, le ministère de la Famille a avisé les parents de la quarantaine d'élèves qui fréquentaient l'académie Zig Zag qu'elle mettait la clé dans la porte jusqu'à nouvel ordre. Ces places en garderie n'ont jamais été retrouvées dans la région.

Avant d'en arriver là, le Ministère a sommé Danella à plusieurs reprises de se conformer aux exigences qui lui permettraient d'obtenir officiellement le statut de garderie privée, mais sans succès. C'est dans le cadre de ses démarches visant à se conformer aux exigences qu'elle aurait produit et remis de faux documents au Ministère.

— Yanick Poisson

EN BREF

Coup d'envoi à la 168^e édition de l'Expo d'Ayer's Cliff

SHERBROOKE — Parmi les plus anciennes en son genre au Québec, l'Exposition du comté de Stanstead, mieux connue sous le nom d'Expo d'Ayer's Cliff, tient sa 168^e édition à compter d'aujourd'hui jusqu'à dimanche.

« Malgré l'âge, on reste jeune et populaire », lance d'un grand éclat de rire son président, Keith MacDonald, précisant que l'événement attire pas loin de 25 000 visiteurs chaque année. C'est manifestement la plus importante attraction de l'année dans la municipalité comptant moins de 1200 âmes.

Cette exposition ce sont bien sûr les compétitions et

concours d'animaux de ferme, mais également l'artisanat, l'horticulture, les manèges et les jeux, les tirs de chevaux et de camions, le zoo domestique. Bref, une activité familiale très populaire.

« Cette année encore on revient avec les courses de chevaux sous harnais ouverts aux paris mutuels. C'est une activité très appréciée du public », rajoute M. MacDonald.

Côté musical, l'organisation n'est pas en reste en présentant, demain soir, le populaire et couru groupe folklorique La Bottine Souriante. Samedi, ce sera au tour du chanteur country George Canyon.

Épluchette au Marché de Melbourne

SHERBROOKE — Après un premier samedi plein d'actions le 17 août, le Marché champêtre de Melbourne clôture ce samedi la Semaine québécoise des marchés publics par une épluchette de blé d'Inde.

En outre, sur le site de l'organisme, route 243 du Canton de Melbourne, il y aura des jeux gonflables pour les enfants lors de cette journée.

POUR TOUT SAVOIR

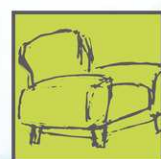
LA TRIBUNE

CONCOURS LA TRIBUNE

Changez
de **décor**

5 000 \$

à gagner chez

MEUBLES
Bureau • Bureau*Le choix tendance*

Le 4 octobre prochain, 5 chanceux ou chanceuses partiront avec une carte-cadeau d'une valeur de **1000\$** à dépenser chez Meubles Bureau & Bureau et pourront changer de **décor**.

Être abonné, ça peut être **payant!**



**SURVEILLEZ VOTRE TRIBUNE DU 26 août au 4 octobre
POUR LES COUPONS DE PARTICIPATION**

Règlements disponibles à La Tribune et
chez Meubles Bureau & Bureau au
600, rue Galt Ouest, Sherbrooke.

Vous pouvez aussi augmenter
vos chances de gagner en participant sur
latribune.ca ou **bureauetbureau.com**

ANNONCES CLASSÉES

PLUS DE 119 900 LECTEURS PAR JOUR!

POUR PLACER UNE ANNONCE CLASSÉE
819 564-2222

Sans frais 1 800 567-6955 Du lundi au vendredi de 8 h 00 à 17 h 00

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8



DUO PLUS (pour un temps limité)

Une portée sans égal avec 250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans *La Tribune* et *La Nouvelle*
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.



IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION
Rubriques 2 à 82



LOISIRS
Rubriques 140 à 144



MARCHANDISES
Rubriques 160 à 246



VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS
Rubriques 100 à 132



EMPLOIS
Rubriques 150 à 152



SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS
Rubriques 260 à 320



FINANCES
Rubriques 330 à 340



SOINS DE SANTÉ
Rubriques 348 à 356

CVENDU
C'EST GRATUIT!

Le site des petites annonces de **LA TRIBUNE**

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

320, 13^e AVENUE NORD, SHERBROOKE, triplex semi-commercial, 5 1/2 libre à l'acheteur, 2 x 3 1/2 loués avec bail. Rénové à neuf. Faut voir. 255 000\$. Par proprio, cause maladie. 819 348-1171 ou cell.: 514 795-0948.

8 LOG., VIEUX NORD, 3 x 3 1/2, 4 x 2 1/2, 1 x 1 1/2, très bonne cond., plusieurs rénos effectuées. Électr. et chauffage aux frais des locataires. Revenu 38 160\$/an, dépenses 11 000\$. 395 000\$. Tél: 819 678-1833.

À STANSTEAD, 4 LOG. RÉSIDENTIEL avec droits commerciaux. Faites une offre pour vente rapide. Tél.: 514 589-5144.

20 TERRES, TERRAINS

Reste 4 terrains sur 100. Nouveau dev., près Hôtel-Dieu, zoné unifamilial, avec services inclus. 62 000\$. Propr. 819 569-7754.

28 BÂTISSSES INDUSTRIELLES

BATISSE INDUSTRIELLE, 13 500 PI CA, 16 pi de haut, 600 volts, spécial 225 000\$. 819 821-0830.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

0\$ 0\$ 0\$ À LOUER

1 1/2 maintenant, meublé, moderne, tout inclus. 819 563-6204

1015 DES QUATRE-SAISONS

3 1/2, 4 1/2 PROMOTION! Chauffés, eau chaude, près CHUS, Galeries 4-Saisons, Centre 24-Juin. 819 416-0949, photos à www.gipb.ca

1070 PAPINEAU, 4 1/2 chauffé, eau chaude, pl. flottant. 1 mois gratuit. 510\$ (sous-sol), 535\$ (2^e étage). 819 569-4642 ou 571-6012

1115 - 1135 des JARDINS FLEURIS 4 1/2, 3 1/2, PROMOTION! Chauff., eau ch., près Galeries 4-Saisons, CHUS, école Desjardins, parcs, accès fauteuil roulant. 819 562-2945, 819 432-6287. Photos à www.gipb.ca

1130, 13^e AVENUE NORD 3 1/2, 4 1/2, libres imméd. Chauffés, eau chaude fournie, pl. flottant. Près Galeries 4-Saisons et CHUS. 819 564-7442.

1175-1205 PAPINEAU 4 1/2 PROMOTION! Tout inclus, animaux acceptés. Près CHUS, Galeries 4-Saisons, parcs. Tél. 819 943-4571, 819 345-8813, 819 416-0949, photos à www.gipb.ca

1205-1225 Jardins-Fleuris 4 1/2 - 3 1/2, entrée lav.-séch. Tout inclus, PROMOTION. Dans cul-de-sac, près CHUS, Galeries 4-Saisons, parcs, école Desjardins. 819 640-2825, 819 822-3818. Photos à www.gipb.ca

1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 PROMOTION. Chauffés, eau chaude. Cul-de-sac. 819 812-2541, 819 562-2945. Photos à www.gipb.ca

1 x 4 1/2 STYLE CONDO PROMOTION

Près 4-Saisons. Tranquillité. 806 Des Lys, app. 203. 819 679-5766, 819 566-1745

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

GRANDS 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 NEUFS QUALITÉ SUPÉRIEURE

Style condo, près du CHUS Fleurimont et du CHUS Hôtel-Dieu.

LES JARDINS DU PARC 819 993-9003 819 437-5579

www.loyersherbrooke.com 3108504

215, 18^e AVENUE NORD

3 1/2, 4 1/2, chauffés, eau chaude. 819 345-8571, 819 566-1745

215 rue MURRAY, - 4 1/2, RÉCENT, ascenseur, pl. flottant, intercom. Disp. immédiatement. 819 346-2898 / 819 580-2211

3 1/2 - 4 1/2 945 QUATRE-SAISONS PROMOTION! Chauffés, eau chaude. Près CHUS, Galeries 4-Saisons et Centre 24-Juin. 819 563-7859, 819 416-0949, photos à www.gipb.ca

3 1/2 - 4 1/2 PROMOTION! Tout inclus, Derrière les Galeries 4-Saisons, CHUS, Centre 24-Juin. 819-346-8466, 819 416-0949, photos à www.gipb.ca

3 1/2, PROMOTION! Chauffés, eau chaude, planchers refaits, frais peint. Près des services. 819 416-0949, photos à www.gipb.ca

4 1/2 - 3 1/2, 915 DES BLÉS PROMOTION! Chauffés, eau chaude, près Galeries 4-Saisons, CHUS, Centre 24-Juin. 819 575-7026, 819 416-0949. Photos à www.gipb.ca

4 1/2, 3 1/2 au 935 Des Blés PROMOTION! Derrière les Galeries 4-Saisons, CHUS, Centre 24-Juin. 819 679-4530, 819 416-0949. Photos à www.gipb.ca

4 1/2, 625\$ - 650\$, RUE CONSEIL, style condo, const. 2011, a/c, asp. central, entrées lav.-séch. et lave-vaisselle, remise ext., stat., grand patio. Près garderie, hôpital, Libres imm. Tél.: 819 578-1265.

4 1/2, 722 RUE TRIEST, refait à neuf, rez-de-ch. de 4 log. tranquille, à 5 min du cégep, 550\$ rien d'inclus, stat., libre. 819 580-0872.

4 1/2 - EST - 8 LOG., TRÈS GRAND tout éclairé, céramique + bois. 525\$ à 540\$+, enquête crédit. 819 861-3434, 819 563-2307.

★ 4 1/2 ÉTUDIANT - TOUT INCLUS ★ au 27 Kennedy nord, entrée lav.-séch. libre. 550\$/mois. AOÛT GRATUIT. 819 823-7176.

4 1/2 RÉNOVÉS À PARTIR DE 490\$, chauffés, eau chaude, plancher flottant. Près de tous services. 819 572-2432

4 1/2 RUE CARTIER, complètement rénové, à 5 min. de marche du Cégep de Sherbrooke, près des services. 525\$ / mois. Disponible en août. 819 571-1602.

★ 4 1/2, SEPTEMBRE GRATUIT ★ 1310 Repentigny, 540\$ ou 560\$ chauffé, eau ch., armoires refaites ou non. 819 823-7176

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

4 1/2 À LOUER

au sous-sol, très éclairé

• 670\$ /mois

• RABAIS : 2 MOIS GRATUITS

• Bail jusqu'en juin 2014

• 1762, rue Mondor

• Inf. et visite : Isabelle

819 993-9007

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

5 1/2 à louer

671 \$/mois tout inclus

DEUX MOIS GRATUITS

Bail jusqu'en juin 2014

944, rue Mondor

Inf. et visite :

Isabelle 819 993-9007

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

★ 4 1/2 SEPTEMBRE GRATUIT ★

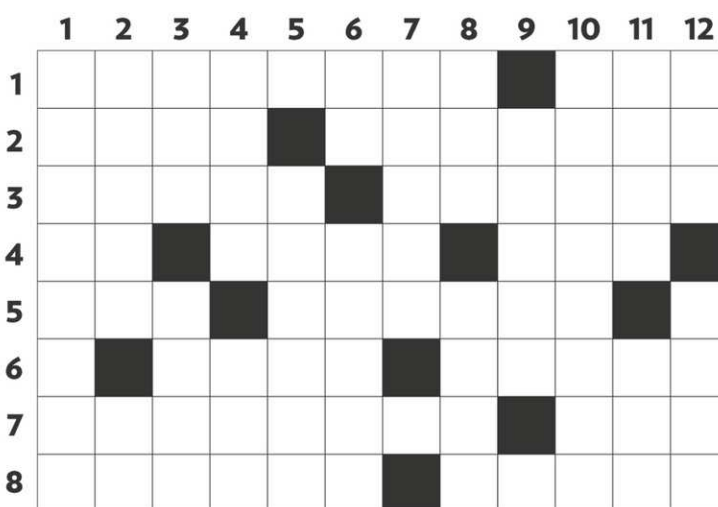
1781 Fontainebleau, secteur résidentiel tranquille, céramique partout, possibilité armoires refaites, 550\$ 819 823-7176.

5 1/2 BEAU ET GRAND, dans 4 log. récent, près CHUS Fleurimont, 1281 rue Després. 1300 pi ca, frais peint, pl. flottant et céram., stores inclus, 2 stat., remise. Non chauffé, 790\$. Libre imm., septembre gratuit. Bruno : 819 565-3077.

5 1/2, GARAGE, 2 BALCONS

Quadruplex, près CHUS H-D + p. cyclable, rang. 12 x12. Poss. meublé. 819 679-1612

MOTS CROISÉS JUNIOR



HORIZONTALEMENT

- Huitième signe du zodiaque (23 octobre-21 novembre). – Partie intérieure du pain.
- Partie interne d'un navire, destinée à recevoir la cargaison. – Qui brille.
- Étudiant. – Qui a les cheveux d'une couleur entre le châtain clair et le doré.
- Veut dire après-midi. – Semblable en qualité. – Dénudée.
- Qui sont à toi. – Prénom de la chanteuse Moffatt.
- Qui a une rudesse désagréable. – Agréable à regarder.

- 7 Convertisseur d'énergie actionné par le vent. – On va le rejoindre tous les soirs.
- 8 Pays d'Europe ou petit écureuil rayé. – Ce qui unit entre elles deux personnes.

VERTICALEMENT

- 1 Bâtons de commandement.
- 2 État d'une personne qui n'est pas énervée. – Indique un choix.
- 3 Se crie dans une corrida. – Barbouillé.
- 4 Laisse aller sa pensée. – Mamelle de la vache.

Du lundi au samedi
WWW.HANNEQUART.COM

- 5 Qui ont perdu leur chemin.
- 6 Désigne la 3^e personne du masculin. – Grande piste de sable ronde et entourée de gradins.
- 7 Trou de mémoire.
- 8 Fleuve au pays de Néfertiti. – Deuxième fils d'Adam et Ève.
- 9 Fait entendre un bruit de cloche.
- 10 Qui se fait principalement avec les mains.
- 11 Pays d'Asie dont la capitale est New Delhi. – On la cultive pour les fibres textiles de sa tige.
- 12 Après le printemps. – Avions à réaction.

SOLUTION du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	V	A	L	A	B	L	E		E	L	F	E
2	O	R	A	L		U	T	O	P	I	E	S
3	R	E	C	I	T	E	R		A	N	E	S
4	A	N	E		O	U	E	S	T		S	A
5	C	E		D	U	R		C	E	T		Y
6	I		C	A	P		G	I	R	A	F	E
7	T	E	R	R	I	B	L	E		T	I	R
8	E	T	U	D	E		U	S	U	E	L	

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

5½ rue DES CAPUCINES sect. Fleurimont Avec garage, neufs, à partir de 795\$ / mois. Libres immédiatement. 819 620-7394.

975 QUATRE-SAISONS 4½, PROMOTION! Chauffés, eau ch. Près Galeries 4-Saisons, CHUS, Centre 24-Juin. 819 820-8308, 819 563-7859, 819 416-0949.

CHUS, Galeries 4-Saisons, Centre 24 Juin 3½ adapté pour fauteuil roulant. À partir de 450\$, 4½ à partir de 527\$. Chauffés, eau ch., endr. tranquille. PROMOTION. 819 542-1849

GRAND 5½ dans duplex, 55 ans et +. Situé sur 7e Ave Sud. Près CLSC, hôpitaux, banques et pharmacies. (819) 571-4314

PRÈS HOTEL-DIEU ET CÉGEP, rue tranquille, 4½ rez-de-chaussée, duplex, avec sous-sol, garage, solarium, terrain. Disp. imm. Pas d'animaux. 635\$. 819 569-9734.

STYLE CONDO 940 Walsh, 5½ libre. 678 Prince-Rupert, 4½ libre. 885 4½ libre, 909 et 911 Aubry, 4½ libre. MAISON DE VILLE 967 Aubry, sur 3 étages, entrée privée. Libre imméd., près des services, école et hôpitaux. 819 822-8029, 819 564-7442

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE 3½, 4½ STYLE CONDO, très grands. Libres immédiatement. 819 569-4977.

3½ DISPONIBLE IMMÉDIATEMENT. Très grand, entrée privée. Bureau de location au 108 Oxford, app. 105. Tél. 819 821-0770.

4½ TRÈS GRAND, entrée privée. Libre imméd. Situé au 118 rue Archie Mitchell. Tél.: 819 569-4977.

RÉSERVEZ POUR AOÛT ET SEPT. 3½, 4½ disponibles. Situés au bureau de location, 108 Oxford, app. 105. 818 569-4977.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

CONSTRUCTION NEUVE

3 ½, 4 ½, 5 ½

Style condo, entrée privée, climatisés, échangeur d'air, planchers tuile céramique et bois. Situés 1334, rue L'escarpe. Disponibles immédiatement.

1296, rue l'Escarpe

Wellington Sud Acadie Silencieux Carline

Réservez maintenant 819 569-4977 - 819 821-0770

1½, 2½, 3½, 4½, 5½ SECTEUR UNIVERSITAIRE PROMOTION 2705 Galt ouest, app. 202 819 679-5049, 819 566-1745

1½: 375\$, 3½: 475\$, 4½: 540\$, 1125 DES SEIGNEURS Balcons, stat., tranquille. Près services, université et mont Bellevue. 819 578-3083.

1687 DE COURVILLE - 4½ - 460\$ rénové, pl. flottant, fenêtres neuves, rien d'inclus, libre imm. Pas d'animaux. 819 346-2382

304 BROOKS, 4½, 495\$ rien d'inclus, près de tout, entièrement rénové, grande galerie, pl. bois franc. Pas d'animaux. 819 345-5213.

3½, 4½, 5½ LIBRES IMMÉDIATEMENT, près Université. Concierge, autobus, stationnement. Tél: 819 566-8328.

3½, 4½, 5½ NEUFS, très grands, style condo, modernes, air clim. 1334 De l'Escarpe Libres immédiatement. 819 569-4977, 819 821-0770.

4½ dans quadruplex PROMOTION! 4 électros inclus. Près du Mont Bellevue, face parc Belvédère, 455 rue Thibault. 819 565-4786.

4½ GRAND, PRÈS DES SERVICES Accès fauteuil roulant. Rénové, peinture, céramique / flottant. Immeuble récent. 819 846-4826, 819 446-5683, 819 572-0407

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

4½ LIBRE IMMÉDIATEMENT 600\$/mois chauffé. possibilité de frigo laveuse/sécheuse et 1 mois gratuit. 819 640-3253.

4½ RÉNOVÉ, rue ALEXANDRE 515\$ / mois. Libre immédiatement. 819 571-1602

4½, RUE BELVÉDÈRE SUD Refait à neuf, 395\$ / mois. Libre imm. 819 566-8934

5 ½ - 6½, LIBRES IMM., pl. bois, grande galerie. 645\$/mois. Service conciergerie, stat. Acceptons chiens. 819 238-2248

5½, 994 RUE CHAMPLAIN. IDÉAL POUR RETRAITÉ, 1er étage d'un triplex, poêle/frigo inclus, plancher bois franc. Enquête financière. Libre imm. 750\$ / mois non chauffé, non éclairé. Tél.: 819 791-2198, 819 566-5185

5½ PCES - 470\$ / MOIS Libre immédiatement. Rue Belvédère Sud. 819 566-8934

APP. RODRIGUE - 3½, 4½, 5½ 1 mois gratuit. Chauffés, eau chaude, meublés ou non. Près parc, épicerie, école. Tranquille. Libres. 819 574-5604, 819 348-2137

APP. S.D.R. 916 RAOUL-BRUNEAU 3½ chauffés, eau chaude, entièrement rénovés. Pas d'animaux. 819 348-0384, 819 823-6209

ATTENTION ÉTUDIANTS, 4½ PRÈS UdeS, libre, semi-meublé, rénové, 2e étage, repeint, bois fr., 2 balcons, 2 stat. aucun animal, 540\$/mois rien d'inclus. 819 349-2306.

CÉGEP, 5½, KENNEDY NORD, sur 2 étages, 3 c.c., 695\$. Aussi 4½ à 495\$. Rien d'inclus. Aucun animal. Libres. 819 570-1506.

GRAND 4½, 10 min. à pied de l'U deS, autobus, près services, libre 1er sept., 582\$ non-chauffé, rue Daniel. Tél: 819 346-5407.

IDÉAL POUR ÉTUDIANTS Centre-ville, 1½, 2½, tout inclus. 819 572-1080

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

✓ OUEST 1345 CHOQUETTE - 4½ Libre 1er nov., 2 balcons, intercom, grand stat. Rangement intérieur et sous-sol, Tél.: 819 572-1766, 819 569-1689

PLUSIEURS 4½ À LOUER - 545\$ / MOIS Pour juillet. Chauffés, eau chaude. Facile à visiter. Info : Jacques 819-437-1352

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

3½ SÉCURITAIRE, libre imm. 475\$/mois chauffé, eau chaude fournie. Concierge. Près des Terrasses R. Forest. Inf.: 819 564-6573.

4½, 5½ PROMOTION Tout inclus, imm. tranquille, ensoleillés, frais peint, plancher flottant, près des services, Terrasse Rock Forest. 819 432-7975, photos à www.gipb.ca

4½ - 5½ STYLE CONDO, secteur Rock Forest. Grands, modernes, endroit tranquille. Bon prix. Annie ou Serge, 819 564-7656.

4½ ET 5½ GRANDS, secteur Rock Forest.. Disponibles maintenant. Contacter David: 819 560-1607.

* NOUVELLE annonce *

5½ - NEUF Très grand, avec balcon, remise extérieure, 2 stat., climatisation en option. Boul. Bertrand-Fabi, Rock Forest, près cinéma Galaxy. Libre. 1 mois gratuit! 819 820-9425

5½ ET 5½ TOUT COMPRIS: meublé, chauffé, éclairé, air climatisé, câble, internet haute vitesse. Location pour un minimum de 3 mois. 1300\$ / par mois. 819 820-9425.

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

BELLE GRANDE MAISON DE VILLE rue Dorion, beau terrain, secteur Rock Forest, sur 2 étages, bcp de rangement. Interdit aux chiens. 4½ à 685\$; 5½ à 775\$. Info: 819 849-3246, 819 345-1867.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

LES APPS. RABY

SECTEUR NORD – DUVERNAY 4 1/2, ascenseur et garage, clim., style condo, idéal pour retraités, à partir de 995 \$/mois.

SECTEUR PORTLAND 5 1/2, 2 s. b., 3 grandes chambres, foyer, 2 stat., près des services, 695 \$/mois.

SECTEUR UNIVERSITÉ 4 1/2, chauffé, eau ch., spécial étudiant : 500 \$/mois.

SECTEUR FLEURIMONT 5 1/2, dans 4 logements neuf, style condo, avec garage, 2 s. b., clim., à partir de 900 \$/mois.

819 574-3022, 819 563-5603, 819 571-2433

1½, 2½, 3½, 4½, 5½ PLACE ANNIE APP. PLACE MCGREGOR Chauffés ou non, PISCINE Bureau 745 McGregor, app. 101 819 679-5058, 819 566-1745

1574 GARANT, GRAND 7 PCES, 3 c.c., CHAUFFÉ, EAU CHAUDE, stat. ext., remise, salle de bains refaite. Libre. 960\$ / mois. Tél: 819 821-0141, 819 620-6981.

BEN



BLONDINETTE

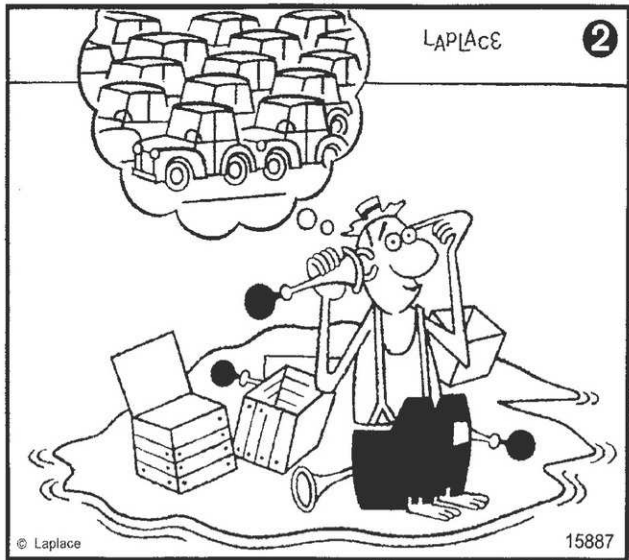
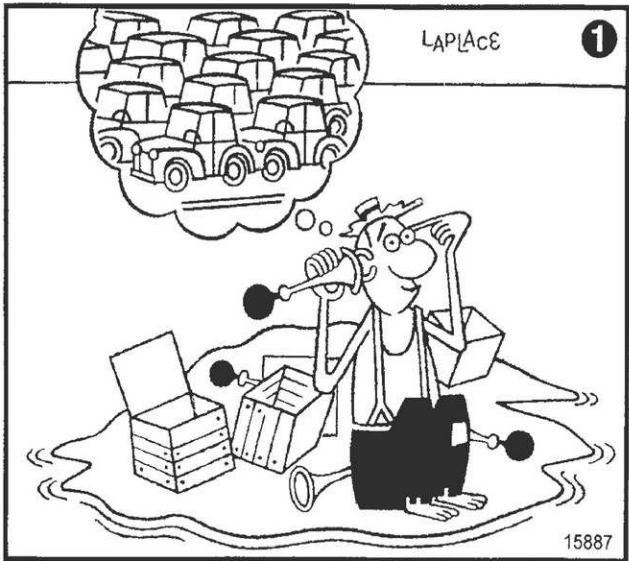


HAGAR L'HORRIBLE



ÊTES-VOUS OBSERVATEUR ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



- 1 Le coude gauche de l'homme est plus long. 2 Son pouce droit n'est pas indiqué. 3 Rebord du chapeau plus court. 4 Une caisse incomplète derrière l'homme. 5 Le coin intérieur de la caisse de gauche. 6 Forme de la rive gauche de l'île. 7 Epais-seur de la bordure du trottoir au-dessous des voitures. 8 Une roue de voiture non indiquée à gauche.

NOIUTOS

VOTRE HOROSCOPE



LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

Le Soleil quitte votre Signe pour le suivant, la Vierge, mais l'imminence de l'arrivée de Mars en Lion pourrait éveiller votre esprit de compétition. Ceci peut créer une dynamique plus stimulante dans votre entourage ou dans votre milieu de travail, du moment que vous ne versiez pas dans la rivalité. Somme toute, vous n'avez aucune raison d'éprouver de la jalousie envers qui que ce soit.



VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

La Lune est en Poissons, et une chose que vous soupçonniez pourrait être confirmée. Sur le plan professionnel, une initiative originale vous vaudra la reconnaissance qui vous est due. Si vous ne saisissez pas l'occasion, quelqu'un d'autre le fera. C'est probablement à votre tour de tendre la main à l'autre. Car votre "règne annuel" débute aujourd'hui avec l'entrée du Soleil en Vierge!



BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

Malgré les nombreux aspects conflictuels du moment, vous devriez vivre une étape agréable puisque Vénus visite votre Signe! Grâce à cette visite, vos démarches devraient s'exécuter plus aisément. Si vous ne trouvez pas rapidement ce que vous cherchez, c'est probablement parce que vous ne regardez pas au bon endroit. Prévoyez de terminer la journée comme vous l'entendez.



SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

Voici un bon moment pour faire une acquisition intéressante. La configuration astrale indique qu'il s'agit de la fin d'une période d'attente. Saturne en Scorpion vous responsabilise davantage, et vous pouvez maintenant tourner la page et savourer pleinement le moment présent. Quelque chose confirmera la sincérité et les bonnes intentions des personnes qui vous entourent.



SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

Si vous croyez avoir mal agi par rapport à une situation personnelle, ne vous tapez pas sur la tête pour autant; vous accordez probablement trop d'importance à un faux pas mineur. Efforcez-vous surtout de ne pas répéter la même erreur plus tard. Il est d'ailleurs probable que les personnes concernées aient déjà oublié l'affaire qui vous tracasse.



CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

Avec l'entrée du Soleil en Vierge, vous aurez probablement à choisir entre deux alternatives ou deux personnes intéressantes. Quoiqu'il advienne, ne permettez pas au chantage ou à l'insistance d'une personne capricieuse d'influencer votre choix. Suivez votre cœur et donnez votre temps aux gens qui vous accordent le plus de liberté et de respect. La Lune est en Poissons...



VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

L'influence du cycle de la Lune en Poissons apporte un climat d'entraide et peut aussi offrir une surprise. Pour vous, l'originalité et l'individualité sont de mise. A moins de ressentir beaucoup de fatigue, vous devriez faire un effort pour sortir et multiplier vos contacts. Les loisirs et les activités qui sortent de l'ordinaire vous conviennent en principe assez bien.



POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

Avec l'arrivée du Soleil en Vierge, en face des Poissons, il serait sage de mettre de l'ordre dans vos documents et vos affaires financières. Surtout avec Mercure qui suivra le Soleil de près sous peu. Il est possible de maximiser vos profits et de rentabiliser un projet déficitaire. Préparez le terrain pour saisir les opportunités qui vont s'offrir à vous. Une association profitable peut se matérialiser.



BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL

Vous bénéficiez de l'influence de Vénus actuellement en Balance, juste en face de votre Signe. Tandis que vos capacités artistiques sont accentuées, votre vie sentimentale peut prendre un tournant pour le mieux. Toutefois, il peut s'avérer franchement inutile de courir après les autres. Les personnes qui vous intéressent s'approcheront spontanément de vous.



TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI

Rien ne vous oblige à tout raconter. Le mystère que vous laissez planer autour de vous peut susciter la curiosité des autres. Avec la Lune encore en Poissons, vous pouvez vous permettre quelques petites ruses ou coquinerie aujourd'hui, du moment que vous ne versiez pas dans la malice. Par ailleurs, une sortie ou occasion sociale risque de vous surprendre...



GÉMEUX

du 21 MAI au 21 JUIN

Avec les nombreux "carrés" du ciel actuel, ce jeudi ne s'annonce certainement pas monotone. Votre efficacité vous permettra d'exécuter de nombreuses tâches rapidement sans commettre d'erreurs. Et c'est la manière dont vous organiserez votre travail qui sera susceptible d'impressionner une personne influente. C'est donc peut-être un bon moment pour discuter avec un supérieur.



CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET

Attendez-vous à vivre une journée inhabituelle. Votre routine risque d'être modifiée d'une manière ou d'une autre, ce qui ne devrait toutefois pas vous déplaire. Il suffira de vous adapter aux circonstances. Si vous n'avez pas le temps de terminer votre travail, ne vous inquiétez pas. Il vaudra mieux le terminer calmement demain que de le bâcler aujourd'hui.

LE SUDOKU

								8
		3		2	6	9		
8		1				7	3	
	1	6		9				
		7			4	2	1	
			7					
3	9				8	6	7	
			6				9	
	4			5				

Niveau de difficulté : MOYEN

2500

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

5	2	3	6	9	8	1	7	4
1	8	9	4	7	2	6	3	5
7	4	6	5	3	1	8	9	2
9	1	7	2	4	3	5	8	6
6	5	8	7	1	9	2	4	3
4	3	2	8	5	6	9	1	7
2	7	4	1	8	5	3	6	9
8	9	5	3	6	7	4	2	1
3	6	1	9	2	4	7	5	8

Par Fabien Savary

2499

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

LES MOTS CROISÉS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

22 août 2013

No 3654

HORIZONTALEMENT

- Surveiller.
- Interruption - Chemins.
- Exprime le caprice - Mercure.
- Extrémité d'une pièce préparée pour se joindre à une autre - Désavoue - A toi.
- Partie de vignoble - Ne pousse pas comme les autres - Pas imaginaire.
- Sous un véhicule - Dans l'alphabet grec.
- Crache en Sicile - Fait bâiller.
- Effet comique - Éduqué.
- Embrasser - Classement de lettres.
- Qui exprime la gaieté - Allongés.
- Autrefois.
- Organe globuleux - Inhabitée.

VERTICALEMENT

- Remède universel - Tentacule des céphalopodes.
- Langue sémitique - Elle est identique à la caféine.
- Unité d'angle - Compétition sportive - Cette chose-ci.
- Étudié de nouveau - Homme grossier.
- Font mal aux oreilles - On y met des bûches.

- Souricière - Abréviation religieuse.
- Il vit dans une république islamique - Courroie fixée aux mors.
- Petit perroquet - La date s'y trouve - Utiles en menuiserie.
- Pistolet automatique - Final.
- Ne dure que trois mois - Enlever des cailloux.
- Revenus annuels - A pour source.
- Était surnommé le petit père des peuples - Patronne.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	M	E	A	N	D	R	E	S	A	M	I
2	Y	P	R	E	A	U	P	A	R	I	S
3	R	O	B	O	T	K	I	M	O	N	O
4	M	U	R	U	R	I	C	E	M	I	E
5	E	X	E	C	R	E	N	E	T		
6	C	S	I	A	M	C	E	S	S	E	
7	O	S	S	O	T	A	N	E			
8	P	I	P	E	A	U	I	T	E	M	S
9	H	A	R	A	S	S	E	R	C	O	U
10	I	L	E	U	S	P	O	L	L	U	E
11	L	I	T	I	N	I	T	I	A	L	E
12	E	S	S	E	S	S	E	N	T	E	S

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

LE MOT PERDU

ARMEE - Un mot de 7 lettres

E	L	L	I	R	D	N	B	E	L	I	E	R	E	E
N	D	A	R	D	U	F	O	Y	R	R	E	C	U	L
G	A	L	O	N	A	E	P	I	D	G	T	P	N	B
L	I	S	O	A	R	C	N	R	T	E	A	O	I	I
A	R	E	I	S	U	B	O	O	R	I	S	N	F	C
I	D	E	E	U	O	R	T	C	Z	I	N	R	O	A
V	B	A	N	I	G	N	E	A	A	V	O	U	R	M
E	S	I	V	A	R	L	L	I	G	N	E	S	M	P
A	T	A	L	O	A	P	L	O	T	T	A	A	E	T
E	N	A	L	H	U	E	I	A	N	E	I	L	N	O
E	T	T	E	U	G	T	E	S	T	U	K	A	O	M
S	E	S	I	I	E	T	O	B	H	T	V	D	G	M
E	D	N	O	R	A	R	A	F	L	A	E	E	I	Y
Y	E	N	R	P	E	C	O	U	T	E	K	A	K	I
A	M	E	E	H	A	R	K	I	C	A	N	O	N	T

Solution du dernier problème : DALTONISME

22 août 2013

No 3403

AIR
AME
ARC
AVANT
BAN
BELIERE
CAMP
CANON
CIBLE
DARD
DAVOUT
DRILLE
EBLE
ECOUTE
ENGIN

ETAPE
EVZONE
FOY
FRONT
GALON
GLAIVE
GOURAUD
GUETTE
GUISAN
HALECRET
HARKI
IENA
KAKI
LATTE
LEGION

LIAISON
LIGNE
LOTTA
MUNITION
NEY
NOGI
OBUSIER
OEILLETON
ONAGRE
ORDRE
PEAN
POSTE
RAF
RECU
RONDE

SALADE
SALUER
SHAKO
SOLDE
STALAG
STUKA
TERRE
TIRER
TOMMY
TROUEE
UHLAN
UNIFORME
UNITE

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

2½ LIBRE IMM. - 490\$/MOIS - 55 LOMAS
Luxueux, chauffé, éclairé, ascenseur,
buanderie, piscine intérieure, remise, stat.
dénégé, terrasse sur toit. Inf: 819 432-3495
andreneron11@yahoo.ca

3½ - 4½ - 5½ LIBRES IMM.
615 MC GREGOR, 1 ms gratuit, chauffage
et eau chaude inclus. Tél.: 819 437-8088.

3½ LIBRE IMM. - 590\$/MOIS - 55 LOMAS
Luxueux, chauffé, éclairé, ascenseur,
buanderie, piscine intérieure, remise, stat.
dénégé, terrasse sur toit. Inf: 819 432-3495
andreneron11@yahoo.ca

4½ - 444 RUE VIMY
Libre imm., chauffé, eau chaude, rénové.
Secteur tranquille 555\$/mois. 819 570-0382

4½, 5½, IMMEUBLE EN BÉTON
Chauffés, eau chaude fournie. Libres imm.
Un mois gratuit. Info : 819 620-7609

4½, CUISINIÈRE, FRIGO, sauna, piscine et
élect. inclus, laverie, ascenseur, 639\$/mois,
4ème étage, balcon, 1er oct. 819 574-3424.

4½ GRAND, TRIPLEX 660 rue MALOUI
Tranquille, très propre, balcon, remise, pas
d'animaux, non-fumeur. 819 563-9921

4½ STYLE CONDO, 1MOIS GRATUIT,
105-135 Candiach, 2630 Prospect, libres
imm, sept., oct. 819 437-8088

4½, VIEUX-NORD
Beaucoup de cachet, plancher bois franc,
beau secteur, pas de chien. Près du parc
du Domaine Howard. 2 MOIS GRATUITS.
819 578-1868.

5½ : 635\$, 4½ : 580\$, RUE LAURENTIE.
V. Nord. Grandes pièces ch, eau ch. face au
parc, libre imm. 819 563-9137 / 819 346-2909

885 RUE LÉO-LALIBERTÉ,
GRANDS 4½ STYLE CONDO
repeints, très propres, tranquille, très éclairés.
635\$. Libres immédiatement et septembre.
1 mois gratuit. 819 829-0966, 819 570-7253

NORD, 5½ SPÉCIAL LOYER,
insonorisation et finition intérieures supérieu-
res, patio 10x10, remise et 2 stat. 860\$ à
940\$/mois. 819 620-2169 ou 819 571-5202.

VIEUX NORD 4½ , Durham/Argyll, bien situé,
pl. bois franc, balcon, entrée lav.-séch., stat.,
libre imm., 535\$ (rabais). 819 823-4445.

52 APPARTEMENTS MAGOG

1½ - 2½ - 3½ CHAMBRES, Centre-Ville,
rue principale, meublé, ch. éclairé, stats.
buanderie. 819 843-8197 ou 514 489-0824.

3½ - 4½ - 5½
4½ libres immédiatement. 495\$ et 565\$.
Info : Jacques 819 437-1352

56 APPARTEMENTS AUTRES

EAST ANGUS, 3½ à 360\$ - 4½ à 400\$ - 5½
à 480\$, rien d'inclus. Face à la polyvalente.
819 832-4926

64 CONDOMINIUMS À LOUER

LOFT Place Andrew Paton 3½ pces, électros
fournis, ascenseur, stat., piscine ext.,
450 297-2181.

66 CHAMBRES À LOUER

CHAMBRES A LOUER, meublées, chauffés,
éclairées, câble, internet, téléphone, petits
déjeuners compris, à partir de 65\$/jour, au
centre-ville de Lac-Mégantic, 4790 rue
Dollard. Tél: 514 582-1836.

CHAMBRES MEUBLÉES A LOUER, libres
immédiatement, à 2 min. du Cégep, T.V., câ-
ble, frigo dans chambre. Tél: 819 432-7185.

CHAMBRES STYLE STUDIO, quartier est,
300\$/mois, électrl./laveuse-sécheuse fournis,
(819)346-7169

J'AI UN BUNGALOW, endroit sécur, 2
chambres privées, tout inclus, pour 2 pers.
travaillant ou retraités, non fumeur. Référen-
ces. Je demeure au sous-sol. 819 437-9820

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

LOCAL 10 000 PI OU MOINS,
16 pi de haut, à 3.50\$ le pied carré.
819 821-0830.

LOCAL COMMERCIAL boul. Industriel,
2000 pi ca ou 1000 pi ca. Porte garage, stat.
Atelier + mini-entrepôt dispo. 819 238-2248

LOCAUX À LOUER (2)
1500 et 3000 pieds carrés
Info. : 819 564-2171

104 AUTOS À VENDRE

2003 HYUNDAI Accent GS, 2 p., 140 000
km, radio CD, bleu poudre, méc. A1, écono-
mique, antirouille, 2 000\$. 819 846-0474.

104 AUTOS À VENDRE

AUTOS, CAMIONS, VTT, VR, REMORQUES, ETC.
ENCAN OUVERT À TOUS
SAMEDI 24 AOÛT, 12 h 30
Pour vendre ou acheter
Au 61, rue Labrie,
St-François-Xavier-de-Brompton (JOB 2V0)
Claude : 819 845-3344 ou 819 517-8585

ACHAT DE VIEUX MÉTAUX
AUTOS, CAMIONS, MACHINERIE LOURDE
REMORQUE 53 PI. PRIX COMPÉTITIFS.
Les Entreprises R.C. 819 570-6446

ACHETONS TOUS GENRES
D'AUTOS ET CAMIONS
Vendons pièces usagées. 819 569-0733

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement
maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081
www.automobilesbrisson.com

LE MEILLEUR PRIX
Location et vente d'autos à bas prix
Journée / semaine / mois. Autos récentes.
Location d'autos Beaudoin
819 845-4530

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

ACHAT, VENTE, AUTOS, CAMIONS, VTT,
Motoneiges, en bonne ou mauvaise
condition.

Remorquage gratuit. Payons comptant.
Les Entreprises R.C. 819 570-6446

132 REMORQUES

REMORQUE
4 x 8 à partir de 595\$
Location remorque
utilitaire, fermée,
dompeuse
819 868-7272

151 PERSONNEL DEMANDÉ

7 PERSONNES recherchées pour travailler
dans le domaine santé/énergie et perte de
poids, temps plein et partiel. 819 820-4381.

CAMELOT ADULTE DEMANDÉ

Adulte en auto pour
LA PRESSE
À MAGOG

secteur des rues
Merry sud, Hatley
et Langlois.

Doit posséder un petit
véhicule. Travail tôt le
matin. Livraison du lundi
au samedi. (SC)

819 843-9904
819 868-3614
(laisser message)

CAMELOT DEMANDÉ

Jeune ou adulte
pour le journal

LA TRIBUNE
À
WINDSOR(LB)

819 845-2820
(laisser message)

CHERCHE CUISINIER à Coaticook, temps
plein, de jour, sur semaine. Temps partiel:
aide-cuisinier. 819 212-6123, Benoit.

COMMIS COMPTABLE DEMANDÉS(ÉES)
1 jour/sem. expérience et connaissances
Acomba, Ultramar Cookshire: 819 875-5634,
819 875-5670 demander Yves Martel.

151 PERSONNEL DEMANDÉ

CONCIERGE d'immeuble app. Couple ou
personne semi-retraîtée. Doit demeurer sur
les lieux. 819 829-0678 poste 103.

CUISINIERS(ÈRES) RECHERCHÉS
expérience sur déjeuners un atout,
disponibles en tout temps, chez
Stratos Pizzeria, 260 12e avenue nord

FORMATION DE CHARIOT ÉLEVATEUR
Samedi 31août, 2 et 7 sept., durée 8 heures.
Prix : 200\$. Inscriptions à l'avance au
175 Oleg-Stanek via rues Léger et Robitaille.
www.expert-routier.com 819 446-4640

NOUVELLE BOÎTE DE NUIT LIVINGROOM SHERBROOKE

64 rue Meadow
Pour entrevue, se présenter jeudi le 22 aout
de 21h à minuit et demander Karim.
-barman, barmails
-portiers
-vestiaire
-eclairagiste
-boss -boys
Me contacter à 1-819-572-3532.

RÉSIDENCE HOTELLERIE
BEAUSÉJOUR
Préposé (ée) aux bénéficiaires de nuit,
possédant cours et/ou expérience, horaire
variable. Inf., Fanie Lévesque, 819 565-9134
(téléphone et télécopieur).

168 ORDINATEURS

* CONNEC-T *
Service à domicile. Équipe certifiée
Microsoft Professionnelle. Pour réparation,
entretien, formation, installation, etc.
819 346-5755

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

BOIS CHAUFFAGE, 80\$/la corde pris sur
place et 90\$ livré. (819)845-0042 après 17h.

222 MARCHANDISE POUR PAYSAGEMENT ET JARDINAGE

EXCAVATION B. CROTEAU, 1580 chemin
Duplessis. Terrain horticole, terre brune, terre
à jardin, sable, gravier, concassé, paillis,
compost. Chargement sur place. Livraison
petite et grande quantité. 819 346-9490.

236 VENTES DE GARAGE ARROND. JACQUES-CARTIER

1001 ANTIQUITÉS, aujourd'hui à dim., au
343 Montréal, 819 569-6625. Biblio, tables,
chaises, secrétaires, bureaux, coffre et +++

238 VENTES DE GARAGE HORS-SHERBROOKE

GROSSE VENTE DE GARAGE, les 23, 24
et 25 août. Outils, meubles, jeans neuves, ar-
ticles pour chasseur, beaucoup d'objets en
'brass' et bien plus encore. Plusieurs familles.
Beau temps - mauvais temps, à l'intérieur,
au 410 8ème Rang à St-Claude.

244 DIVERS À VENDRE

À LIQUIDER: SURPLUS D'INVENTAIRE
matelas, lits, meubles, futons, lit d'eau neufs
vêtements ski-doo, 4 pneus 245 70R17 LT
planche à voiles, scie radiale 819 434-3377

AU NEW-HAMPSHIRE, dimanche 22 sept.
Vivez le NASCAR SPRINT SYLVANIA 300
Transport autocar, croustilles et boissons
gazeuses, billets pour la course, 149\$.
Groupe 8 pers. et +: 129\$. 819 571-3400

BALLES DE PAILLE CARRÉES À VENDRE
Wagon à grains de marque M&W.
Tél.: 819 562-6432

CASSE MAISON
lampes, bibelots, meubles, articles
ménagers et plus encore. Tél.: 819 823-0836

262 ASTROLOGIE

10\$ de rabais L'HEURE DES RÉVÉLATIONS
Consultez moi, 38 ans de métier.
Astrologue , tarologue. Fr. 819 563-3603

CARTOMANCIE
cartes et tarots, 30 ans d'expérience. Sur
rendez-vous. MIREILLE: 819 877-3448.

264 ESCORTES

1 204 206-0035

DOUCE EXTASE
Jolies jeunes filles
7/7 j, 24 h. Engageons 18 ans et +
819 575-1340
douce-extase.ca

TRANSEX ALISSON
Belle noire, exotique et sensuelle, 34A, gros
bonbon! Reçoit à Sherbrooke. 819 570-1119

266 MASSAGES

JOLIE CHINOISE
MASSAGE
SPÉCIAL 30\$
819 348-0183
7/7, 9 h à 23 h
460, rue King Est, Sherbrooke

1 SEUL JOUR COMPLET
819 575-2218
AIR CLIMATISÉ DE 8 H JUSQU'À 22 H

819 432-5516

819 562-0421
MASSAGE SENSUEL XXX
24/24 heures

ACCORDE-TOI 1 HEURE
de relaxation et de détente.
Massage californien. 819 345-1900.

A FLEUR DE PEAU
pour un massage de détente
Avec REÇUS. Tél. : 819 821-4509.

JOSÉE
MASSAGE SENSUEL, ENDROIT DISCRET
Lundi au vendredi. 819 569-3529

JULIE, 48 ANS, 5'6, 145 lb
7/7 819 791-3996

MASSAGE de DÉTENTE
Jour ou soir.
Sylvie: 819 346-2007

308 GARDERIES, GARDIENNAGE

2 PLACES de jour POUPONS dès mainte-
nant et 2 places de nuit dès le 5 sept.. Milieu
familial 7\$. Sect. Rock Forest. (819) 864-7579

GARDERIE EN MILIEU FAMILIAL PRIVÉ
25\$/jour avec reçu anticipé, secteur Rock
Forest, 1 place disp. Nancy: 819 864-7556.

318 PAYSAGISTES

819 572-9761
Émondage personnalisé
Abattage, réduction et taille:
arbres, arbustes, haies.
Ramasse tout. Assurances complètes.

DIRECTEMENT DU PRODUCTEUR
CÉDRIÈRE DESAUTELS
Plusieurs cèdres et arbres feuillus
en liquidation.
10131 Boul. Bourque, sortie 123 aut. 10
819 847-2286

PAYSAGISTE
LES CRÉATIONS RÉMI ADAMS
Réalisations d'aménagements paysagers.
Installation et réparation de pavés unis et
murets. Tél. : 819 580-9737.

PLANTATION L&C TESSIER
Beaux cèdres fournis cultivés en pot,
3 à 5 pi . Pose et transport disponibles.
Venez voir pour choisir. 819 889-3150.

SERVICE D'ARBRES MCCRAY, taille de
haie de cèdres, abattage, émondage d'arbres
Nacelle et déchiqueteuse. 819 212-0308.

320 SERVICES DIVERS

BENOIT RICHARD RÉNOVATIONS INC.
Pour le souci du détail
Salles de bains, céramique, bois franc,
flottant, gypse, moulures et bien plus.
Ass. responsabilité. RBQ 5642-8261-01.
Tél.: 819 342-5693

★ BÉTON DÉTÉRIORÉ ? ★
Remise à neuf + + de béton endommagé.
Finition et restauration de solage, escalier,
trottoir, dalles, dessus de patio, réparation,
etc. Enduit acrylique, ciment polymère, cré-
pis, stucco, etc. Produits colorés esthétiques
résistants et garantis. Aussi marches ou es-
caliers pré-fab recouverts couleures illimitées.
STUCCO SHERBROOKE entrepreneur spé-
cialisé RBQ. 28 ans d'exp. 819 571-0652
Voir photos à stuccosherbrooke.com

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Construction et rénovation: toitures,
montage de charpentes, finition, bois
flottant, céramique, salles de bains,
revêtement ext. Projets clé en main.
Estimation gratuite! 819 571-1602
constructionsdgoquin@gmail.com

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Rénovations rés., projets int./ext., équipe fia-
ble, travail bien fait. Modification de structure,
s.-sol, agrandissements, finition, joints, pein-
ture, céramique, etc. 80\$/ h pour 2 ouvriers
compétents avec exp. Yvan : 819 822-8562.

EXCAVATION ET TRANSPORT
MICHEL GIGUÈRE: 819 432-1522
Excavation de cour 12 pouces et
je remets 12 po de 0-3/4.....1 651\$ tx incl.
pour excavation 24 po.....2 625\$ tx incl.

320 SERVICES DIVERS

ON COUVRE
L'ESTRIE
ENTREPRENEUR
GÉNÉRAL
Spécialiste en toiture de
bardeau, fibre de verre et
élastomère. Pliage sur
mesure. RBQ 5659-7651-01
819 238-2057 - 819 832-1949

TOITURE EN PENTE OU PLATE EN
ÉLASTOMÈRE, REVÊTEMENT
BARDEAUX. 25 ans d'expér. Garantie
meilleur prix. R.B.Q. 819 821-1718 Denis.

TOITURES
Bardeaux d'asphalte. Estimation gratuite.
Qualité/prix imbattables! Ouvrage garanti.
RBQ / APCHQ.
R. Lavoie: 819 574-4510, 819 822-3854

332 ARGENT À PRÊTER

ARGENTDIRECT.COM

Prêts de 500\$ et +
Aucune enquête de crédit
1 888 374-5777

PRÊT DE 500\$
CC Express, 1-888-994-4054
www.courtageexpress.com

PRÊT DE 500\$
Sans enquête de crédit.
Crédit Courtaage : 1 866 482-0454

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCAN

Province- de-Québec
MUNICIPALITÉ DE
ST-EDMOND-DE-GRANTHAM



APPEL D'OFFRES

IMMEUBLE MUNICIPAL À VENDRE
1395, RUE NOTRE-DAME-DE-LOURDES À
ST-EDMOND-DE-GRANTHAM
IMMEUBLE OFFRANT PLUSIEURS POSSIBILITÉS

ZONAGE :	commercial
SUPERFICIE :	Bâtiment 1 700 pi2 Terrain 1 498,01 m2, frontage 30,48 mètres

ÉVALUATION MUNICIPALE :	62 300 \$
CONSTRUCTION :	1979

Les personnes intéressées pourront visiter sur **rendez-vous** à compter du 13 août 2013, du lundi au jeudi entre 8 h et 12 h 30 et 13 h et 15 h.

Les conditions de l'offre sont les suivantes :

- La mise à prix minimum est fixée à 75 000 \$, plus toute somme payable par l'acheteur à l'occasion d'un achat d'un immeuble, notamment les droits de mutations immobilières et les taxes. Toute soumission comportant un prix inférieur à 75 000 \$ sera rejetée comme non conforme;
- Toute personne qui désire soumissionner doit préalablement, au dépôt de sa soumission, avoir visité les lieux en présence de la responsable de l'appel d'offres ou de toute personne désignée par cette dernière;
- Les soumissionnaires doivent utiliser le formulaire requis disponible à la municipalité et toute offre devra être conforme au document;
- La soumission doit contenir le nom du soumissionnaire, son adresse, son numéro de téléphone et de la signature de la personne autorisée;
- La soumission doit être accompagnée d'un chèque certifié de 5 % du prix d'achat fait à l'ordre de la « Municipalité de St-Edmond-de-Grantham ». Le dépôt sera confisqué à titre de dommage et intérêts si le soumissionnaire retenu ne conclut pas l'achat, et ce, sans préjudice aux dommages et intérêts pouvant être réclamés du soumissionnaire;
- La vente est faite sans garantie légale aux risques et périls du soumissionnaire retenu;
- L'acte de vente respectant les conditions émises sera aux frais de l'acheteur;
- La prise de possession par l'acheteur se fera 30 jours après la vente;
- L'acte de vente devra inclure une servitude pour le regard du système de drainage situé derrière le bâtiment.

La Municipalité de St-Edmond-de-Grantham ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucuns frais ou obligation d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires. La réception des soumissions sous enveloppe scellée doivent être reçues au plus tard le 3 septembre 2013 à 12 h, au bureau municipal de la Municipalité de St-Edmond-de-Grantham au 1393, rue Notre-Dame-de-Lourdes, St-Edmond-de-Grantham (Québec) J0C 1K0. Leur ouverture sera faite publiquement au même endroit le 3 septembre 2013 à 12 h 30.

Toute personne intéressée peut obtenir des renseignements additionnels en s'adressant à la soussignée au 819 395-2562.

Julie Galarneau
Directrice générale et secrétaire-trésorière

AVIS
Suite au décès de Diane Langevin, le 11 juin 2013, un inventaire a été fait en conformité des articles 794 et suivants du Code civil du Québec. Cet inventaire peut être consulté par les personnes intéressées ayant un intérêt au bureau du notaire André Beauchesne, 2948 rue Nadeau, Sherbrooke (Québec) J1G 3S1.

ENCAN

Le jeudi 22 août 2013 à 18 h, à la salle d'encan A/B au 333, route de Windsor, Sherbrooke (arrondissement Bromptonville).

SERONT VENDUS : ensemble laveuse et sècheuse frontales; congélateur debout; mobilier chambre; mobilier cuisine; mobilier salon; armoire à TV; bureaux; tables; chaises; cadres; vaisselle; etc.

ANTIQUITÉS : meubles de tous styles; chiffonnier; objets de collection; jouets; annonces; coffres; valises; bidon; cadres; lampes pharmacie; outils; vaisselle; etc.

DIVERS : pompe à eau, essence avec tuyaux; génératrice Honda 1800 watts; outils + coffre; outils électriques; escabeau; pelles; râtaux; bicyclettes de montagne; etc. Beaucoup d'autres articles trop nombreux à être énumérés.

CONDITIONS : argent comptant, débit, Visa, MasterCard.
Cantine sur les lieux.

Les Enchères A/B Sherbrooke
Alain, Gaston Brousseau
819 572-1279 ou 819 846-3510
Photos : www.encheres-ab.com
Disponibles pour tous genres d'encans.

402 REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS
au SACRÉ-COEUR pour faveur obtenue
N.L.

Appel d'offres

La Ville de Sherbrooke recevra des soumissions pour :

**TRAVAUX DE DÉCONSTRUCTION
DES RÉSIDENCES SITUÉES
AUX 124, 302 ET 345 CHEMIN
LABONTÉ, SHERBROOKE -
APPEL D'OFFRES N° 13115**

Les documents de soumission sont disponibles au portail du SEAO à l'adresse suivante : www.seao.ca sous le numéro 658558 ou en communiquant au 1-866-669-7326. Les soumissions doivent être reçues physiquement dans une enveloppe scellée au bureau de la Division de l'approvisionnement situé au 555, rue des Grandes-Fourches Sud, bloc A, Sherbrooke avant le 10 septembre 2013 à 14 heures.

La Ville se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Pierre Plourde
Chef Division de l'approvisionnement

403 PRIÈRES

REMERCIEMENTS À LA VIERGE MARIE

Pour faveur obtenue.

L.D.

ÉMEUTES À VICTORIAVILLE

Les Robichon-Leclerc graciés par le tribunal

YANICK POISSON

ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — La juge de la Cour du Québec Dominique Slater a accordé une absolue inconditionnelle aux Sherbrookoises Laurent Robichon-Leclerc et à son frère Jean-Philippe, reconnus coupables d'avoir participé à un attroupement illégal, le 4 mai 2012, lors des émeutes qui ont eu lieu devant le centre des congrès de Victoriaville.

Afin d'obtenir la grâce du tribunal et de s'en tirer sans casier judiciaire, les deux hommes dans la jeune vingtaine, qui ont également reconnu leur culpabilité à un chef d'accusation de voies de fait armées, devront toutefois remettre

une somme de 750 \$ chacun au Centre d'aide aux victimes d'actes criminels.

Rappelons que les deux hommes avaient été arrêtés au cours des événements du 4 mai 2012 et accusés d'avoir notamment lancé des pierres ou autres objets contondants en direction des policiers.

Une poignée d'autres manifestants sont toujours devant les tribunaux relativement à cette émeute, qui a eu lieu au cours du printemps érablé, en marge d'un sommet du Parti libéral du Québec. Parmi ceux-ci, le Montralais Julien De Bellefeuille devrait être le premier à subir son procès. Il reviendra au palais de justice de Victoriaville le 21 novembre.

Un Bootcamp-race au profit des Productions généreuses

VICTORIAVILLE — C'est munie de ses modules de jeu, pneus et cordages que l'équipe de Bootcamp-race débarquera au mont Arthabaska de Victoriaville, le 1er septembre, afin de tenir deux parcours de courses à obstacles au bénéfice des Productions généreuses.

Cette activité, mise au point par l'ancien militaire sherbrookoise Serge Picard, a permis d'amasser une dizaine de milliers de dollars l'an dernier en Estrie. On espère qu'un grand nombre d'athlètes de Victoriaville, mais

aussi des environs, relèveront le défi pour la bonne cause. Au moment d'écrire ces lignes, 540 personnes étaient déjà inscrites, on espère dépasser la marque des 1000 participants pour les courses de 4,5 km et 9 km.

Une partie des profits amassés au cours de l'événement seront remis aux Productions généreuses afin de leur permettre de remplir leur mission de venir en aide aux personnes atteintes du cancer dans la région des Bois-Francs.

— Yanick Poisson

EN BREF

Ils tirent sur des passants

PRINCEVILLE — Les policiers de la Sûreté du Québec de la MRC de l'Érable ont procédé à l'arrestation de deux jeunes suspects d'avoir tiré des projectiles de carabine à plomb sur des passants lundi après-midi à Princeville.

Selon le sergent Onil Lebel, c'est une citoyenne qui a porté plainte aux autorités après avoir été atteinte par l'un de ces projectiles. Informés de la situation, les patrouilleurs ont gardé l'œil ouvert et appréhendé les suspects. Ces derniers auraient tout avoué lors de l'interrogatoire.

Les policiers sont maintenant à la recherche d'autres personnes qui pourraient avoir été victimes de ces agresseurs. Toute personne détenant de l'information à ce sujet est d'ailleurs invitée à composer le 819-362-1221.

Le Tandem évacué

VICTORIAVILLE — Les pompiers du Service de sécurité incendie de Victoriaville ont procédé à l'évacuation préventive de l'école secondaire Le Tandem, hier en matinée, après qu'on eut décelé de la fumée à l'intérieur du bâtiment de la rue de l'Ermitage.

Appelés à intervenir sur les lieux vers 8 h 20, les sapeurs n'ont couru aucun risque, jetant temporairement une centaine d'adolescents, ainsi que les membres du personnel à la rue.

Après vérification, il semble que l'événement ait été provoqué par la surchauffe d'un panneau électrique.

— Yanick Poisson

VOILÀ! VOTRE SOIRÉE DE TÉLÉVISION

	17 h 00	17 h 30	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30
SRC	16h00 4 Cap sur été	Paquet v. express	Le Téléjournal 18 h		Des squelettes	La Petite Vie	Les Boys	Les Boys	Pénélope McQuade		Le Téléjournal	22h45 Nouv. sports	Cap sur l'été	
TVA	16h55 TVA nouvelles		TVA nouvelles	Sucré salé	Contenir Rachid	GARÇONS SANS HONNEUR (2005) avec Vince Vaughn, Rachel McAdams, Owen Wilson.					TVA nouvelles	22h35 Sucré salé	23h05 MAISON SADDAM	1h05 ▶
V	Duo	La guerre des clans	Atomes crochus	Les touristes	TOI, C'EST MOI (2006) avec Kevin Zegers, Emily Hampshire, Samaira Armstrong.	V / Concordia			Séduction		Un souper parfait		Face à face: Débat	Instant Gagnant ▶
TQc	1, 2, 3... Géant	Toc toc toc	Kaboum	Tactik	Tactik	Les bobos	Une pilule, une p'tite granule		21 GRAMMES (2003) avec Sean Penn, Benicio Del Toro, Naomi Watts.			23h15 Les francs-tireurs		▶
CBC	CBC News: Montreal			Rick Mercer Report	George S.	Coronation Street	The Nature of Things Partie 1 de 2		Doc Zone / Generation Jobless		CBC News: The National		CBC News: Mont.	George S.
CTV-M	The Dr. Oz Show		CTV News		eTalk	Big Bang Theory	Big Bang Theory	Two and Half Men	Motive / Brute Force		Hollywood Game Night		CTV National News	CTV News ▶
GBL-Q	16h30 4 Young & R.	Ricardo	Evening News	Global National	E.T. Canada	Ent. Tonight	Glee / Lights Out / NeNe Leakes		Big Brother / Eviction Show		Rookie Blue / You Are Here		News Final	E.T. Canada
ABC	The Dr. Oz Show		ABC 22 News	ABC World News	ABC 22 News	TMZ	Wipeout / How Jill Got Her Groove Back		Motive / Brute Force		Rookie Blue / You Are Here		ABC 22 News	23h35 J. Kimmel
CBS	Channel 3 News	The :30	Channel 3 News		CBS Evening News	LNF Football / Patriots de Nouvelle Angleterre c. Lions de Détroit - Pré-saison (D)					Ent. Tonight		Channel 3 News	23h35 Letterman ▶
FOX	30 Rock	The Office	Two and Half Men	Two and Half Men	Big Bang Theory	Big Bang Theory	Glee / Lights Out / NeNe Leakes		New Girl	The Mindy Project	FOX 44 News at 10	News at 10:30	The Office	Met Your Mother
NBC	First at Five	5:30 Now	Newschannel 5	NBC Nightly News	Jeopardy!	Wheel of Fortune	America's Got Talent / Tom Cotter		Hollywood Game Night		Hollywood Game Night		News 5 Nightcast	23h35 Jay Leno ▶
PBS-P	Wild Kratts	Electric Company	BBC News America	Nightly Business	PBS NewsHour		Roadside Advent. Bloom	Bloom	Bloom	Bloom	Bloom	Scully World Show	BBC World News	Charlie Rose ▶
ARTV	16h30 4 Country	Un gars, une fille	Les belles histoires / L'orpheline		Un soir seulement	Un gars, une fille	Comme par magie	...Vous danser?	Borgen, une femme au pouvoir		22h20 ARTVStudio	Zen / Cabale		▶
CD	Mystères univers / Survie dans l'espace		L'exterminateur	L'exterminateur	Contact animal		Dossiers mystère		Destination cauchemar / L'enfer à Cuba		Comédie Club Grand Rire Partie 2 de 2		Mystères univers / Survie dans l'espace	
Cinépop	15h45 4 LA FUGUE	17h25 ENCHAÎNÉ (2004) avec Morgan Freeman, Jet Li.			19h10 L'HOMME IDÉAL (1996) avec Macha Grenon, Marie-Lise Pélote.				LES IMPLACABLES (1955) avec Jane Russell, Robert Ryan, Clark Gable.				23h05 LE GRAND FRISSON (1968) 0h30 ▶	
Evasion	Survivor: Samoa / Avide de victoires		Dans tes yeux	Prêt à partir	Bouffe en cavale		Croisières de rêve		Soleil tout inclus / Punta Cana		Shanti, au coeur de l'Inde / Mumbai		Survivor: Samoa / Avide de victoires	
HI	NCIS enquêtes spéciales / Top Gun		Enquêtes / Enquête Lévesque		Fièvre encans Prawn Stars cajuns		NCIS enquêtes spéciales / Top Gun		Boardwalk Empire					
MMAX	Musimax illustré	Histoire de style	L'histoire du rock / Ma génération		Génération 90 / 1997		Criptographie / Pink		Sur la toile / Ima		L'index québécois	L'index québécois	Mini miss	
MP	Pimp mon char	Pimp mon char	Top musique		Buzz		M. Net Rajotte		Chaises musicales / Kevin Rudolf		La prochaine Top Modèle Américaine		Buzz	
RDI	Le Téléjournal RDI		Le National	RDI économie	24 heures en 60 minutes		Les grands reportages		Le Téléjournal		RDI en direct	Le National	Le National	RDI économie
S+	C.S.I.: Miami / Rencontre explosive		Zoe Hart / De grandes espérances		Une femme exemplaire		C.S.I.: Miami / Fin de contrat		C.S.I.: Miami / Rencontre explosive		Castle / Mort-vivant		Castle / Jusqu'à la mort s'il le faut	
SE	16h15 4 IRON MA...	17h45 AVANT QUE MON COEUR BASCULE (2012) Clémence Dufresne-Deslières.			19h25 L'ENLÈVEMENT 2 (2012) Liam Neeson.				LA MISE À L'AVEUGLE (2012) Micheline Bernard.		22h25 MIROIR, MIROIR (2012) Lily Collins.		0h15 ▶	
TFO	Active-toi	Le grand galop	Qui vient jouer?	1, 2, 3... Géant!	La est la question!	Son altesse Alex	Un film et son époque		COMMENT JE ME SUIS DISPUTÉ - La relation amoureuse de Paul est devenue routinière; il s'prend donc avec une autr..▶					
TV5	Prendre sa place	17h50 Questions pour			Beautés du monde / Chine		Les secouristes / Secours en eaux vives		Ainsi soient-ils		Cain / Otages		TV5 le journal	23h35 Échappées ▶
VIE	Vendre ou rénover?		Un été avec Joël	Propriétaire	N'essayez pas ceci	Maison, argent	Flipping à Boston / Flipping sur glace		Les super radins		Manon, ma cuisine	Secrets de style	Et ils ne vécurent jamais heureux	
Zeste	Bouffe poker		La cuisine de Bill	1 ingrédient	Boss de la cuisine	Le cuisinier rebelle	Cauchemar en cuisine		Combat de chefs / Les Jeux olympiques		Aliments sur ordonnance		1 ingrédient	Curtis dans cuisine
Ztélé	Surnaturel / Retour à la normale		La porte des étoiles / Chassé-croisé		Équipé pour rouler	Comment c'est fait	L'ÉNIGME DU SPHINX (2008) avec Lochlyn Munro, Mackenzie Gray, Dina Meyer.		Les stupéfiants				Péril en haute mer / Le pari	
RDS	Jeux extrêmes d'été		Sports 30 le magazine (D)		L'avant-match (D)		LCF Football / Lions de la Colombie-Britannique c. Alouettes de Montréal (D)					Sports 30		F1 Magazine
SPN	Prime Time Sports		Sportsnet Connected		LMB Baseball / Rockies du Colorado c. Phillies de Philadelphie (D)						Sportsnet Connected		Blue Jays in 30	Big Book of Lists
TSN	15h00 4 LPGA Golf (D)		SportsCentre		CFL On TSN (D)		LCF Football / Lions de la Colombie-Britannique c. Alouettes de Montréal (D)					SportsCentre		
Disney	Maison de Mickey	Maison de Mickey	Jake et les pirates	Jake et les pirates	Agent spécial Oso	Agent spécial Oso	Agent spécial Oso	Aladdin	Les Doodlebops		Les Doodlebops	Justin rêve	Harry & dinos	Harry & dinos
TTF	Johnny Test	Johnny Test	Les Simpson	Dragons: Cavaliers	Camp Marécage	RegularShow	Têtes à Claques	Têtes à Claques	Les Simpson	American Dad	Family Guy	South Park	Les Simpson	Dans l'canyon
VRAK	Victorious	Victorious	Bonne chance	Bonne chance	Sorciers Waverly	Sorciers Waverly	Ça sent drôle!	Arrange-toi ça	Dans le trouble	VRAK la vie	Big Bang Theory	Les testeurs	Fan Club	Je t'ai eu!



Jean-Claude VINCENT (1936 - 2013)

Sereinement, à La Maison Aube-Lumière, le 8 août 2013, à l'âge de 76 ans, est décédé monsieur Jean-Claude Vincent, fils de feu Maurice Vincent et de feu Marie-Alice Lamontagne. Il était l'époux de Jacqueline Bélanger Vincent, demeurant à Sherbrooke.

À la demande de monsieur Vincent il n'y aura pas d'exposition. Le jour des funérailles la famille sera présente à l'église en présence des cendres à compter de 10 h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles le samedi 24 août 2013 à 11 h, en l'église Saint-Roch de Rock Forest, 2700, chemin St-Roch Sud, Sherbrooke. Suivi de l'inhumation au cimetière JDS Naturel du 24-Juin.

Outre son épouse Jacqueline, M. Vincent laisse dans le deuil ses 2 fils Jean-Sébastien (Brigitte Caron), Sacha (Karine Boulé-Orichet); ses petits-enfants : Samuel, Britany, Brittany Boulé, Léana. Il était le frère de feu Maurice (feu Jacqueline Lapierre), Jean-Yves (Madeleine Poulin), Jacqueline (Jean-Claude Dumont), Denis (Céline Hébert), Lise, André (Maryse Bégin). Il était également le beau-frère de Janine Bélanger, Pauline Bélanger (Claude Bolduc), Yolande Bélanger (Richard Hallée), Lucille Bélanger (Gaby Cayer), Ghislaine Bélanger (Denis Beaumier), Raymond Bélanger (Louise Côté). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel de La Maison Aube-Lumière pour les bons soins prodigués à M. Vincent ainsi qu'au Dr. Michelle Brizard. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à **LA MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 3071, 12e Avenue N, Sherbrooke J1H 5H3 qui seront grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com

IN MEMORIAM

BOISVERT (Jean (Stern))
86 ans, Sherbrooke
CHAINÉ (Laurence (Ratté))
85 ans, Asbestos
DESROCHERS (Nicole)
67 ans, Asbestos
GADBOIS (Thérèse (Leclair))
93 ans, Sherbrooke
GUILLEMETTE (René)
84 ans, Asbestos
HALLÉE (Ronaldo)
85 ans, Sherbrooke
LACROIX (Paul-André)
76 ans et 7 mois, Notre-Dame des Prairies

MERCIER (Yvette (Quirion))
86 ans, Sherbrooke
MONGEAU (Camille)
61 ans, Sherbrooke
PELLETIER (Florence (Fontaine))
81 ans, Repentigny, autrefois de St-Malo
PINARD (Ida (Devost))
83 ans, Sherbrooke
TRÉPANIÉ (Michel)
70 ans, Sherbrooke
VINCENT (Jean-Claude)
76 ans, Sherbrooke

Nous offrons nos condoléances
aux familles éplorées

LA TRIBUNE



Nicole DESROCHERS

À son domicile le 14 août 2013, est décédée Mme Nicole Desrochers à l'âge de 67 ans, fille de feu Germaine Desharnais et de feu Maurice Desrochers, demeurant à Asbestos.

La famille vous accueillera au salon des Résidences funéraires Fréchette, 560, 1re avenue, Asbestos, le vendredi 23 août 2013 de 19 h à 21 h. Le samedi 24 août 2013, jour de la liturgie ouverture à 9 h. La cérémonie d'adieu suivra à 11 h, au salon funéraire. Il y aura crémation et les cendres seront déposées à une date ultérieure.

Mme Desrochers laisse dans le deuil, son fils Andrew Heron, Lennoxville; elle était la mère de feu Anthony Heron. Elle laisse aussi ses frères et sœurs : Jeannine (Jean-Marie Grimard), feu Paul (Claire Grimard), Gilles (Micheline Bourassa), feu Gertrude (feu Jean-Marie-Lefebvre), Denise (feu Jacques Viger, Gilles Dubois), Raymonde (feu Jacques Dusseault), Michel (Chantal Gagné), Pauline (André Paquet), Louise (Gilles Paquet); elle était la sœur feu Daniel Desrochers. Elle laisse également sa belle-soeur et son beau-frère Marge Heron (feu Georges Gagnon), Stephen Heron (Lynn); son amie d'enfance Claire Leroux (René Gendron); ses filleuls Marie-Pier et Guy Lefebvre, ainsi que Tom et plusieurs autres parents et amis.

Les Résidences funéraires Fréchette
560, 1re avenue C.P. 113
Asbestos (Québec) J1T 3M9
Tél.: 819 879-2233 - Téléc.: 819 879-6844

Noël Fréchette, prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
deces@funerairefrechette.com
Affiliée à la C.T.Q.



Jean (Stern) BOISVERT (1927 - 2013)

Au Pavillon d'Youville de Sherbrooke le 17 août 2013, à l'âge de 86 ans est décédée Mme Jean Stern Boisvert, épouse de feu Florent (Ti-Gars) Boisvert, demeurant à Sherbrooke. Elle était la fille de feu John Stern et de feu Donald Dion.

Mme Stern laisse dans le deuil ses enfants feu Lorraine, Yvan (feu Lucille Cloutier), Normand (Johanne Boisvert); ses petits-enfants Stéphanie (Sylvain Richer), Véronique (Yan Tremblay) et Katherine (Mathieu St-Arneault) ainsi que ses 5 arrière-petits-enfants. Elle était la belle-soeur de feu Raymond Boisvert (feu Thérèse Corriveau), feu Laurence Boisvert (feu Jean-Paul Després), feu Laurette Boisvert (feu Roger Dumoulin), Luciana Boisvert (feu Émilien Hamel) et feu Maurice Boisvert (Fernande Patry), Rita Boisvert (feu Magella Massé), Robert Boisvert (Rose Lessard); ainsi que la mère de Stéphanie et Véronique Suzanne Tardif. Elle laisse également plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le samedi 24 août 2013 de 9 h à 11 h 30. Suivra une cérémonie d'adieu à 11 h 30 en la chapelle du complexe, 485, rue du 24-juin, Sherbrooke. Les cendres seront déposées au Columbarium du Cimetière St-Michel à une date ultérieure.

La famille tient à remercier tout le personnel du 3e étage du Pavillon Youville, pour les bons soins prodigués à Mme Jean Stern.

En guise de sympathie des dons à la **FONDATION VITAE**, 375, rue Argyll, Sherbrooke J1J 3H5, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com



Thérèse (Leclair) GADBOIS (1919 - 2013)

À l'IUGS Pavillon St-Joseph, le 4 janvier dernier, à l'âge de 93 ans, est décédée madame Thérèse Leclair Gadbois, fille de feu John Leclair et de feu Marguerite Moreaud. Elle était l'épouse de feu Yves Gadbois et demeurait à Sherbrooke.

À la demande de Mme Leclair Gadbois il n'y a pas eu d'exposition. Le jour des funérailles la famille sera présente à l'église en présence des cendres à compter de 10 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis.

Funérailles le samedi 24 août à 11 h, en l'église Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours, 905 rue Ontario, Sherbrooke (Québec).

Mme Leclair Gadbois laisse dans le deuil ses enfants : Pierre (Lucie Pomerleau), Andrée (Cepp Stadler), Jacques (Johanne Gaboury) Jean-François (Denyse Demers) et Yves (Claire Donahue). Elle laisse également dans le deuil ses petits-enfants, arrière-petits-enfants ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du 4e étage de l'IUGS St-Joseph, pour les bons soins prodigués à madame Leclair.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. familles
www.coopfuneraire.com



Laurence (Ratté) CHAINÉ

Au CSSS des Sources, Asbestos, le 20 août 2013, est décédée Mme Laurence Ratté à l'âge de 85 ans, épouse de M. Arthur Chainé, demeurant à Asbestos.

La famille vous accueillera au salon des Résidences funéraires Fréchette, 560, 1re avenue, Asbestos, le vendredi 23 août 2013 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h 30. Jour des funérailles de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles le samedi 24 août 2013 à 11 h, en l'église St-Isaac-Jogues. Il y aura crémation, les cendres seront déposées au Columbarium Fréchette à une date ultérieure.

Outre son époux Mme Ratté Chainé laisse dans le deuil ses enfants : Michel (Angèle Charest), Victoriaville, Jacqueline (Gaétan Paiement), Wotton, Sylvie (Mario Guertte), Asbestos, Jean-Yves, Asbestos; ses petits-enfants : Yannick, Séverine, Karel, Miguél, Cédric et Samuel; ses arrière-petits-enfants : Félix-Antoine, Charles-Émile, Méli-Anne, Mila-Maude, Cédric; ses frères et sœurs : feu Gérard, feu Paul-Émile (Jeannine Pelletier), Rita (feu Émile Desjardins), Monique (Yves Leroux), Lucien, Lise, feu Léo, feu Marcel (Jocelyne Ratté), Marc-André (Thérèse); ses beaux-frères et belles-sœurs : Élise (Denise) Chainé (Lucien Provencher), Ulric Chainé (Colette Breault), Raymond Chainé (Suzanne Bélisle), Hélène Chainé (Fernand Bombardier), de même que plusieurs autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du CSSS des Sources pour les bons soins prodigués à Mme Ratté Chainé.

Les Résidences funéraires Fréchette
560, 1re avenue C.P. 113
Asbestos (Québec) J1T 3M9
Tél.: 819 879-2233 - Téléc.: 819 879-6844

Noël Fréchette, prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
deces@funerairefrechette.com
Affiliée à la C.T.Q.



René GUILLEMETTE

Au CSSS des Sources, Asbestos le 20 août 2013, est décédé M. René Guillemette à l'âge de 84 ans, époux de Mme Rose-Ange Boissonneau, demeurant à Asbestos autrefois de Danville.

La famille vous accueillera au salon des Résidences funéraires Fréchette, 31 rue du Collège, Danville, le jeudi 22 août 2013 de 19 h à 21 h 30. Jour des funérailles de 11 h 30, jusqu'au départ du salon à 13 h 15. Funérailles le vendredi 23 août 2013 à 13 h 30, en église Ste-Anne de Danville. Inhumation au cimetière du même endroit.

Outre son épouse, M. Guillemette laisse dans le deuil ses enfants : Johanne, Québec, Sylvie (Gordon Todd), Beloeil, Martine (René Leblanc), Victoriaville, Maryse (François Houle), Sherbrooke, Nathalie (Michel Dion), Sherbrooke, feu Jacques (Carole Lefebvre); ses petits-enfants : Véronique et Pierre-Luc Lampron et leur père Jean-Claude; Nancy, Mélanie (Christian Ouellette) et feu Yannick Marcotte, Valérie et Stéphanie Angers, Étienne et Alexis Houle, Cléo, Carl et Kim Guillemette (François Ruel); ses 5 arrière-petits-enfants, ses frères et sœurs : Roger, Lise (Claude Verville), feu Clément (Liliane Boisvert); ses beaux-frères et belles-sœurs : feu Roger (Lucia Martineau), Gisèle (Gilles Picard), Anna (Lucien Daoust), Liliane (feu Claude Provencher), Rock (feu Estelle Riendeau), Solange (Roger Fortier), Magella (Benoit Hamel), Luc, Marjolaine (Yvon Gilbert), Ginette (Claude Pépin), de même que plusieurs autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du CSSS des Sources, pour les bons soins prodigués à M. Guillemette.

Les Résidences funéraires Fréchette
31, rue du Collège
Danville (Québec)
Tél.: 819 839-2975 - Téléc.: 819 879-6844

Noël Fréchette, prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
deces@funerairefrechette.com
Affiliée à la C.T.Q.



Ronaldo HALLÉE (1927 - 2013)

À Sherbrooke, le 20 août 2013, à l'âge de 85 ans, suite à une longue maladie, est décédé M. Ronaldo Hallée, fils de feu Henri Hallée et de feu Délina Couture et époux de Jeannine Dubois, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc., 601, rue du Conseil, Sherbrooke, vendredi de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et samedi de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 10. Le service religieux sera célébré le samedi 24 août 2013 à 10 h 30, en l'église Notre-Dame-de-Protection.

M. Hallée laisse dans le deuil outre son épouse ses enfants : Jacques (Lucette Richard), Chantal (Rock Richard), Hélène (Bruce Buzzell), Sylvain (Karole Gagné), Vincent (France Bernier); ses petits-enfants Steve Lapointe, Mélanie Richard, Véronique Lapointe, Jean-François, Karine, Mathieu, Marie-Eve, Gabriel, Mickael, Rémy et 9 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs, feu Clémence, feu Renaud, feu Hercule, Pauline, Dolorès, feu Arthur, Imelda, Claude, Lucette, Gaston, André, Donald, feu Fleurette, Wilbrod; beaux-frères, belles-soeurs, feu Ange-Albert, feu Amable, Claude, Claire, feu Georges, Bernadette, Lisette, Gaétan, Michel, René, Denis, Serge, Lucien, France et feu Raymond, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel du CHUS Fleurimont, en particulier le personnel des étages 6 et 7 pour leur dévouement.

En guise de sympathie la famille apprécierait des dons à la **FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER**, 3001, 12e avenue Nord, Sherbrooke.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com



Paul-André LACROIX (1937 - 2013)

Le 14 août 2013, à l'âge de 76 ans et 7 mois, entouré de l'amour des siens est décédé à son domicile de Notre-Dame des Prairies, M. Paul-André Lacroix, conjoint de Mme Marie-Andrée Venne, autrefois domicilié à St-Sébastien.

La famille accueillera parents et amis au **Centre commautaire Paul VI, 585, rue Principale, St-Sébastien**, le samedi 24 août 2013 à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le samedi 24 août 2013 à 16 h, en l'église de St-Sébastien. Inhumation au cimetière paroissial à une date ultérieure.

Outre sa conjointe, M. Paul-André Lacroix laisse dans le deuil ses enfants, Alain (France Duquette), Josée (Luc Létourneau); ses petits-enfants Alexandre et Frédéric; la mère de ses enfants Normande Lacroix; il était le frère de feu Jean-Marc (feu Emilienne Lapierre), Ghislaine (feu Bertrand Lapointe), feu Yoland (Louise Lacroix), Réjean (Lise Boulanger), Lise (feu Roland Lapointe), Gilles (Renelle Lapointe), Noëlla (Lucien Morin), Luc (Suzanne Lessard), Claude (Madeleine Lessard), Ghislain (Stella De Cia), Francine (Pierre St-Laurent), Jean (Brigitte De Cia) Jacques; ses beaux-frères et belles-soeurs Louise (feu Yoland Lacroix), feu Aline, feu Normand (Ginette Paradis), Colette (Aimé Bédard), Alberte (Pierre Fontaine), Martial (Marie-France Beaulieu); ses beaux-enfants Stéphane, Dany Therault (Caroline Mirault); les petits-enfants Chloé et Romy. Il laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis.

Vos témoignages de sympathie à la famille peuvent se traduire par des dons à la **FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER**, 3001, 12e avenue Nord, Sherbrooke, J1H 5H3 ou à la **SOCIÉTÉ ALZHEIMER**, 4982, rue Champlain, Lac-Mégantic, (Québec) G6B 1X8.

Complexe funéraire Jacques et fils Inc.
3800 du Québec-Central, Lac-Mégantic
(Québec) G6B 2C5
www.jacquesetfils.com



Tél.: 819 583-0444
Jean-Pierre Jacques, pdg.
François P. Jacques, directeur



Yvette (Quirion) MERCIER (1926 - 2013)

À l'IUGS Pavillon d'Youville, le 17 août 2013, à l'âge de 86 ans, est décédée madame Yvette Quirion Mercier, fille de feu David Quirion et de feu Bertha Corriveau, épouse de Fernand Mercier, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le samedi 24 août 2013 de 10 h à 14 h. Suivra une cérémonie d'adieu à 14 h en la chapelle du complexe, 485, rue du 24-juin, Sherbrooke.

Outre son époux Fernand Mercier, Mme Quirion Mercier laisse dans le deuil ses enfants Daniel (Sylvie), Gilles (Carole), feu Bruno (Gabrielle), Carole (Richard); ses petits-enfants Samuel (Mélanie), Jean-Michel (Annick), Karine (Alain), Geneviève (Zachary) et Guillaume; ainsi que ses nombreux arrière-petits-enfants. Elle laisse également ses frères et soeurs Fernand (Gianno), Dolorès (Pamphile), Florianne (Léopold), Yvon (Denise), Lise (André); ses

beaux-frères et belles-soeurs Germaine Allard, Yvonne Mercier, Aurore Mercier, Marie-Jeanne Mercier et Roger Mercier, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du CHUS Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à Mme Quirion Mercier.

En guise de sympathie des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke J1L 1C9, seraient appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com



Camille MONGEAU (1951 - 2013)

À Sherbrooke, le 15 août 2013, à l'âge de 61 ans, est décédé M. Camille Mongeau, fils de feu Gérard Mongeau et de Jeannette Tremblay.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas inc., 601, rue du Conseil, Sherbrooke, le vendredi 23 août de 19 h à 22 h et samedi de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 40. Le service religieux sera célébré en l'église St-François d'Assise à 14 h. Les cendres seront déposées au columbarium du cimetière St-Michel à une date ultérieure.

M. Mongeau laisse dans le deuil sa mère Jeannette Tremblay (feu Gérard Mongeau); ses enfants Daniel et Marie-Ève (Yannick); ses six petits-enfants: Gwendaly, Louna-Kim, Kellyanne, Malick, Juliette et Zakary; ses frères Guy (France), Claude (Francine); sa soeur Lyne (Robert). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines; la mère de ses enfants Ginette Garneau ainsi que son ex-belle-famille, Serge Garneau (Michelle) et Josée Garneau (Yvon).

En guise de sympathie des dons à **LA ROSE DES VENTS**, 234, rue Dufferin, bureau 102, Sherbrooke (Québec) J1H 4M2, seraient grandement appréciés de la famille.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com



Florence (Fontaine) PELLETIER

À Repentigny, le 10 août 2013, est décédée Mme Florence Fontaine à l'âge de 81 ans. Elle était la fille de feu Albert Fontaine et de feu Albertine Durocher et l'épouse de Raymond Pelletier. Elle demeurait à Repentigny, autrefois de St-Malo.

Mme Fontaine laisse dans le deuil, outre son époux Raymond, ses enfants: Priscille, Ginette et Gilles et leurs conjoints respectifs. Sa soeur: Carmen (feu Agenor Laperle). Elle était aussi la soeur de feu Roland Fontaine (feu Béatrice Fauteux), feu Estelle Fontaine (feu Bernard Duranleau), feu Réal Fontaine (Liliane D'Anjou), feu Lionel Fontaine (feu Thérèse Fortier) et de feu Normand Fontaine (Liliane D'Anjou). Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs: Fernand Pelletier (Louise Trépanier)-(1ère nocces feu Annette St-Germain), Gisèle Pelletier (feu Claude Roy), Rosaire Pelletier (Rose-Emma Roy) et feu Emmanuel Pelletier (Huguette Cameron) ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille accueillera les parents et amis au salon funéraire Charron et fils, vendredi le 23 août 2013, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h ainsi que le jour des funérailles, de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Les funérailles seront célébrées samedi le 24 août à 14 h à l'église de St-Malo, suivra l'inhumation au cimetière de St-Malo.

La famille désire remercier sincèrement les médecins et le personnel soignant du Centre de Santé de Coaticook et celui du Centre Multivocationnel Claude-David pour les bons soins prodigués à Mme Fontaine.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec) J1A 2B6
Tél.: 819 849-4141



Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronnetfils.com
Site Web: www.charronnetfils.com



Ida (Devost) PINARD (1929 - 2013)

À Sherbrooke, au CHUS Fleurimont, le 16 août 2013, à l'âge de 83 ans, est décédée Mme Ida Devost, fille de feu Napoléon Devost et de feu Delphine Couture et épouse de feu Roméo Pinard, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc., 601, rue du Conseil, Sherbrooke, le vendredi 23 août 2013 de 10 h, jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Le service religieux sera célébré, le vendredi 23 août 2013 à 14 h, en l'église Ste-Jeanne d'Arc et de là, au Cimetière St-Michel de Sherbrooke.

Mme Devost laisse dans le deuil sa soeur Aline (feu Rosaire Lamontagne), ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, cousins, cousines neveux, nièces et autres parents et amis. Elle était aussi la soeur de feu Germaine (feu Gaston), feu Lucie (feu Jean-Claude).

La famille tient à remercier le personnel du Pavillon St-Joseph pour les bons soins prodigués à Mme Devost.

En guise de sympathie des dons à **L'ASSOCIATION PULMONAIRE DU QUÉBEC**, 855, rue Ste-Catherine Est, bureau 222, Montréal (Québec) H2L 4N4, seraient grandement appréciés de la famille.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com



Michel TRÉPANIÉ (1943 - 2013)

Au CHUS Fleurimont le 20 août 2013, à l'âge de 70 ans est décédé M. Michel Trépanier, fils de feu Armand Trépanier et de feu Bertha Laliberté et conjoint de Carole Dumais, demeurant à Sherbrooke (St-Élie d'Orford).

La famille sera présente à l'église le jour des funérailles dès 10 h, pour recevoir les condoléances des parents et amis. Le service religieux sera célébré le samedi 24 août 2013 à 11 h, en l'église de St-Élie.

M. Trépanier laisse dans le deuil outre sa conjointe, ses enfants Martin (Nathalie Chabot), Patrick (Nathalie Côté), Philip (Marilène Duclos); ses petits-enfants, Marilynne, David, Louis-Charles, Zachary, Isabelle, Alexandre, Anthony et Florence. Les enfants de sa conjointe Julie Dubois (Paul Gauthier), Valerie Dubois (Claude Dostie); ses petits-enfants Kevin et Jennifer; frères et soeurs, feu Huguette (Oscar Bilodeau), Paulette (Jean-Claude Sévigny), Normand (Lise Durant), Monique (Marcel Vallée), Nicole, Maurice (Jeanne d'Arc Mailhot), Diane, Cécile (Claude Fournier), Daniel (Suzie Larouche), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel des soins palliatifs du CHUS Fleurimont, pour les bons soins prodigués à M. Trépanier.

En guise de sympathie la famille apprécierait des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke J1L 1C9.

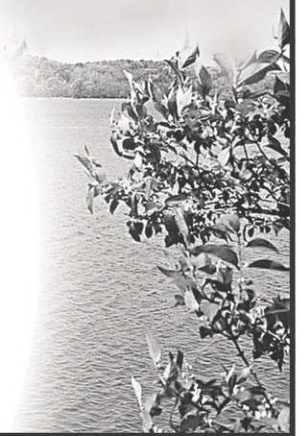
Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com

« Les morts sont invisibles,
ils ne sont pas absents »

LA TRIBUNE



BASEBALL

LIGUE NATIONALE

SECTION EST				
	G	P	Moy.	Diff.
Atlanta	77	49	,611	
Washington	61	64	,488	15½
N.Y. Mets	58	67	,464	18½
Philadelphie	56	70	,444	21
Miami	48	77	,384	28½

SECTION CENTRALE				
	G	P	Moy.	Diff.
Pittsburgh	74	52	,587	—
St. Louis	73	53	,579	1
Cincinnati	71	55	,563	3
Milwaukee	55	72	,433	19½
Chi. Cubs	54	71	,432	19½

SECTION OUEST				
	G	P	Moy.	Diff.
L.A. Dodgers	74	52	,587	—
Arizona	65	59	,524	8
Colorado	59	69	,461	16
San Diego	57	70	,449	17½
San Francisco	56	70	,444	18

Mardi 20 août
Colorado 5 Philadelphie 3
Arizona 5 Cincinnati 2
L.A. Dodgers 6 Miami 4
Atlanta 3 N.Y. Mets 5
Washington 4 Chi. Cubs 2
St. Louis 3 Milwaukee 6
Pittsburgh 8 San Diego 1

Interligue
Boston 2 San Francisco 3
Mercredi 21 août
Atlanta 4 N.Y. Mets 1 (10)
St. Louis 8 Milwaukee 6
Pittsburgh 1 San Diego 2
Colorado 3 Philadelphie 4
Arizona à Cincinnati, 19h10.
L.A. Dodgers 4 Miami 1
Washington à Chi. Cubs, 20h05.

Interligue
Boston 12 San Francisco 1
Jeudi 22 août
Arizona (Cahill 4-10) à Cincinnati (Latos 12-4), 12h35.
L.A. Dodgers (Kershaw 12-7) à Miami (Alvarez 2-2), 12h40.
Washington (Strasburg 6-9) à Chi. Cubs (Wood 7-10), 14h20.
Colorado (Bettis 0-2) à Philadelphie (Kendrick 10-10), 19h05.
Atlanta (Maholm 9-9) à St. Louis (Kelly 4-3), 20h15.

Pittsburgh (Locke 9-4) à San Francisco (Cain 8-8), 22h15.
Vendredi 23 août
Arizona à Philadelphie, 19h05.
Colorado à Miami, 19h10.
Milwaukee à Cincinnati, 19h10.
Atlanta à St. Louis, 20h15.
Chi. Cubs à San Diego, 22h10.
Pittsburgh à San Francisco, 22h15.

Interligue
Detroit à N.Y. Mets, 19h10.
Boston à L.A. Dodgers, 22h10.

MENEURS - LN

NOTE: en date du 20 août

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Johnson Atl.	108	394	45	131	,332
Molina Stl.	103	388	52	129	,332
Cuddyer Col.	101	376	60	122	,324
McCutchen Pit.	122	462	78	146	,316
Votto Cin.	126	459	84	144	,314
Freeman Atl.	111	430	68	135	,314
Carpenter Stl.	120	485	92	151	,311
Craig Stl.	120	464	68	144	,310
Wright N.Y.M.	105	408	60	126	,309
Beltran Stl.	112	440	67	135	,307
Points — Carpenter, Stl., 92; Votto, Cin., 84; Goldschmidt, Ari., 82; Choo, Cin., 80; Holliday, Stl., 79; Upton, Atl., 79; Marte, Pit., 79; McCutchen, Pit., 78; Gonzalez, Col., 72; Murphy, N.Y.M., 72. Points produits — Goldschmidt, Ari., 100; Phillips, Cin., 92; Craig, Stl., 90; Freeman, Atl., 83; Alvarez, Pit., 83; Bruce, Cin., 81; Brown, Phi., 79; Gonzalez, L.A.D., 77; McCutchen, Pit., 71; Gonzalez, Col., 70. Triples — Marte, Pit., 10; Segura, Mil., 9; Gomez, Mil., 9; Span, Wash., 7; Gonzalez, Col., 6; Wright, N.Y.M., 6; Venable, S.D., 6; Hechavarria, Mia., 6; Young, N.Y.M., 5; Blanco, S.F., 5. Circuits — Goldschmidt, Ari., 31; Alvarez, Pit., 31; Brown, Phi., 27; Gonzalez, Col., 26; Bruce, Cin., 24; Upton, Atl., 23; Beltran, Stl., 22; Tulowitzki, Col., 22; Uggl, Atl., 21; Byrd, N.Y.M., 21. Buts volés — Segura, Mil., 37; Cabrera, S.D., 37; Marte, Pit., 35; Gomez, Mil., 30; Young, N.Y.M., 28; McCutchen, Pit., 26; Revere, Phi., 22; Gonzalez, Col., 21; Pierre, Mia., 20. Victoires — Liriano, Pit., 14; Zimmermann, Wash., 14; Wainwright, Stl., 14; Corbin, Ari., 13; Lynn, Stl., 13; De La Rosa, Col., 13; Minor, Atl., 12; Arroyo, Cin., 12; Latos, Cin., 12; Ryu, L.A.D., 12. Retraits au bâton — Harvey, N.Y.M., 187; Kershaw, L.A.D., 182; Wainwright, Stl., 173; Samardzija, Cubs, 168; Bailey, Cin., 161; Latos, Cin., 160; Burnett, Pit., 160; Fernandez, Mia., 157; Lincecum, S.F., 157; Bumgarner, S.F., 157. Victoires protégées — Kimbrel, Atl., 40; Mujica, Stl., 33; Soriano, Wash., 32; Chapman, Cin., 31; Grilli, Pit., 30; Romo, S.F., 30; Cishek, Mia., 27; Gregg, Cubs, 25; Street, S.D., 23.					

LIGUE AMÉRICAINNE

SECTION EST				
	G	P	Moy.	Diff.
Boston	75	54	,581	—
Tampa Bay	72	53	,576	1
Baltimore	68	58	,540	5½
N.Y. Yankees	67	59	,532	6½
Toronto	57	70	,449	17

SECTION CENTRALE				
	G	P	Moy.	Diff.
Detroit	74	52	,587	—
Cleveland	69	58	,543	5½
Kansas City	64	60	,516	9
Minnesota	55	70	,440	18½
Chi. W. Sox	50	74	,403	23

SECTION OUEST				
	G	P	Moy.	Diff.
Texas	73	53	,579	—
Oakland	71	55	,563	2
Seattle	59	67	,468	14
L.A. Angels	55	71	,437	18
Houston	41	84	,328	31½

Mardi 20 août
Toronto 4 N.Y. Yankees 8 (1^{re})
Toronto 2 N.Y. Yankees 3 (2^e)
Tampa Bay 7 Baltimore 4
Minnesota 6 Detroit 3
Chi. White Sox 2 Kansas City 0
Houston 2 Texas 4
Cleveland 4 L.A. Angels 1 (14)
Seattle 7 Oakland 4

Mercredi 21 août
Seattle 5 Oakland 3
Cleveland 3 L.A. Angels 1
Tampa Bay 2 Baltimore 4
Toronto 2 N.Y. Yankees 4
Minnesota 1 Detroit 7
Houston au Texas, 20h05.
Chi. W. Sox à Kansas City, 20h10.

Jeudi 22 août
Toronto (Happ 3-2) à N.Y. Yankees (Pettitte 8-9), 13h05.
Minnesota (Albers 2-1) à Detroit (Verlander 12-9), 13h08.
Chi. W. Sox (Quintana 7-4) à Kansas City (Shields 8-8), 20h10.
Vendredi 23 août
Oakland à Baltimore, 19h05.
Minnesota à Cleveland, 19h05.
N.Y. Yankees à Tampa Bay, 19h10.
Texas à Chi. White Sox, 20h10.
Toronto à Houston, 20h10.
L.A. Angels à Seattle, 22h10.

Interligue
Washington à Kansas City, 20h10.
Samedi 24 août
Oakland à Baltimore, 16h05.
Minnesota à Cleveland, 19h05.
Texas à Chi. White Sox, 19h10.
Toronto à Houston, 19h10.
N.Y. Yankees à Tampa Bay, 19h10.
L.A. Angels à Seattle, 21h10.
Interligue
Washington à Kansas City, 19h10.

MENEURS - LA

NOTE: en date du 20 août

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Cabrera Det.	117	449	89	161	,359
Trout L.A.A.	122	469	88	156	,333
Beltre Tex	124	491	74	160	,326
Mauer Minn.	113	445	62	144	,324
Ortiz Bos.	106	406	61	130	,320
Loney T.B.	120	412	43	128	,311
Cano N.Y.Y.	125	467	65	144	,308
Hunter Det.	111	471	73	144	,306
Davis Bal.	124	451	89	138	,306
Peralta Det.	104	397	50	121	,305
Points — Davis, Bal., 89; Cabrera, Det., 89; Trout, L.A.A., 88; Jones, Bal., 85; Bautista, Tor., 82; Ellsbury, Bos., 78; Encarnacion, Tor., 76; Machado, Bal., 75; Jackson, Det., 75. Points produits — Cabrera, Det., 120; Davis, Bal., 115; Encarnacion, Tor., 92; Jones, Bal., 89; Fielder, Det., 87; Trumbo, L.A.A., 83; Cano, N.Y.Y., 81; Ortiz, Bos., 78; Trout, L.A.A., 78; Beltre, Tex, 78. Triples — Trout, L.A.A., 8; Ellsbury, Bos., 8; Gardner, N.Y.Y., 7; Drew, Bos., 6; Miller, Sea, 5; Kawasaki, Tor., 5; Jennings, T.B., 5; Gordon, K.C., 5; Martin, Tex, 5; McLouth, Bal., 4. Circuits — Davis, Bal., 45; Cabrera, Det., 40; Encarnacion, Tor., 31; Trumbo, L.A.A., 29; Bautista, Tor., 28; Dunn, W. Sox, 28; Cruz, Tex, 27; Beltre, Tex, 26; Ibanez, Sea, 25; Longoria, T.B., 25. Buts volés — Ellsbury, Bos., 46; Davis, Tor., 37; Andrus, Tex, 34; Altuve, Hou., 30; Rios, Tex, 29; McLouth, Bal., 28; Trout, L.A.A., 28; Martin, Tex, 27; Ramirez, W. Sox, 25; Kipnis, Cle., 23. Victoires — Scherzer, Det., 18; Colon, Oak, 14; Tillman, Bal., 14; Moore, T.B., 14; Wilson, L.A.A., 13; Masterson, Cle., 13; Guthrie, K.C., 12; Iwakuma, Sea, 12; Darvish, Tex, 12; Hernandez, Sea, 12. Retraits au bâton — Darvish, Tex, 214; Scherzer, Det., 185; Hernandez, Sea, 182; Masterson, Cle., 175; Sale, W. Sox, 175; Verlander, Det., 160; Holland, Tex, 157; Wilson, L.A.A., 151; Iwakuma, Sea, 150; Sabathia, N.Y.Y., 145. Victoires protégées — Johnson, Bal., 39; Nathan, Tex, 37; Rivera, N.Y.Y., 36; Holland, K.C., 34; Reed, W. Sox, 32; Balfour, Oak, 31; Rodney, T.B., 29; Perkins, Minn., 29; Frieri, L.A.A., 26; Wilhelmsen, Sea, 24.					

LBJEQ

Séries éliminatoires
Premier tour (Deux de trois)
Jeudi 22 août
Repentigny à Québec, 19h30.
Vendredi 23 août
Montréal à Saguenay, 19h30.
Samedi 24 août
Saguenay à Montréal, 19h.
Québec à Repentigny, 19h.

MIDGET AAA

Championnat provincial
À Lévis
Jeudi 22 août
Trois-Rivières c. Rive-Sud, 10h30.
Sherbrooke c. Montréal, 13h.
Laval c. Saguenay, 13h30.
Étoiles AA (Québec) c. Gatineau, 16h.
Lachine c. Charlesbourg, 16h30.
Repentigny c. Lévis, 20h30.
Vendredi 23 août
Lachine c. Laval, 8h30.
Rive-Sud c. Gatineau, 8h30.
Lévis c. Montréal, 11h30.
T.-R. c. Étoiles AA (Québec), 11h30.
Repentigny c. Sherbrooke, 14h30.
Charlesbourg c. Saguenay, 14h30.

FOOTBALL

LCF

SECTION EST					
	MJ	V	D	N	PP PCPts
Toronto	7	5	2	0	230 174 10
Hamilton	7	3	4	0	166 205 6
Montréal	7	2	5	0	156 201 4
Winnipeg	7	1	6	0	153 210 2

SECTION OUEST					
	MJ	V	D	N	PP PCPts
Sask.	7	6	1	0	234 150 12
Calgary	7	5	2	0	226 186 10
C.-B.	7	5	2	0	169 164 10
Edmonton	7	1	6	0	161 205 2

Dimanche 18 août
Edmonton 33 Toronto 36
Jeudi 22 août
C.-B. à Montréal, 19h30.
Vendredi 23 août
Calgary à Toronto, 19h30.
Samedi 24 août
Winnipeg à Hamilton, 13h.
Saskatchewan à Edmonton, 16h.
Vendredi 30 août
Hamilton en C.-B., 22h.
Dimanche 1^{er} septembre
Winnipeg en Saskatchewan, 16h.
Lundi 2 septembre
Edmonton à Calgary, 17h.
Mardi 3 septembre
Montréal à Toronto, 19h30.

MENEURS — POINTS

Note: en date du 21 août.

	Tch.	Tr.	Pl.	Sim.	Pts
Paredes, Cal.	0	20	20	0	80
Whyte, Mon.	0	13	20	1	74
Milo, Sask.	0	23	16	0	71
Prefontaine, Tor.	0	21	13	1	62
Congi, Ham.	0	17	14	3	62
Shaw, Edm.	0	13	14	4	59
Cornish, Cal.	9	0	0	0	54
Palardy, Win.	0	12	9	1	40
Harris, C.-B.	6	0	0	0	36
McCallum, C.-B.	0	10	7	1	32
Getzlaf, Sask.	5	0	0	0	30
Gable, Ham.	5	0	0	0	30
Barnes, Tor.	5	0	0	0	30
Simpson, Win.	5	0	0	0	30

NFL

MATCHES PRÉPARATOIRES
Lundi 19 août
Pittsburgh 13 Washington 24
Jeudi 22 août
N.-Angleterre à Detroit, 19h30.
Caroline à Baltimore, 20h.
Vendredi 23 août
Seattle à Green Bay, 20h.
Chicago à Oakland, 22h.
Samedi 24 août
Buffalo à Washington, 16h30.
N.Y. Jets à N.Y. Giants, 19h.
Cleveland à Indianapolis, 19h.
Philadelphie à Jacksonville, 19h30.
Tampa Bay à Miami, 19h30.
Kansas City à Pittsburgh, 19h30.
Cincinnati à Dallas, 20h.
Atlanta à Tennessee, 20h.
St. Louis à Denver, 20h.
San Diego en Arizona, 22h.
Dimanche 25 août
La N.-Orléans à Houston, 16h.
Minnesota à San Francisco, 20h.
Jeudi 29 août
Detroit à Buffalo, 19h.
Philadelphie à N.Y. Jets, 19h.
Indianapolis à Cincinnati, 19h.
Jacksonville à Atlanta, 19h30.
Pittsburgh en Caroline, 19h30.
N.Y. Giants en N.-Angleterre, 19h30.
La N.-Orléans à Miami, 19h30.
Washington à Tampa Bay, 19h30.
Houston à Dallas, 20h.
Tennessee au Minnesota, 20h.
Cleveland à Chicago, 20h.
Green Bay à Kansas City, 20h.
Baltimore à St. Louis, 20h.
Arizona à Denver, 21h.
San Francisco à San Diego, 22h.
Oakland à Seattle, 22h.

Fin du calendrier préparatoire

CAN-AM

	G	P	Moy.	Diff.
Québec	51	36	,586	—
New Jersey	46	41	,529	5
Rockland	44	44	,500	7½
Trois-Rivières	39	49	,443	12½
Newark	30	59	,337	22

Mardi 20 août
Québec 6 New Jersey 11
Newark 5 **Trois-Rivières** 7
Rockland 5 Kansas City 7
Mercredi 21 août
Québec 5 New Jersey 3
Newark 4 **Trois-Rivières** 3
Rockland 3 Kansas City 1
Jeudi 22 août
Québec à New Jersey, 19h05.
Newark à **Trois-Rivières**, 19h05.
Vendredi 23 août
New Jersey à Rockland, 19h.
Québec à **Trois-Rivières**, 19h05.
Samedi 24 août
New Jersey à Rockland, 18h30.
Laredo à Newark, 19h05.
Québec à **Trois-Rivières**, 19h05.

LBSEQ

Séries éliminatoires
Premier tour (Deux de trois)
Mercredi 21 août
Montréal 12 Granby 3
(Montréal mène la série 1-0)
Vendredi 23 août
Granby à Montréal, 20h.
Dimanche 25 août
Montréal à Granby, 19h30. (si néc.)
Deuxième tour (Trois de cinq)
Dimanche 25 août
Ste-Thérèse à Acton Vale, 13h.

FOOTBALL COLLÉGIAL DIV.1

Vendredi 23 août
19 h Ch.-Lennoxville c. Lévis-Lauzon
Samedi 24 août
13 h Vieux Montréal c. Vanier
19 h Édouard Montpetit c. Montmorency
19 h Notre-Dame-de-Foy c. Garneau

HOCKEY

LHJMQ

MATCHES PRÉPARATOIRES
Dimanche 18 août
Saint-Jean 2 A.-Bathurst 6
Halifax 3 Cap-Breton 2 (F)
Sherbrooke 5 Shawinigan 4 (F)
Val-d'Or 1 R.-N. 2
Gatineau 3 B.-B. 2 (F)
Jeudi 22 août
R.-N. à Val-d'Or, 19h30.
Vendredi 23 août
Moncton à Halifax, 18h.
Sherbrooke à Victoriaville, 19h.
Drummondville à Shawinigan, 19h30.
Québec à B.-B., 19h30.
Rimouski à B.-Com., 19h30.
Gatineau à Val-d'Or, 19h30.
Samedi 24 août
Charlottetown au Cap-Breton, 18h.
A.-Bathurst à Saint-Jean, 18h.
Rimouski à Baie-Comeau, 19h.
Victoriaville à Sherbrooke, 19h30.
Dimanche 25 août
Saint-Jean à A.-Bathurst, 14h.
Halifax à Moncton, 15h.
Shawinigan à Drummondville, 16h.

LNH

JOUEURS INVITÉS AU CAMP D'ORIENTATION D'ÉQUIPE CANADA
NOTE: Le camp se déroulera du 25 au 28 août à Calgary.
Gardiens (5)
Corey Crawford, Chicago;
Braden Holtby, Washington;
Roberto Luongo, Vancouver;
Carey Price, Montréal;
Mike Smith, Phoenix.
Défenseurs (17)
Karl Alzner, Washington;
Jay Bouwmeester, St. Louis;
Dan Boyle, San Jose;
Drew Doughty, Los Angeles;
Mike Green, Washington;
Dan Hamhuis, Vancouver;
Travis Hamonic, Islanders de N.Y.;
Duncan Keith, Chicago;
Kristopher Letang, Pittsburgh;
Marc Méthot, Ottawa;
Dion Phaneuf, Toronto;
Alex Pietrangelo, St. Louis;
Brent Seabrook, Chicago;
Marc Staal, Rangers de N.Y.
P.K. Subban, Montréal;
Marc-Édouard Vlasic, San Jose;
Shea Weber, Nashville.
Attaquants (25)
Patrice Bergeron, Boston;
Jeff Carter, Los Angeles;
Logan Couture, San Jose;
Sidney Crosby, Pittsburgh;
Matt Duchene, Colorado;
Jordan Eberle, Edmonton;
Ryan Getzlaf, Anaheim;
Claude Giroux, Philadelphie;
Taylor Hall, Edmonton;
Chris Kunitz, Pittsburgh;
Andrew Ladd, Winnipeg;
Milan Lucic, Boston;
Brad Marchand, Boston;
Rick Nash, Rangers de N.Y.;
James Neal, Pittsburgh;

Corey Perry, Anaheim;
Mike Richard, Los Angeles;
Patrick Sharp, Chicago;
Eric Staal, Caroline;
Jordan Staal, Caroline;
Martin St-Louis, Tampa Bay;
Steven Stamkos, Tampa Bay;
John Tavares, Islanders de N.Y.;
Joe Thornton, San Jose;
Jonathan Toews, Chicago.

SOCCER

MLS

ASSOCIATION DE L'EST					
	MJ	V	D	N	BP BC Pts
Kansas City	25	11	8	6	36 25 39
New York	25	11	8	6	36 31 39
Montréal	23	11	7	5	36 35 38
Philadelphie	25	10	7	8	36 32 38
Houston	23	10	7	6	29 23 36
N.-Angleterre	24	9	9	6	29 23 33
Chicago	23	9	10	4	29 34 31
Columbus	24	8	11	5	29 30 29
FC Toronto	24	4	12	8	21 33 20
D.C. United	24	3	17	4	14 40 13

ASSOCIATION DE L'OUEST						
	MJ	V	D	N	BP	BC Pts
Salt Lake	25	12	8	5	41	30 41
Colorado	26	10	7	9	33	27 39
Portland	23	9	3	11	34	22 38
Los Angeles	24	11	9	4	39	32 37
FC Vancouver	24	10	8	6	36	32 36
FC Seattle	22	10	8	4	30	26 34
San Jose	25	9	10	6	26	35 33
FC Dallas	24	8	7	9	31	35 33
Chivas E.-U.	23	4	13	6	20	40 18
Dimanche 18 août						
Kansas City 0 San Jose 1						
Mercredi 21 août						
FC Dallas a Chivas E.-U., 22h30.						
Real Salt Lake a Portland, 23h.						
Vendredi 23 août						
Kansas City a Chicago, 20h30.						

Des empreintes scientifiques



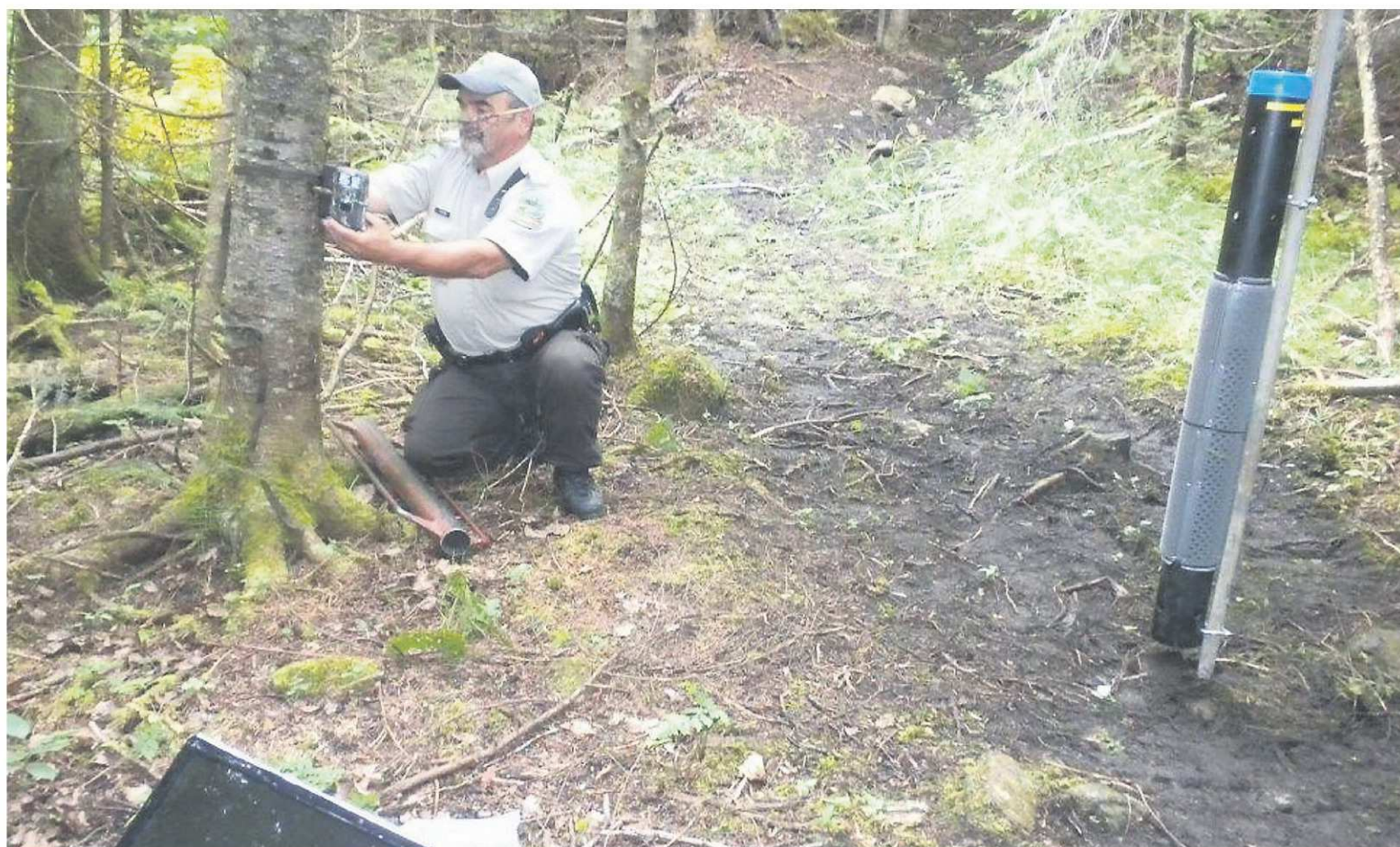
On nage encore dans une multitude de suppositions quant à savoir si le cougar vit en permanence en Estrie. Ses empreintes sont toutefois imprimées dans un recueil scientifique.

Six experts, dont le Sherbrookoise Marc Gauthier, sont coauteurs d'un article récemment publié dans la revue spécialisée *Northeastern Naturalist*.

Ils exposent la démarche scientifique rigoureuse et recensent toutes les preuves permettant d'attester de la présence de ce gros félin dans nos forêts. Sept des 22 confirmations se rattachent à l'Estrie.

Outre la collision routière ayant impliqué un cougar en avril 1996 à East Hereford, l'analyse génétique a associé à ce félin des poils recueillis sur des poteaux de grattage en janvier et en mars 2002 dans la vallée Ruiter, près de Mansonville.

Les mêmes tests se sont avérés positifs sur des échantillons prélevés dans le parc national de Frontenac en juin 2009 et en août 2000 ainsi que dans le Massif des monts Sutton



COURTOISIE MDDEPF

Comme prolongement des données scientifiques qui viennent d'être publiées sur le cougar, les autorités gouvernementales laissent en place les équipements de surveillance (caméra et poteau de grattage pour recueillir des poils) installés au cours de l'été 2011 à Danville et La Patrie.

en mai 2009, en juillet 2010 ainsi qu'en mai 2011.

L'écart temporel et la distance géographique n'étaient donc pas très grands par rapport à Stukely-Sud, lieu où est survenue la première attaque contre un cheval

qu'un témoin oculaire a imputée à un cougar en août 2011. Deux autres événements semblables avaient été rapportés au cours des mois suivants dans la MRC des Sources ainsi que dans le pourtour du parc natio-

nal du Mont-Mégantic.

Bien qu'il ne s'agisse pas de faits nouveaux, cette publication appose en quelque sorte un sceau sur des informations fiables aux yeux de la communauté scientifique.

« Ces informations avaient été portées à mon attention, à l'exception des deux cas du parc Frontenac. Il faut croire que ça n'a jamais posé problème, car la direction du parc n'a jamais communiqué avec nous. Par ailleurs, nous maintenons nos sites d'observation à Danville et à La Patrie et nous continuons à recenser sur une carte toutes les mentions qui nous sont rapportées au rythme d'à peu près une par mois », commente le biologiste chargé de la grande faune en Estrie, Éric Jaccard.

Bien que la séquence de dates soit une preuve irréfutable, elle ne révèle rien quant à l'occupation ou non d'un même territoire au cours d'une longue période.

« Malgré notre désir de faire avancer les connaissances, le filtre est grossier. Nous disposons de peu d'équipements techniques si l'on tient compte de l'étendue du territoire à couvrir et de la faible densité de l'espèce.

L'information dont nous disposons révèle peu sur cet animal fantomatique en même temps qu'elle nous amène à ne rien exclure », ajoute sa collègue Isabelle Thibault, responsable du programme provincial de surveillance.

Les autorités gouvernementales travaillent étroitement avec le groupe de conservation du Corridor appalachien à la récolte de nouveaux indices.

« Quand on ajoute à cela le nombre de caméras appartenant aux chasseurs, aux randonneurs et aux autres utilisateurs des forêts, on finira tôt ou tard par obtenir aussi des preuves en image », croit Mme Thibault.

PRÉSENCES SCIENTIFIQUEMENT PROUVÉES DE COUGARS EN ESTRIE

AVRIL 1996:
animal heurté par un camion à East-Hereford

JANVIER ET MARS 2002*:
vallée Ruiter (Mansonville)

JUIN 2009, AOÛT 2010*:
parc national de Frontenac

MAI 2009, JUILLET 2010, MAI 2011*: Massif des monts Sutton

*À partir de poils recueillis sur des poteaux de grattage et ayant fait l'objet d'analyses génétiques.

OBSERVATIONS RAPPORTÉES:
en moyenne une par mois

Source: Étude « Confirmation génétique du cougar dans l'est du Canada »



Le VAL-SAINT-FRANÇOIS c'est :

L'abondance des couleurs et des saveurs,
un contact privilégié avec les producteurs...
et c'est juste à côté !



Marché champêtre de Melbourne fraisières
Marché locavore de Racine érabières
Vignobles Les Vallons de Wadleigh
Miellerie lune de miel bleuetières
fromageries Plantations Stéphan Perreault
et plus!



tourisme.val-saint-francois.com

819 826-1118 ou 1 855 281-1118

Des Vulkins à l'image de Christian Perron

VICTORIAVILLE — Embauché à l'aube de la dernière saison, l'entraîneur-chef des Vulkins de Victoriaville, Christian Perron, a enfin pu recruter des joueurs à son image au cours de la saison morte et promet de présenter une formation qui lui ressemblera un peu plus.

« Ce n'est pas que je n'étais pas satisfait des joueurs que j'avais sous la main, mais on a recruté de bonnes personnes au cours des derniers mois. De bons éléments qui vont être en mesure de nous aider dès cette saison sur le terrain. L'équipe sera plus à mon image », a analysé coach Perron.

« De bons éléments vont être en mesure de nous aider dès cette saison sur le terrain. »

Les Vulkins compteront cette année sur 24 vétérans et 26 recrues. Parmi les joueurs qui seront de retour, on compte le quart-arrière Jean-François Côté, le porteur de ballon Rémi Côté, le receveur Marc-Antoine Lemay et des joueurs pour à peu près tous les postes en défensive.

Selon l'instructeur, la grande progression des Mauves par rapport à la saison dernière réside dans l'écart de talent entre les partants et les réservistes. Les Victoriavillois miseront effectivement sur davantage de profondeur à toutes les positions.

Objectif : le bol d'or

S'il admet que quelques équipes constitueront des puissances dans la deuxième division de la Ligue de football collégial cette saison et que les Vulkins n'en font pas nécessairement partie. Christian Perron persiste à croire que sa formation a ses chances de participer et même de remporter le bol d'or. L'ambiance est d'ailleurs excellente et les joueurs sont parvenus à oublier une saison 2012 difficile où ils n'ont pu faire mieux qu'une fiche de 1-8.

« C'est certain que chaque année, on vise le bol d'or. Sinon, on n'a qu'à se mettre sur le recrutement pour l'an prochain et oublier la saison avant qu'elle ne soit commencée. Ce qui est bien avec le collégial, c'est que les joueurs se développent, on prend des enfants et on les transforme en hommes. Si tu prends les bonnes décisions, tu es capable d'aller loin », a indiqué l'entraîneur.

Les Victoriavillois disputeront une rencontre préparatoire samedi, alors qu'ils se rendront à Trois-Rivières pour y affronter les Diablos dans le cadre de la traditionnelle Coupe Yvon-Paré.

— Yanick Poisson

Les Voltigeurs plus aguerris

YANICK POISSON
ypoison@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — Les Voltigeurs de Drummondville ont subi la défaite à chacune de leurs neuf sorties la saison dernière et sont déterminés à ce que cette situation ne se représente pas cette année.

Selon l'entraîneur-chef de la formation de football collégial, Luc Sylvain, les Drummondvillois connaissent un bon camp et sont nettement en avance sur la saison dernière. S'il ne s'avance pas sur le nombre de victoires que cumulera sa formation, il est plus optimiste qu'à pareille date l'an dernier.

« L'an passé, nous avons fait notre entrée dans la

division 2 avec seulement 12 vétérans. Cette année, il y a 32 joueurs qui reviennent avec une année d'expérience de plus. Ils savent mieux où mettre les efforts et où faire des sacrifices », a indiqué l'instructeur.

Selon Sylvain, le Phénix d'André-Grasset et les Titans du Cégep de Limoulou sont dans une classe à part, et il sera difficile de rivaliser avec eux cette saison. Il espère que ses Voltigeurs seront en mesure de bien faire dans les sept autres affrontements.

« Nos succès ne se compteront pas tant en nombre de victoires, l'objectif est d'afficher une progression par rapport à l'an dernier et d'être en mesure de rivaliser à chacun de nos matchs. Nous ne voulons pas revivre

la saison dernière où même contre Victoriaville, qui a connu une saison difficile, nous n'étions plus dans le coup à un certain moment », a ajouté l'entraîneur.

« Cette année, il y a 32 joueurs qui reviennent avec une année d'expérience de plus. »

Cette saison, les Voltigeurs pourront notamment compter sur les services de Philippe Bazinet, le quart-arrière réserviste des Nomades du Collège Montmorency dans

la division 1 qui a accepté de se rendre à Drummondville afin d'obtenir davantage de temps de jeu.

Il espère ainsi se faire voir des dépisteurs universitaires.

Bazinet a notamment fait un essai avec les Diablos de Trois-Rivières avant de prendre le chemin du Centre-du-Québec, estimant que le système de jeu lui convenait davantage.

Les Voltigeurs disputeront une rencontre préparatoire samedi, face aux Filons de Therford Mines de la division 3. Si la rencontre est d'apparence inégale, Luc Sylvain a indiqué que le pointage était très secondaire et qu'il en profitera plutôt pour évaluer ses joueurs en situation de match.



RETOUR AU **HOCKEY**

Obtenez **25% à 50%** de rabais sur notre prix étiqueté

sur plus de 15 produits*

Visitez qc.hockeyexperts.ca pour découvrir nos autres rabais!

*Au moment de l'impression



CCM
U+ 12 SENIOR

Pointures : 6 à 10
Notre prix rég. 499⁹⁹

329⁹⁹

RABAIS 170\$



BAUER
VAPOR X 4.0 JUNIOR

Pointures : 1 à 5,5
Notre prix rég. 187⁹⁹

129⁹⁹

RABAIS PLUS DE 30%



CCM
U+ PRO

Rigidités : 85, 100, 110
Notre prix rég. 189⁹⁹

99⁹⁹

RABAIS 90\$



BAUER
SUPREME ONE60

Longueur : 14"
Notre prix rég. 109⁹⁹

69⁹⁹

RABAIS 40\$

ENSEMBLES CX TEAM

ENFANT

NOTRE PRIX DE L'ENSEMBLE **SEULEMENT 99⁹⁹**

Si vendus séparément 151⁹⁹

JUNIOR

NOTRE PRIX DE L'ENSEMBLE **SEULEMENT 139⁹⁹**

Si vendus séparément 193⁹⁹

Chaque ensemble inclus : épaulières, protège-coudes, gants, pantalon, jambières, short avec coquille et sac

Reebok CCM EASTON WARRIOR VICTORY SHER-WOOD UNDER ARMOUR

SHERBROOKE 1495, rue King Ouest • 819 346-4050

qc.hockeyexperts.ca

Cette promotion de 6 jours débute le jeudi 22 août 2013. Les prix de cette annonce sont en vigueur du jeudi 22 août au mardi 27 août 2013. Les rabais sur certains produits peuvent se prolonger après cette promotion. Si nous découvrons des erreurs ou omissions dans la publicité, Hockey Experts^{MD} fera les corrections nécessaires et en avisera les consommateurs le plus rapidement possible. Les quantités peuvent être limitées. La sélection (styles, couleurs, grandeurs et modèles) peut varier par magasin. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités achetées.
^{MD}Marque déposée de FGL Sports Ltée. Les autres marques de commerce sont détenues par leur(s) propriétaire(s) respectif(s).

LES JOURS BAUER

RENCONTREZ L'ÉQUIPE DERRIÈRE L'ÉQUIPEMENT

SAMEDI 24 AOÛT
DE 12H À 16H

HE-21AU13-100874-7300



48 futurs golfeurs!



LA TRIBUNE, DENIS MESSIER

Propriétaire et architecte de Venise, Paul Brouillard s'est intéressé à l'initiation au golf pour les jeunes en s'arrêtant ici et là sur le parcours, épiant leurs gestes. Paul pose ici en compagnie d'Alexanne Lepage, de Loïk Jolicoeur et de Samuel Gaudreault.

L'avis de recherche lancé à la mi-août, une initiative du président **JEAN PERRAULT**, ainsi que des professionnels **JACQUES HUOT** et **PIERRE LALLIER**, s'adressant aux garçons et filles âgés de 6 à 17 ans voulant être initiés au golf, ou encore recevoir des conseils de golf, a intéressé rien de moins que 48 jeunes, et autant de parents et de grands-parents, pour un tournoi regroupant 96 personnes...

////

L'événement golfique — une journée de 18 trous de golf, ainsi qu'une clinique de golf par les professionnels **HUOT**, **LALLIER** et **SYLVAIN ALLAIRE** de Golf Horizons, se tenait dans le cadre de la Journée **PAUL BROUILLARD** à Venise, l'événement marquant le 90^e anniversaire de naissance du fondateur et architecte du complexe de golf de Venise...

////

L'activité a permis d'amasser 2100 \$ pour le programme Golf/Études Estrie que pilote **PIERRE LALLIER**... et **JEAN PERRAULT** a ajouté un autre montant de 2100 \$, provenant de son tournoi

de golf annuel, ce qui porte le montant global à 4200 \$... Invité à faire un commentaire sur ce cadeau pour le programme Golf/Études Estrie, **PIERRE BROUILLARD**, qui a accepté de prêter son terrain, ainsi que **JEAN**. « Ce montant d'argent, il va être d'un grand secours pour notre programme, car le déplacement des jeunes, les balles, l'habillement et l'inscription aux tournois, ça n'arrête pas de grimper », de dire **PIERRE**.

////

À la conclusion d'une clinique au champ d'exercices sur les coups roulés, les approches, les élans et l'étiquette de golf, ainsi qu'une bouffe pour refaire les forces au chalet, les **GARÇONS** et **FILLES** se sont rués sur le parcours, écourté à 18 trous à normale 3 de 100 à 150 verges. Les parents s'exécutant sur des trous à chiffres impairs, et les jeunes, sur des chiffres pairs avec la formule du coup alternatif...

////

Questionné en cours de journée, **PARENTS** et **GRAND-PARENTS** — l'on y retrouvait

aussi un bon nombre de dames — étaient positifs sur la journée et plusieurs ont souhaité la reprise de l'activité à l'avenir... On m'a raconté qu'un bon nombre de jeunes se sont endormis de bonne heure sur le fauteuil à la maison. Et les parents eux? Je n'ai pas eu de réponse...

////

PIERRE LALLIER, tout comme **JACQUES HUOT**, souhaite en faire une activité annuelle à Venise, le golf, un peu partout, ayant un besoin urgent de la relève afin d'assurer sa survie! L'implication des clubs n'a jamais été aussi importante et plus particulièrement la nomination d'un responsable junior pouvant s'occuper du développement des jeunes...

////

Venise a été inauguré en 1977 par **JEAN BELIVEAU**, l'ancien capitaine du Canadien de Montréal. **PAUL BROUILLARD** m'a confié lors de la journée regroupant 48 futurs golfeurs, que sa plus belle journée à Venise, aura été l'ouverture, toujours par **JEAN BELIVEAU** des 36 trous du terrain...

Le club Canton de Warwick couronnait la saison du circuit régional des divisions Junior, Juvénile et Pee-wee avec la présence de 45 golfeurs et le général du groupe, **CLAUDE GRATTON**, responsable du dossier... Retenant trois des quatre rondes du circuit, **CLAUDE** a couronné **LOUIS-FRANÇOIS CHARPENTIER** du club Knowlton à titre de champion Juvénile et Junior des Cantons-de-l'Est avec un cumulatif de 223, deux coups seulement devant **BRENDAN SMITH** de Dufferin Heights, un membre du programme Golf/Études Estrie...

////

Sans ne rien enlever à **LOUIS-FRANÇOIS CHARPENTIER**, le joueur de l'heure dans les Cantons-de-l'Est a pour nom **ÉTIENNE PAPINEAU**, du Royal Bromont, médaillé d'argent des Jeux du Canada et Champion junior du Québec, un élève du professionnel enseignant **PIERRE DUGAS**... En raison d'un calendrier chargé, **ÉTIENNE** n'a disputé que deux des quatre tournois régionaux remettant des cartes de 73 à Milby et un autre 73 au Royal Estrie...

////

PIERRE DUGAS, un gars de la première heure au développement du golf dans les Cantons-de-l'Est, se réjouissait des succès de son protégé **ÉTIENNE PAPINEAU**. « Meilleur junior au Québec, tout en étant de la catégorie juvénile, **ÉTIENNE** démontre depuis le début des Jeux du Canada qu'il est aussi le meilleur junior au pays et que sa place va être au sein de l'équipe nationale de développement du Canada en 2014 », de me dire **PIERRE**... Ce dernier se disait aussi plus que satisfait de la performance d'une autre golfeuse talentueuse, **VALÉRIE TANGUAY** de St-Hyacinthe, une autre élève de **PIERRE**...

////

Le travail d'**ANTHONY DEMERS** est à retenir en division junior avec des rondes de 79-72-77 sur les parcours du Canton, Milby et Venise, tout comme **CHARLES RAYMOND** avec des rondes de 80-76-74, lui aussi au Canton, Milby et Venise... En division juvénile, en plus du champion **LOUIS-FRANÇOIS CHARPENTIER**, le jeu d'**ANTHONY GOSSELIN** est exceptionnel avec des 80-72-75 au Canton, Venise et Milby et dans la classe Pee-wee, les honneurs de la saison vont à **ÉDOUARD GRONDIN**, du Royal Bromont, devant **JEAN-PHILIPPE DENICOURT**, de Dufferin Heights... **MÉLANIE ALLEN** de Knowlton, **AUDREY CÔTÉ** du Canton de Warwick et **MATHILDE DENICOURT** sont les championnes de la saison 2013...

////

Dominant à la grandeur des Cantons-de-l'Est à l'occasion des tournois Inter-clubs, autant masculin que

féminin, en 2012, le club de golf **MILBY** voyait lui glisser entre les doigts en 2013 trois de ses cinq championnats, soit ceux des dames au circuit régulier et Senior avec la victoire de l'équipe féminine de **DRUMMONDVILLE** et celle de Dufferin Heights et celui de la Classe B chez les hommes appartenant dorénavant à l'équipe de **FARNHAM** avec 49 points, dominant son plus proche poursuivant, le **GRANBY MINER** à 28 et Venise au 3^e rang... **MILBY** conserve ses titres dans la Classe A et la division Senior...

////

Les **DANY DEBLOIS**, **MARTIN BLANCHARD**, **DONALD ROY**, **IAN ROBERGE** et **ANTHONY GODBOUT** ont accumulé six points chacun dans la Classe A pour permettre au club Milby de défendre son titre avec 46 points, treize de plus que **DRUMMONDVILLE**. **FARNHAM** accumule 28 points et **COWANSVILLE** glisse dans le Groupe 2...

////

GRANBY MINER, jouant à domicile, a arraché par 18 points le titre dans le Groupe 2 devant le Royal Estrie d'Asbestos, l'équipe du Royal Bromont prenant le 3^e rang... **WATERLOO** à titre de champion du Groupe 3 par 45-35 devant Sherbrooke va tenir la place de Victoriaville... **DUFFERIN HEIGHTS** sort grand gagnant du groupe 4 avec 45 points, 15 de plus que la 2^e équipe de Milby. LongChamp protégeant sa 3^e position grâce à **SKIP DION** avec 6 points, **DONALD BOUCHER** 5 et **JEAN-NIL DESGAGNÉ** 4, laissant Hériot au 4^e rang... **LAC-MÉGANTIC** a le meilleur dans le groupe 5, quatre points de plus que le Canton de Warwick, soit 40-36. La seconde équipe de Drummondville termine au 3^e rang devant North Hatley...

////

ST-CÉSaire gagne le groupe 6 avec 36 points et la lutte fut farouche entre Knowlton 29, Owl's Head 28 et la seconde équipe de Granby Miner à 27... Le **VIEUX LENNOX** l'emporte avec 42 points dans le groupe 7 devant Baie Missisquoi, Acton Vale et Vieux Village de Bromont... **LE DRUMMOND** avec **ALAIN GAGNON** additionne 32 points devant East Angus à 28 alors que **WATERLOO** se coiffe du titre dans le groupe 9 devant Inverness 43-41 et Waterville 36...

////

DRUMMONDVILLE est champion du groupe 2 dans la classe B avec ses 45 points contre 28 et 26 pour Acton Vale et Dufferin Heights... **COATICOOK** est champion du groupe 3 avec 37 points,

LA SUITE DU TEXTE

en page 35

4 joueurs
avec voitures

120.00\$
taxes incluses

2 joueurs 70 \$
1 joueur 40 \$

jusqu'à
la fin de
la saison

SUITE DU MULLIGAN

de la page 34

cinq de plus que le Royal Bromont, Hériot se classant 3^e... Le **VIEUX VILLAGE** et **WATERLOO** sont égaux avec

36 points dans le groupe 4, **BAÏE MISSISSIQUOI** est champion à 42 points dans le 5 alors qu'**ORFORD** est le numéro 1

du groupe 6 avec 51 points...

////

Grâce à **DANY DEBLOIS**, **MARIO PAQUETTE**, **MARIO GINGUES** et **FRANÇOIS BERNIER** avec six points chacun, l'équipe de **MILBY** en classe Senior l'emporte dans le groupe 1 par huit points devant Cowansville et Royal Bromont est au 3^e rang... Totalisant 45 points, **WATERLOO** a raison de Victoriaville dans le groupe 2, alors que **GRANBY MINER** éclipsé Farnham par 51-33 dans le groupe 3... La victoire dans le groupe 4 est celle de la seconde équipe de **DRUMMONDVILLE** par 52-38 sur Royal Estrie et la deuxième formation de **MILBY** gagne le groupe 5 par 12 points sur le club Canton de Warwick...

HÉRIOT, **KNOWLTON** et **LE DRUMMOND** sont les champions des groupes 6-7 et 9 et l'on retrouve une égalité 32-32 entre Château Bromont et Owl's Head dans le groupe 8...

////

La 30^e édition du Championnat mondial de golf avec handicap World Golf.com, disputée sur rien de moins que 63 parcours de **MYRTLE BEACH**, du nord au sud, va réunir au-delà de 3325 golfeurs. La compétition est de 72 trous du 26 au 29 août alors que le grand gagnant va être couronné le vendredi 30 août sur le parcours **PETE DYE** du complexe de golf Barefoot alors que les champions d'une quarantaine de classes seront regroupés...



THE ASSOCIATED PRESS

Tiger Woods s'est limité à frapper des coups d'approches ainsi que des coups roulés au Liberty National en raison de raideurs au dos et au cou.

Woods a d'autres objectifs à atteindre

DOUG FERGUSON

THE ASSOCIATED PRESS

JERSEY CITY, N.J. — La fin du Grand Chelem ne signifie pas la fin du monde pour Tiger Woods.

Woods est coincé à 14 titres majeurs, à quatre de la marque établie par Jack Nicklaus. Ses cinq victoires cette saison, combinées aux trois en 2012, lui permettent d'en compter 79 en carrière. Le record est de 82 victoires en carrière sur le circuit de la PGA, et il est détenu par le légendaire Sam Snead.

« Honnêtement, je n'aurais jamais pensé me rendre à ce niveau aussi rapidement », a dit Woods. « Ce fut toute une aventure de se rendre jusqu'ici. L'une des choses dont je suis le plus fier, c'est d'avoir remporté cinq tournois ou plus par année à 10 reprises. C'est l'une des statistiques dont je suis le plus fier. C'est l'une de ces saisons. »

Le tournoi The Barclays se mettra en branle aujourd'hui de l'autre côté de la rivière Hudson, face à Manhattan. C'est la première de quatre étapes éliminatoires de la Coupe FedEx qui mettront aux prises les 125 golfeurs qui

ont connu le plus de succès jusqu'ici cette saison.

Woods fera partie des golfeurs à surveiller. Sauf que les semaines se suivent et se ressemblent pour l'Américain. Cette fois-ci, il est ennuyé par une blessure causée par un matelas trop mou dans sa chambre d'hôtel.

« Honnêtement, je n'aurais jamais pensé me rendre à ce niveau aussi rapidement », a dit Woods.

Woods a sauté les neuf derniers trous du pro-am disputé hier en prévision du tournoi The Barclays. Il a néanmoins arpenté les allées avec ses partenaires de jeu, mais s'est limité à frapper des coups d'approches ainsi que des coups roulés au Liberty National.

Il a déclaré que son cou et son dos étaient raides en matinée. Il a attribué ces problèmes au matelas de sa chambre d'hôtel, et a ajouté qu'il ne

voulait pas risquer d'aggraver ces blessures.

Woods a été observé se tenant le dos pendant la dernière ronde du Championnat de la PGA. Une blessure à un coude l'a ennuyé pendant près de deux mois plus tôt cet été. Woods a cependant tenu à dire qu'il n'était pas préoccupé. Il a ajouté que tout était rentré dans l'ordre lorsqu'il est retourné à sa chambre.

Interrogé à savoir s'il allait remplacer son matelas, Woods a souri et a dit « nous arrangeons quelque chose ».

D'autre part, il reste encore beaucoup d'objectifs réalisables pour Phil Mickelson, qui est le négligé pour remporter son premier titre de Joueur de l'Année. Ou encore pour Rory McIlroy, qui a l'impression de revenir de six mois de vacances et qui tente toujours de remporter son premier tournoi de la saison.

« Peut-être que les choses vont changer cette fois-ci », a déclaré McIlroy. « C'est la beauté de la chose. Les équipes se serrent les coudes et connaissent un beau parcours éliminatoire, savourent même parfois la victoire. Je suis dans cette position où je n'ai rien à perdre et tout à gagner. »



GOLF VILLEGIA
MANOIR DES SABLES

DES OFFRES
IMBATTABLES!



MORDU du GOLF

Obtenez une passe de saison GRATUITE!

À l'achat de 3 nuitées au Manoir des Sables, consécutives ou séparées, obtenez 1 passe de saison gratuite, valide 7 jours.

Les nuitées comprennent les petits-déjeuners, les repas du soir 4 services, et le golf illimité pour ces 3 jours.

Voir notre site internet pour les détails. www.hotelsvillegia.com

GOLF, VOITURETTE ET SOUPER 3 SERVICES



Seulement

79\$

taxes et
pourboire
INCLUS
5 choix
de restaurants

JOUEZ
3 RONDES
DE GOLF
et obtenez
une 4^e ronde
GRATUITE!



90, avenue des Jardins, Magog-Orford
819 847-4299
www.hotelsvillegia.com

BOXE

Zéro risque pour Jean Pascal

GABRIEL BÉLAND

MONTREAL — Jean Pascal meurt d'envie de remonter sur le ring en septembre. Mais selon son promoteur, il en aura l'occasion uniquement s'il démontre qu'il est en état de combattre, que ses vieilles blessures sont guéries et qu'un duel à l'automne ne compromet en rien son rendez-vous de janvier avec Lucian Bute.

« Ce combat-là aura lieu en septembre si on conclut qu'il va lui permettre une préparation optimisée pour affronter Bute »,

tranche Yvon Michel.

Pascal espère se battre au Centre Bell le 28 septembre, en sous-carte du combat de championnat du monde entre Adonis Stevenson et Tavoris Cloud. Selon Yvon Michel, un adversaire a déjà été trouvé. Le promoteur s'est aussi entendu sur les termes financiers avec Pascal.

Ne reste plus qu'à confirmer que Pascal est assez en forme pour combattre. Après l'annulation de son combat du mois de mai contre Lucian Bute blessé à sa main forte — la gauche

— Pascal a vécu un « down » selon son promoteur. Il n'a pas été aussi assidu qu'à l'habitude au gymnase. Yvon Michel veut maintenant s'assurer que Pascal est en mesure de livrer un combat dans un mois.

« Ce qu'on s'est dit, c'est que le combat aurait lieu si on sent que son corps va tenir, que ça va bien. Avant le combat de décembre dernier contre Aleksy Kuziemski, Jean disait ressentir une douleur à une épaule, mais il a décidé de passer outre, note Michel. Là, je ne veux pas qu'il y ait rien. La priorité c'est le combat contre Lucian Bute. »

Le préparateur physique de Pascal sera à Montréal en fin de semaine. Angel Heredia doit évaluer boxeur de 30 ans. « Il va y avoir l'évaluation. Il va y avoir des *sparrings* au gymnase dans les prochains jours. Si tout va bien, alors on va aller de l'avant », explique le promoteur.

Le discours est moins nuancé auprès du principal intéressé. Jean Pascal assure être au gymnase « depuis plus d'un mois ». « Certains médias essaient de me faire passer pour le méchant



LA PRESSE

Jean Pascal

loup. Ils essaient de me faire passer pour le gars sur le *party* alors que je ne le suis pas. Je ne sais pas si c'est à cause de ma couleur de peau, a lancé un Pascal particulièrement en verve à *La Presse*. Je ne suis pas un saint, mais je ne suis pas une rock-star non plus. »

« Moi, je n'attends pas après Lucian Bute, dit-il. Imagine qu'il se blesse encore au mois de janvier! Moi, je suis à l'apogée de ma carrière alors il est temps que ça bouge. Je veux boxer en septembre. »

GYM de retour à Québec

Le Groupe Yvon Michel compte par ailleurs faire un retour à Québec. Le groupe a annoncé hier son intention de tenir un gala au Colisée Pepsi à la fin novembre. Le boxeur de Québec Kevin Bizier (20-0, 14 K.-O.) sera de la partie. Il s'agira du plus important gala de boxe à avoir lieu dans la Vieille Capitale depuis le combat entre Lucian Bute et Glen Johnson en novembre 2011.

« Québec est un excellent marché et malheureusement dans notre cas, on n'a pas été capables de l'exploiter, déplore Yvon Michel. Il y a eu une période de deux ans sans combat majeur. Mais on veut retourner à Québec et je suis convaincu que si on opère de façon régulière là-bas, ce sera profitable. » (*La Presse*)

Les Gaiters affrontent Syracuse

ALAIN GOUPIL

alain.goupil@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les Gaiters de l'Université Bishop's affrontent ce soir, au Collège Champlain de Saint-Lambert, nul autre que l'Orange de Syracuse, l'une des meilleures équipes de basketball masculin des États-Unis. Située dans l'État de New York, l'Université Syracuse est reconnue comme l'une des puissances en basket-ball, tant du côté masculin que féminin. Son équipe participe régulièrement au March Madness qui couronne chaque printemps la meilleure équipe de basket universitaire américaine.

Ce duel préparatoire, prévu pour 19 h, s'inscrit dans la tournée de quatre matchs que l'Orange effectue présentement en territoire canadien.

Les Gaiters seront les deuxièmes adversaires de l'équipe puisque l'équipe a affronté les Redmen à McGill hier soir. Elle fera face aux Ravens de Carleton demain et aux Gee-Gees d'Ottawa au cours du week-end.

« Nous devions nous aussi disputer notre match à McGill, jeudi (ce soir) mais comme les Alouettes jouent ce soir-là, nous n'aurions pas pu avoir accès aux vestiaires », explique Marty Rourke, porte-parole des Gaiters. Afin d'accommoder Syracuse, les responsables de la tournée ont décidé de tenir le match contre les Gaiters au Collège Champlain Saint-Lambert, sur la Rive-Sud de Montréal.

L'an dernier, les Gaiters ont connu leur meilleure saison des



ARCHIVES LA TRIBUNE

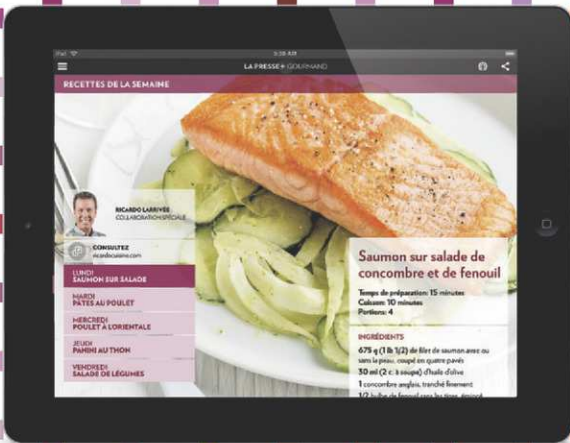
Les Gaiters de l'Université Bishop's amorcent leur calendrier préparatoire ce soir à Saint-Lambert en affrontant nul autre que l'Orange de l'Université de Syracuse, l'une des puissances de la NCAA.

dix dernières années en terminant au deuxième rang du RSEQ avec une fiche de 10-6. Ils se sont inclinés en finale face aux Redmen de McGill.

« Nous avons l'intention de terminer parmi les huit premières équipes de SIC (Sport interuniversitaire canadien), précise l'entraîneur-chef Rod Gilpin. Notre calendrier préparatoire

a été conçu en fonction de cet objectif puisque nous allons jouer six fois contre des équipes du Top 10 canadien la saison dernière. Jouer contre Syracuse va non seulement nous apporter une belle visibilité, mais cela va aussi permettre à nos joueurs de se mesurer à l'une des meilleures équipes universitaires en Amérique du Nord. »

PARCE QUE VOUS AVEZ VOS COUPS DE COEUR



LIVRÉE GRATUITEMENT TOUS LES MATINS AVANT 5H30

La Presse+ vous permet de sauvegarder et de partager vos contenus simplement. Une source d'information à consulter à votre gré. Un partage rapido presto sur les réseaux sociaux.



iPad est une marque de commerce d'Apple Inc., déposée aux États-Unis et dans d'autres pays. App Store est une marque de service d'Apple Inc.



LaPressePlus.ca

DUEL ALOUETTES-LIONS

Marsh dans le rétroviseur de Neiswander

MIGUEL BUJOLD

MONTREAL — À son premier départ en carrière, Josh Neiswander devra déjà regarder au-dessus de son épaule. Jim Popp et les Alouettes ont dit qu'ils n'hésiteront pas à faire jouer Tanner Marsh, ce soir, lors de la visite des Lions de la Colombie-Britannique au stade Percival-Molson.

« On aimerait voir Tanner jouer, mais Josh pourrait tout aussi bien disputer le match en entier. Tout dépendra de la façon dont les choses se dérouleront », a dit Popp hier.

L'identité du deuxième quart-arrière de l'équipe n'était pas claire avant qu'Anthony Calvillo subisse sa commotion cérébrale, le week-end dernier. Et la hiérarchie chez les passeurs demeure floue.

« Pour être honnête, Tanner a remporté la bataille pour le poste de quart réserviste au camp d'entraînement, a admis Popp. Il a été excellent lors de nos deux matchs préparatoires, alors que Josh et Quinton Porter ont tous deux été bons dans l'un et médiocres dans l'autre. »

Neiswander ne se retrouve pas dans une position idéale à l'aube de son premier départ dans la LCF. Outre Calvillo, six joueurs réguliers de l'attaque seront absents. Et voilà qu'il devra jouer en sachant qu'il pourrait être remplacé par Marsh à tout moment. Pas idéal pour sa confiance...

« Ça ne change rien. C'est mon travail d'être prêt à jouer et de bien faire. Lorsque vous pensez à quelque chose qui n'a aucune influence sur votre travail, c'est une perte de

temps, à mon avis », a déclaré Neiswander, qui ne voit pas le match de ce soir comme l'occasion de démontrer aux Alouettes qu'il peut être l'éventuel successeur de Calvillo.

« J'ai déjà assez de choses en tête en vue de ce match, alors je ne me préoccupe pas de ça du tout », a-t-il soutenu.

L'identité du deuxième quart-arrière de l'équipe n'était pas claire avant qu'Anthony Calvillo subisse sa commotion cérébrale, le week-end dernier. Et la hiérarchie chez les passeurs demeure floue.

Même s'il n'a eu que quelques jours afin de se préparer pour son match contre les Lions, Neiswander devrait être plus à l'aise derrière le centre que lors du week-end dernier en Saskatchewan. Selon Luc Brodeur-Jourdain, ce sont précisément son éthique de travail et la qualité de sa préparation qui distinguent Neiswander.

« Il ne possède pas le bras le plus puissant et il n'a pas le gabarit du quart-arrière américain typique de 6'5. Mais il est très travaillant, et je pense que c'est ce qui lui a permis de garder sa place dans l'équipe », a analysé Brodeur-Jourdain.

Brouillette se sent d'attaque

À l'exception du maraudeur Mike Edem, tous les joueurs des Oiseaux qui se sont blessés à Regina seront absents ce soir. C'est donc dire que Marc-Olivier Brouillette remplacera Kyries Hebert, l'un des meilleurs joueurs défensifs du circuit depuis le début de la saison.

« Ce sont probablement les plus gros souliers à remplir dans notre défense. Mais je suis prêt et je pense que j'ai démontré lors du match à Regina que je peux jouer à un haut niveau », a dit le joueur canadien par excellence de la dernière semaine.

Brouillette a réussi deux sacs et a provoqué deux échappés face aux Roughriders. Le Québécois de 27 ans a démontré une fois de plus qu'il possédait le talent pour être un joueur régulier, lui qui est le réserviste du club à plusieurs positions différentes.

« J'accepte mon rôle dans l'équipe. Je suis capable de jouer à plusieurs positions et de bien faire, et je suis prêt lorsque l'équipe a besoin de moi. Je ne changerais rien à mon rôle. Tout le monde aimerait être un joueur partant, mais ce n'est pas toujours possible. »

Les Alouettes ont perdu cinq de leurs six derniers matchs et afin de vaincre Travis Lulay et les Lions, Neiswander, Brouillette et les autres réservistes de l'équipe devront être à la hauteur. « On estime que nos réservistes sont assez bons afin de nous permettre de l'emporter. Nos blessures ne nous serviront pas d'excuse », a dit Popp. (La Presse)



LA PRESSE

Selon Luc Brodeur-Jourdain, ce sont précisément son éthique de travail et la qualité de sa préparation qui distinguent Josh Neiswander des autres

VIOLENCE AU HOCKEY

L'AMC «condamne la complaisance» de la LNH

LA PRESSE CANADIENNE

CALGARY — Les propriétaires d'équipes de la Ligue nationale de hockey sont trop permissifs devant la violence exercée dans ce sport, ont déploré hier une majorité de médecins de l'Association médicale canadienne.

Les deux tiers des délégués de l'AMC, rassemblés à Calgary, ont voté en faveur d'une résolution qui « condamne la complaisance » des propriétaires.

Le nouveau président de l'organisation, le Dr Louis Francescutti, a affirmé avoir trop vu de jeunes joueurs de hockey souffrant d'une sérieuse blessure être transportés aux urgences de l'hôpital où il pratique.

Il a reconnu, tout en déclarant qu'il fallait agir pour protéger les athlètes, que l'affaire était délicate.

« Dès qu'on parle du hockey au Canada, on aborde un sujet sensible et il vaut mieux faire attention à chaque mot employé



LA PRESSE CANADIENNE

L'Association médicale canadienne déplore la violence au hockey — notamment les coups portés par-dessous et à la tête — et l'impact considérable qu'elle a sur la santé des joueurs.

sinon on provoque la colère de plusieurs personnes », a-t-il déclaré.

La motion a été proposée par un médecin de Rivière-du-Loup,

le Dr Pierre Harvey, qui affirme avoir été motivé à soumettre une telle résolution après avoir vu le coup porté à l'ailier du Canadien de Montréal Max

Pacioretty, en 2011. Le joueur s'en était miraculeusement sorti avec une commotion cérébrale et une fracture du cou, alors que le médecin était persuadé en voyant la scène que le jeune joueur n'y survivrait pas.

« Je voulais que ma résolution soit viciée que la LNH parce que c'est là que ces choses se passent, a-t-il affirmé.

Si la LNH prévenait ce genre d'incidents ou adoptait une mesure majeure pour réduire le taux de commotions cérébrales, je suis certain que toute l'industrie du hockey et les ligues mineures emboîteraient le pas. Nous déplorons cette violence parce qu'elle a un impact considérable sur la santé de nos joueurs, et ces joueurs sont des modèles pour de nombreux enfants et adolescents », a poursuivi le Dr Harvey.

Il a reconnu que le hockey était un sport difficile, mais qu'il était possible de faire plus pour empêcher que des coups soient portés par-dessous et à la tête.

Le capitaine des Bruins de Boston Zdeno Chara n'avait pas été suspendu pour avoir frappé Max Pacioretty, et selon le Dr Harvey, les propriétaires des équipes tolèrent une certaine violence parce qu'ils ont des intérêts financiers.

« Nous devons servir de contrepoids face à cela », a-t-il lancé.

La LNH a modifié ses règlements pendant la saison 2010-2011 pour interdire les mises en échec à la tête et celles effectuées dans l'angle mort du joueur.

Or des études publiées le mois dernier révèlent que ces modifications n'ont pas permis d'abaisser le nombre de commotions cérébrales au sein des joueurs de la LNH.

Les docteurs de l'AMC ont également adopté une mesure pour demander aux gouvernements provinciaux de resserrer la vente de boissons énergisantes aux enfants et aux adolescents.

Danault de retour dans l'entourage des Tigres

YANICK POISSON
ypoison@latribune.qc.ca

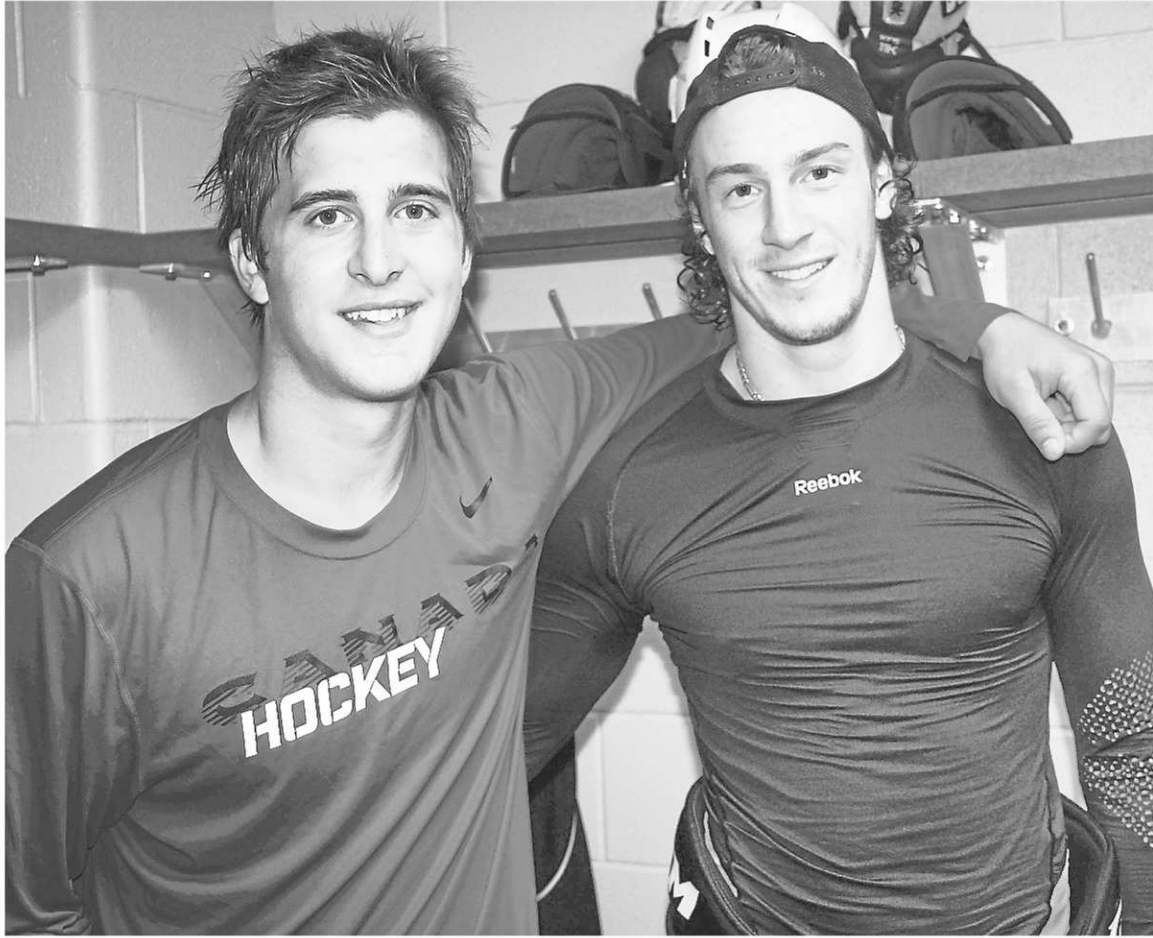
VICTORIAVILLE — Huit mois après avoir été échangé aux Wildcats de Moncton et quatre mois après avoir subi l'élimination aux mains de son équipe préférée, Phillip Danault était de retour dans l'entourage des Tigres de Victoriaville, cette semaine, afin de prendre part au camp d'entraînement.

Non, le joueur de 20 ans n'effectuera pas un retour avec la formation cet automne. En fait, il a répondu à l'invitation des Félins afin de se préparer convenablement en vue du camp des recrues des Blackhawks de Chicago qui aura lieu la semaine prochaine à London en Ontario. Il espère également, par sa présence, influencer positivement les joueurs de l'édition actuelle des Tigres.

« J'ai vécu des moments difficiles le printemps dernier, mais ça fait partie de la *game*. C'est maintenant derrière moi. Les Tigres, c'est ma famille, et je suis content d'être de retour ici », a indiqué le Victoriavillois d'origine.

Danault n'est pas le seul ancien de la Ligue de hockey junior majeur du Québec à être venu donner un coup de pouce au personnel d'entraîneurs des Tigres.

Les finissants de l'an dernier, Philippe Halley et Philippe Maillet sont également venus fouler la glace du Complexe Sani-Marc, tout comme le défenseur Hubert



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

Phillip Danault et Philippe Halley ont participé au camp des Tigres de Victoriaville cette semaine.

Labrie. Contrairement aux autres, ce dernier n'a jamais porté les couleurs des Tigres, mais il possède tout de même un important bagage d'expérience.

« Hubert Labrie constitue tout un exemple pour nos joueurs. C'est un gars qui possède une éthique de travail impeccable et qui travaille très fort », a affirmé le

directeur général victoriavillois, Jérôme Mésonéro.

Halley avec les Gladiateurs de Gwinnett

L'ancien capitaine des Tigres Philippe Halley a récemment signé un contrat avec les Gladiateurs de Gwinnett dans la Ligue de la côte est américaine. Si cette entente lui assure de

poursuivre sa carrière professionnelle, l'énergique attaquant vise mieux. Il se rendra d'ailleurs au camp des Pirates de Portland en septembre afin d'y arracher un poste.

« J'ai travaillé très fort cet été et j'ai pris près d'une dizaine de livres. À 165 livres, je n'étais pas assez lourd. Maintenant, je suis plus difficile à déplacer », a-t-il statué.

Une lourde tâche attend Angelo Miceli

VICTORIAVILLE — Avec le départ des joueurs de 20 ans Philippe Halley et Philippe Maillet, l'offensive des Tigres de Victoriaville reposera en grande partie sur les épaules d'Angelo Miceli la saison prochaine. Le petit attaquant montréalais a éclos au cours de la dernière campagne, inscrivant 81 points en 68 parties. Il devra poursuivre dans cette voie si les Félins espèrent connaître du succès.

« Nous aurons une bien meilleure équipe défensive, mais ça va prendre des buts pour gagner et ce sera mon rôle. Les départs de Halley et Maillet font très mal, mais j'ai beaucoup appris de ces gars-là et je suis prêt à relever le défi », a-t-il indiqué.

Âgé de 19 ans, Miceli en est à son quatrième camp d'entraînement dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec. Il dit avoir travaillé d'arrache-pied tout l'été afin d'améliorer sa



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

Angelo Miceli

force et sa forme physique.

Maintenant qu'il a ouvert les yeux des dépistés, il aura l'occasion de démontrer qu'il est en mesure de remplir les

filets, même en l'absence de ses deux prolifiques compagnons de trio, en plus de bien faire défensivement.

« J'ai connu une bonne année et cette saison je recherche de la constance. »

« J'ai connu une bonne année et cette saison je recherche de la constance. Mon rôle sera offensif, mais je compte faire ma place pas juste au chapitre des points. Je veux bien faire dans le système de l'équipe et être efficace défensivement », a-t-il ajouté.

Depuis le début de camp d'entraînement, Miceli patine aux côtés de Philippe Hudon et de Ross Johnston, récemment

acquis des Wildcats de Moncton en guise de compensation dans l'échange de Phillip Danault. Ces derniers ne sont peut-être pas aussi talentueux qu'Halley et Maillet, mais compensent par leurs physiques imposants.

« Il y a beaucoup de place sur la glace. J'ai mon espace pour manœuvrer, c'est certain. Ces gars-là sont gros et ils sont bons aussi, ils ont de bonnes mains, ça va bien aller », a-t-il signifié.

Les Tigres ont, par ailleurs, annoncé le retranchement des gardiens de but de 16 ans James Povall et Guillaume Briand-Brière, ainsi que celui du défenseur de 17 ans Tristan Gosselin, de leur camp d'entraînement.

Ces derniers rejoindront leur équipe midget AAA respective afin de poursuivre leur cheminement pour la prochaine saison.

— Yanick Poisson

CANTONNIERS Jour d'examen pour les joueurs

JEAN-GUY RANCOURT

MAGOG — C'était jour d'examen final hier pour les joueurs qui cherchaient à résister aux dernières coupures au camp d'entraînement chez les Cantonniers de Magog. L'édition 2013-2014 des Cantonniers a donc officiellement pris forme après la victoire des troupes de Félix Potvin par le pointage de 3-1 aux dépens des Grenadiers de Châteauguay. Il s'agissait de la troisième victoire consécutive des Cantonniers contre une défaite dans le calendrier préparatoire de la Ligue midget AAA du Québec.

Félix Potvin a donc retenu les services de 20 joueurs pour la prochaine saison. Les deux derniers patineurs retranchés ont été Kevin Dumont et Pierre-Luc Veillette. Tout compte fait, seulement quatre hockeyeurs de 15 ans ont percé l'alignement, ce qui est beaucoup moins que l'an dernier alors que les adolescents de 15 ans étaient en majorité. Par contre, aucun joueur de 17 ans ne portera l'uniforme magogois la saison prochaine dans le circuit Gaston Therrien.

Les plus grandes surprises ont probablement été à l'attaque alors que deux défenseurs ont été transformés en joueurs d'avant, soit Louis-Philip Fortin et Loïc Chênevert. « On a dit qu'on voulait garder les 20 meilleurs joueurs et autant Chênevert que Fortin ont prouvé qu'ils pouvaient faire le travail à l'attaque. C'est à cette position qu'ils amorceront la saison », a confié le mentor magogois.

D'ailleurs, Chênevert, un vétéran, avait complété la dernière saison à l'avant et avait rendu de fiers services à l'équipe.

Les autres attaquants seront Charles-Anthony Poulin, Hugo Roy, Charles Marcoux, Patrice Demuy, Antoine Leblanc, Joachim Vachon, Kevin Gilbert, Pierre-Anthony Martineau, Félix Lauzon et Nicolas St-Onge.

Philippe Forcier, Kevin Cusson, Olivier Desjardins, Jean-Philippe Dumaine, William Plante et Thomas Grégoire formeront la brigade défensive. Par ailleurs, la seule position incertaine est devant les filets alors qu'Émilien Boily pourrait avoir à céder sa place à Xavier Potvin si celui-ci revient du camp des Remparts de Québec. Pierre-Luc Bouchard est déjà sur place.

Forcier, Chênevert, Plante, Lauzon, Vachon, Roy, Poulin, Cusson, Potvin et Bouchard sont des vétérans. Félix Lauzon est aussi l'un des quatre joueurs de 15 ans de l'équipe, les autres étant Thomas Grégoire, Kevin Gilbert et Louis-Philip Fortin.

Un jeune capitaine pour le Phoenix



JÉRÔME
GAUDREAU

jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Même si l'identité du prochain capitaine sera dévoilée au tournoi de golf de l'organisation qui se tiendra le 4 septembre, l'entraîneur Judes Vallée avoue que celui qui portera la lettre C sur son chandail sera un jeune de l'organisation.

Selon les joueurs du Phoenix, de nombreux candidats possèdent le profil idéal afin de devenir le successeur d'Alexandre Comtois.

« Je pense que le Phoenix pourrait nommer quatre ou cinq personnes au poste de capitaine, confie Dominic Talbot-Tassi. Même les jeunes qui viennent d'arriver ont du sang de leader qui coule dans leurs veines. Oui, l'organisation pourrait choisir un vétéran qui était là l'an dernier, mais si tu nommes chaque année un gars de 20 ans comme capitaine, c'est à recommencer toutes les saisons. La direction pourrait aussi bien nommer un gars qui sera là pour encore trois ou quatre ans! La décision lui appartient! »

Parmi les joueurs pressentis, on note entre autres Jonathan Deschamps et Dominic

Talbot-Tassi. Dans le cas d'un vétéran, on pense aussitôt à Jean-Christophe Laflamme, le seul joueur de 20 ans présent avec l'équipe l'an dernier.

« Les plus vieux savent qu'on n'a pas besoin de broder une lettre sur le chandail pour exprimer un leadership et pour se lever dans le vestiaire! »

« Le choix sera difficile parce qu'il y a plusieurs bons leaders au sein de l'équipe, confirme Laflamme. Moi, j'accueillerais le C avec plaisir. Et si ce n'est pas moi, je comprendrai la décision et je ne m'en ferais pas du tout avec ça! Je sais que l'organisation souhaite bâtir pour l'avenir, alors j'imagine que sa décision sera basée là-dessus! »

Capitaine juste en pré-saison?

Hier à la fin de la séance sur glace, l'entraîneur Judes Vallée a confirmé qu'un jeune sera nommé capitaine. On serait alors porté à croire qu'il s'agira de Jonathan



ARCHIVES, LA TRIBUNE

Jonathan Deschamps

Deschamps, puisque c'est à ce défenseur de 17 ans que le personnel d'entraîneurs a remis la lettre C lors des parties pré-saison.

« On veut bâtir pour le futur, mais plusieurs pourraient en effet être surpris. En même temps, les plus vieux savent qu'on n'a pas besoin de broder une lettre sur le chandail pour exprimer un leadership et pour se lever dans le vestiaire! » avance le pilote sherbrookoise.

Jonathan Deschamps a été capitaine partout où il est passé. Le défenseur ne se préoccupe pas du prochain choix qu'auront à faire Judes Vallée



ARCHIVES, LA TRIBUNE

Dominic Talbot-Tassi

et son équipe d'adjoints.

« C'est certain que c'est moi qui ai le C sur le chandail présentement, et ce, depuis le début du camp. Mais je ne me pose pas trop de questions là-dessus. Je joue ma *game* et je fais ce que j'ai à faire. L'an dernier, les *coachs* m'ont avisé qu'ils s'attendaient à plus de leadership encore de ma part cette saison et si je n'ai pas le C, ce n'est pas plus grave que ça. Des leaders, il y en a une tonne dans notre équipe. Il y a aussi quatre 20 ans. Puis je ne suis pas un gars qui parle beaucoup, mais je tente de donner l'exemple en adoptant



HOCKEYPHOENIX.CA

Jean-Christophe Laflamme

une éthique irréprochable. »

Pour Talbot-Tassi, qui en sera à sa troisième saison dans la LHJMQ, il s'agirait selon lui d'une belle marque de reconnaissance.

« Ça ferait chaud au cœur! J'aimerais évidemment ça devenir capitaine, même si je n'y pense pas trop. J'aime prendre plus de responsabilités et si ce n'est pas moi, ça n'affectera pas mon jeu pour autant. Les candidats sont nombreux! C'est bon signe pour nous! Il y a beaucoup de caractère et ça paraît depuis le début du camp », observe le défenseur de 19 ans.

Le nouveau défi de Desrosiers

SHERBROOKE — Francis Desrosiers amorce sa cinquième saison dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec. Cette fois, comme gardien partant. Depuis son arrivée dans le circuit, il a toujours joué le rôle de second violon. Derrière Christopher Gibson à Chicoutimi et en remplacement de Philippe Cadorette à Baie-Comeau. Pour lui, le Phoenix constitue un défi bien différent.

Même s'il a toujours réussi à tirer son épingle du jeu en tant que second gardien, le nouveau cerbère du Phoenix n'a jamais obtenu de réelle chance de se faire valoir sur une longue période.

Son temps de jeu a cependant toujours augmenté peu à peu : 6 parties en 2009-2010, 15 en 2010-2011, 23 l'année suivante et 26 la saison dernière alors qu'il a été échangé au Drakkar par les Saguenéens.

« Je vois ça comme un nouveau défi, dit-il. C'est à moi de prouver ce que je peux faire et d'amener l'équipe le plus loin possible. On a une bonne équipe et cette fois,



ARCHIVES LA TRIBUNE

Francis Desrosiers (à gauche) connaît l'importance de sa dernière saison dans la LHJMQ. Il ne compte pas rater la chance qu'il a en devenant gardien numéro 1 du Phoenix.

la plupart des joueurs ont au moins une année d'expérience dans la LHJMQ, ce qui

n'était pas le cas l'an dernier. Mais le succès de l'équipe repose sur le travail de tous

les gars. Pas seulement de deux ou trois. »

Cette chance, Desrosiers l'attendait depuis longtemps. Mais les circonstances n'ont jamais été en sa faveur.

C'est à moi de prouver
ce que je peux faire
et d'amener l'équipe
le plus loin possible.

« J'ai dû appuyer un gardien comme Christopher Gibson (NDLR : Un Finlandais repêché par les Kings de Los Angeles en 2^e ronde) pendant trois ans et demi. Ce n'était pas facile de le déloger. Mais chaque fois qu'il partait en championnat du monde ou qu'il était blessé, je le remplaçais pendant plusieurs semaines et ça se passait super bien! » raconte Desrosiers.

Le nouveau venu refuse de se mettre une pression supplémentaire sur les épaules en poursuivant le travail de Jacob Chouinard devant le but du Phoenix.

« Jacob a bien fait et il recevait

beaucoup de tirs chaque match. Ça ne m'inquiète pas beaucoup. Ce ne sera peut-être plus le cas cette année, mais si ça l'est, je serai prêt parce que c'est lorsque je suis très occupé que j'offre mes meilleures performances. Avec Chicoutimi, j'en recevais énormément. Avec le Drakkar, c'était tout le contraire : de 15 à 20 lancers! » se souvient-il.

Desrosiers rappelle que le club demeure encore en construction, même si les jeunes joueurs ont acquis de l'expérience.

« Nos objectifs sont plus élevés : on souhaite évidemment encore faire les séries, mais on espère passer la première ronde cette fois. C'est ma dernière année dans la LHJMQ et je veux terminer mon stage junior en beauté. Il s'agit de la dernière chance de me faire valoir, moi qui vise l'Europe après la prochaine saison. L'université, ce n'est pas fait pour moi. Reste à voir maintenant ce que ça va donner! » admet celui qui a reçu de bons commentaires sur le Phoenix de la part de son copain Steve Lebel, qui a terminé la saison à Sherbrooke l'an dernier.

—Jérôme Gaudreau

